

GASTON COTE INC. vous invite à prendre part à la campagne du Jeune Commerce local ELECTIONS! VOTEZ X

LA TRIBUNE

DEMONSTRATION GRATUITE. Etes-vous intéressés à faire filtrer et adoucir votre eau domestique, appelez: CULLIGAN soft water SERVICE. Leduc & Boulanger Ltée. 1552, King ouest - Tel.: LO. 2-8074

49e ANNEE - No 30

DERNIERE EDITION

SHERBROOKE, LUNDI, 24 MARS 1958

5 CENTS LE NUMERO

Un appel de Diefenbaker au Québec

Une exploration spatiale bientôt par les Russes

MOSCOU, (PA) — L'opinion accréditée à Moscou que des hommes de science soviétiques sont sur le point de se lancer dans une exploration spatiale qui sera vraiment audacieuse. Des leaders soviétiques, dont M. Nikita Khrouchtchev, chef du parti communiste, et M. Leonid F. Ilyichev, l'un des porte-parole du ministère des Affaires étrangères, ont dit récemment à des correspondants occidentaux, sur un ton mi-badin mi-sérieux, que l'URSS réserve des surprises dans le domaine de l'aéronautique. Ces dirigeants et les autres ne veulent pas en dire plus long. D'après l'opinion générale, il y a lieu de s'attendre à quelque chose de plus qu'un simple satellite de la Terre, des officiels soviétiques ayant plusieurs fois déclaré que la répétition, dans l'exploration de l'espace, constitue une perte de temps. Des journaux russes donnent à entendre par le temps qui court qu'une fusée sera peut-être envoyée bientôt à la Lune ou autour de la Lune. De plus ils expriment l'avis que l'homme voyageant dans quelques années entre la Terre et l'espace extra-atmosphérique. L'exploration spatiale étant devenue un atout de propagande, les Américains ayant présentement deux satellites qui tournent autour de la Terre et les Soviétiques n'en ayant plus qu'un, qui doit se désintégrer entre le 5 et le 15 avril, il est plausible de croire que les surprises se produiront très prochainement.

Une conférence au sommet même sans les Etats-Unis

LONDRES, (PA) — Lord Beaverbrook, l'un des plus grands amis que les Etats-Unis aient au Royaume-Uni, réclame la tenue sans délai d'une conférence au sommet, que les Américains soient représentés ou non à cette réunion. Ce politicien et homme d'affaires, qui fut ministre de la Production d'aviation dans le cabinet Churchill durant la guerre, fait part de ses vues dans le dernier numéro du Sunday Express, son journal. Il soutient que "la paix à presque n'importe quel prix doit être le mot d'ordre" du Foreign Office. Il conseille à M. Harold Macmillan, premier ministre de Grande-Bretagne, de tenter de faire comprendre au président Eisenhower qu'une conférence au sommet doit être tenue sans délai. "Si le gouvernement américain résiste, que M. Macmillan renonce quand même les hommes de Moscou et s'adresse à eux au nom de l'Empire britannique", précise Lord Beaverbrook. L'article est intitulé: "Ce que je crois". En voici d'autres extraits: "Les Américains placent l'alliance de leur pays et de la République fédérale allemande au-dessus de toutes les autres associations. Les Allemands de l'Ouest, d'autre part, ne veulent pas entendre parler d'une conférence où la discussion de la réunification allemande ne serait pas à l'ordre du jour. "Les Soviétiques, de leur côté, ne veulent pas prendre part à une conférence au sommet où cette question serait soulevée. "N'oublions pas que nous avons fait la dernière guerre pour empêcher l'Allemagne de nous envahir. Aujourd'hui on nous demande de courir le risque d'une nouvelle guerre pour que l'Allemagne soit réunifiée. "Hé! Le problème de la réunification allemande ne doit pas empêcher des pourparlers russo-britanniques".

Diminution des impôts aux E.-U.?

WASHINGTON, (PA) — Les pressions en vue d'une réduction des impôts se font de plus en plus vives. Mais l'administration Eisenhower a reporté toute décision jusqu'à ce qu'on puisse savoir au moins si les conditions économiques se sont améliorées ce mois-ci. Au cours de la fin de semaine, des membres du parti républicain comme du parti démocrate ont de nouveau attiré l'attention sur ces réductions. Certains ont déclaré qu'une mesure de ce genre est nécessaire pour empêcher que le marasme économique actuel ne se change en dépression. Mais le vice-président Nixon a déclaré samedi que le président Eisenhower attendait pour prendre une décision sur cette question, que les statistiques de mars aient été publiées. On s'occupe actuellement de rassembler les chiffres officiels sur le chômage, la production et autres facteurs économiques, mais ce travail ne sera pas terminé avant avril. D'après M. Nixon, il existe certains signes d'améliorations mais nous ne pouvons pas porter de jugement définitif avant d'avoir les chiffres de mars et nous ne pouvons pas dire en ce moment ce que mars nous réserve". Il a laissé entendre que l'administration s'inquiète de l'inflation qui pourrait provoquer toute réduction d'impôt ou augmentation des dépenses de l'Etat.

Beau, doux et aussi nuageux

Une masse de nuages couvre le ciel dans les régions comprises entre Québec et la vallée de l'Outaouais, région de Québec et Cantons de l'Est. Nuageux doux; vent léger; maximum à Montréal et Ottawa 45, à Québec et Sherbrooke 42. Aperçu pour demain: beau et doux; s'ennuageant à la fin de la journée. Beau et doux; vent léger; maximum à Ste-Agathe 42, à La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 38. Aperçu pour demain: beau et doux.



Arrivée du chef conservateur — Cet instantané a été pris au moment où le héros de la manifestation de samedi soir à l'auditorium de l'université, M. John Diefenbaker, pénétrait dans la salle, précédé de M. Guy Crépeau, président de l'Association conservatrice du comté et suivi de son épouse et des invités d'honneur à l'estrade.

Le chef conservateur incite les nôtres à "participer au réveil"

"Je demande aux électeurs de la province de Québec de suivre l'exemple des autres provinces et c'est plus leur travail que celui des candidats, d'autant plus qu'il est important. Tous tant que vous êtes, mettez toute la vigueur et toute la vitalité dont vous êtes capables dans cette lutte; participez au réveil qui se manifeste, un réveil comme il ne s'en est jamais vu dans le pays... A la boxe, les plus fervents se trouvent dans le "ring-side"; c'est l'endroit privilégié pour faire gagner ses partisans; je vous demande d'être, dans cette lutte, des "ring-siders" et je vous demande d'entrer dans la procession conservatrice du 31 mars, car ceux qui bénéficieront le plus de notre programme politique sont ceux qui seront dans les rangs de la procession... Envoyez-moi Maurice Allard à Ottawa si vous voulez que la nation sache où se trouve Sherbrooke..." C'est par ce vibrant et suprême appel à la population du Québec des Cantons de l'Est et de Sherbrooke que le Dr. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, terminait samedi soir un discours prononcé à l'auditorium de l'université en faveur des candidats conservateurs des Cantons de l'Est, aux derniers jours d'une exténuante campagne qui l'a conduit à travers toutes les parties du pays. Le premier ministre a touché à plusieurs questions politiques de l'heure et il a parlé de ses principales réalisations. Sous le rapport du textile qui intéresse principalement la région des Cantons de l'Est, le premier ministre a déclaré ceci: "Il est un industrie de grande importance dans votre région, celle du textile. Elle n'a pas toujours reçu un traitement juste dans le passé et elle a été trop longtemps négligée lorsqu'elle réclamait un sort meilleur. On s'est plaint, dans ce domaine de concurrence étrangère, nous prendrions des mesures pour que nous ne soyons pas seulement l'ouvrier, mais que le cultivateur aussi, ne souffre pas de ces importations de produits de l'étranger. La Commission des tarifs est à étudier la question des textiles et lorsqu'elle fera rapport au gouvernement, nous étudierons sérieusement ses recommandations en vue de donner à l'une des plus grandes industries au Canada, toute l'attention qu'elle mérite. Sur cette question d'ailleurs, je sais que M. Fleming et M. Allard vous ont donné des précisions sur lesquelles je ne reviendrai pas". Une foule considérable assistait à l'Assemblée et des délégations de la région brandissaient des pancartes ou on pouvait lire des sentences demandant l'appui des candidats conservateurs de la région. Au cours de la manifestation, Mme Guy Crépeau a présenté une gerbe de fleurs à Mme Diefenbaker qui accompagnait son mari à Sherbrooke. Pendant que celle-ci se rendait à l'arche-bèche saluer S. L. M. Cabana, Mme Diefenbaker était l'objet d'une réception de la part des dames conservatrices. Des allocutions furent prononcées dans l'ordre suivant: par MM. Guy Crépeau, maître de cérémonies, président de l'Association conservatrice du comté, le maire Armand Nadeau qui a souhaité la bienvenue au premier ministre au nom de la cité, C. Badaud, président des jeunes conservateurs, Mme Simard Darche, présidente de l'Association féminine du comté, M. Victor Paul, candidat dans Drummond-Arthabaska, Maurice Allard, candidat dans Sherbrooke, qui a présenté le premier ministre, M. Howard Graffet, candidat dans Brome-Missisquoi et Florent Dubois, candidat dans Richmond-Wolfe, ont remercié le premier ministre. Les autres orateurs de la soirée furent MM. Théogène Ricard, candidat dans St-Hyacinthe-Bagot, Henri Laurier, un neveu de Sir Wilfrid et Daniel Johnson, député de St-Hyacinthe-Bagot à Québec et vice-président de la Législature de Québec. Souffrant de grippe, l'hon. J.-S. Bourque, s'était excusé. Huit candidats conservateurs dans les Cantons entouraient le chef. On remarquait sur l'estrade, outre les personnes déjà nommées, Mme Maurice Allard ainsi que Mpe Allard, mère du candidat, M. Mac Stearns, candidat conservateur dans Compton-Frontenac et Mme Stearns, M. René Lévesque, candidat dans Stanstead, M. Jacques Hannon, candidat dans Shefford et Mme Hannon, M. et Mme Pierre Miquelon, M. et Mme Leon Lorrain. Presque tous les chefs du parti dans la région, ou candidats, étaient accompagnés de leurs épouses. M. Diefenbaker a prononcé une courte allocution en français avant de poursuivre en anglais. On trouvera plus bas in resume substantiel de son discours ainsi que de ceux de MM. Johnson et Allard. C'était la troisième visite de M. Diefenbaker à Sherbrooke. En 1951, il avait prononcé une causerie devant les conservateurs de la région. L'an dernier, il fut l'objet d'une réception au Club Social par ses partisans à l'occasion de la campagne électorale et il en était à sa troisième visite hier. M. Maurice Allard Après avoir présenté une biographie de son chef, M. Maurice Allard parle de sa personnalité, de son engagement comme chef, de ses aspirations, de ses initiatives, de ses réalisations. "Ce qui dénote la grandeur d'un homme sincère, c'est souvent son humilité devant les succès réalisés. Notre chef se complait à rendre hommage à ses dévotion. Il a l'esprit tourné vers la démocratie et la nation. Il s'intéresse à tous les Canadiens et chaque coin du pays revient sa patrie. Il nomme un Indien au sénat et honore l'intelligence de la femme canadienne en faisant entrer Mme Fairclough dans le cabinet. "Son patriotisme s'est toujours traduit par une lutte constante pour les droits fondamentaux des groupes minoritaires. A peine âgé de 26 ans, ne pratiquant le droit que depuis quelques années à peine, en juin 1922, il défendait devant le tribunal de l'Ouest deux commissaires d'écoles canadiens-français qui on accusé d'avoir permis sciemment l'usage de l'anglais. Voir APPEL—Page 6, col. 3

Un programme qui est une "mystification" selon le chef libéral Lester B. Pearson

M. Lester Pearson a soutenu samedi à Welland, Ontario, que le programme de travaux publics de M. Diefenbaker est une "mystification" et que le chef du gouvernement semble en d'autres occasions "ne pas dire toute la vérité". Le leader des libéraux a parlé samedi, tout d'abord à Niagara Falls, puis à St. Catharines, Thorold et Welland. A ce dernier endroit, son auditoire était de 1,500 personnes. M. Pearson a affirmé que le premier ministre s'efforce de cacher de grands problèmes de l'heure, notamment le manque de débouchés commerciaux dont souffre le peuple canadien et le chômage, qui réduit à la misère un nombre considérable de familles canadiennes. "Ce sont là, dit le chef libéral, des problèmes authentiques auxquels on ne peut remédier par la "mystification" qui représente le programme de travaux publics du premier ministre. Le programme libéral d'assurance-santé, expliquant que les familles à revenu modique qui traitaient des médicaments trop élevés recevaient de l'aide financière gouvernementale. Il s'est engagé à mettre fin au dumping au Canada de fruits et légumes américains. Notant que M. Diefenbaker promet la même chose, M. Pearson a dit: "Le chef du gouvernement est en mesure de nous donner autre chose que des promesses". Le successeur de M. St-Laurent s'est élevé contre toute politique qui empêche les compagnies canadiennes affiliées à des compagnies américaines de vendre à des pays communistes des produits qui ne sont pas d'importance stratégique. Il commentait alors un rapport selon lequel une fabrique d'autos située en terre canadienne avait été empêchée de vendre mille voitures à la Chine communiste. Les lois américaines ne peuvent être en vigueur au Canada, a-t-il écrit.

Mike Todd perd la vie dans une tragédie

GRANTS, Nouveau-Mexique, (PA) — Le producteur de films Mike Todd a péri dans les flammes avec trois autres hommes, samedi matin, dans l'incendie de son luxueux aérobus "The Lucky 13", nommé d'après son épouse, l'actrice Elizabeth Taylor. Le bimoteur à 10 places a plongé avec force, a explosé et brûlé dans les monts Zuni, dans l'ouest du Nouveau-Mexique. L'accident est survenu dans une tempête à 2 h. 05 du matin. Ari Cohn, scénariste qui travaillait à la préparation du livre "The First Nine Lives of Mike Todd", a également péri dans l'accident. Le secrétaire du dynamique producteur de 50 ans a annoncé à Los Angeles que Todd, Cohn âgé de 49 ans, et le co-pilote Tom Barclay, âgé de 34 ans, étaient à bord de l'avion. Il les avait vus à Burbank, Californie, à 10 h. 41, vendredi soir. On a retrouvé quatre corps dans les débris de l'appareil et ils ont été conduits à Albuquerque, N.-M. L'identification positive de Todd par l'examen de ses dents a été annoncée dimanche par la morgue French-Fitzgerald à Albuquerque. Le fils de Todd, Mike, a dit que le corps de son père sera incinéré et que les funérailles auront lieu mardi à Lake Zurich, en banlieue de Chicago. Les dispositions ne sont pas encore au point en ce qui concerne les funérailles des autres victimes.

Rapport d'une enquête sénatoriale \$10,000,000 sont volés ou détournés par les ouvriers

WASHINGTON, (PA) — Dans un rapport majoritaire qu'elle a publié aujourd'hui, la Commission sénatoriale d'enquête sur les combinards ouvriers déclare que quelque "\$10 millions de fonds, soit détournés, soit employés à mauvais fin", en 15 années d'activité, par les représentants de cinq syndicats ouvriers. Ce rapport est toutefois partiellement contredit par celui qui a été cru bon de présenter l'un des huit commissaires, le sénateur Patrick McNamara, selon que les chiffres mentionnés sont "faussés". Le rapport majoritaire, qui porte la signature des sept autres membres de la Commission bipartite, précise que ce chiffre de \$10 millions représente en moyenne cinq dollars de moins dans les poches de chacun des cotisants des syndicats compris dans ce rapport, dont il révèle au surplus les noms: le Syndicat des camion-

Le textile

Le premier ministre a touché à plusieurs questions politiques de l'heure et il a parlé de ses principales réalisations. Sous le rapport du textile qui intéresse principalement la région des Cantons de l'Est, le premier ministre a déclaré ceci: "Il est un industrie de grande importance dans votre région, celle du textile. Elle n'a pas toujours reçu un traitement juste dans le passé et elle a été trop longtemps négligée lorsqu'elle réclamait un sort meilleur. On s'est plaint, dans ce domaine de concurrence étrangère, nous prendrions des mesures pour que nous ne soyons pas seulement l'ouvrier, mais que le cultivateur aussi, ne souffre pas de ces importations de produits de l'étranger. La Commission des tarifs est à étudier la question des textiles et lorsqu'elle fera rapport au gouvernement, nous étudierons sérieusement ses recommandations en vue de donner à l'une des plus grandes industries au Canada, toute l'attention qu'elle mérite. Sur cette question d'ailleurs, je sais que M. Fleming et M. Allard vous ont donné des précisions sur lesquelles je ne reviendrai pas".

Le maire Armand Nadeau

"Le premier ministre d'un pays, à quelque parti qu'il appartienne, est nécessairement le personnage en vedette dans une nation et à ce titre, il a droit à notre respect et à notre admiration. Par les temps difficiles que nous traversons, les chefs de pays assument des fonctions remplies des plus grandes responsabilités; et c'est pourquoi ils nous demandent d'examiner leur manifeste politique. A titre de premier magistrat de la plus belle ville du pays, je suis très heureux de souhaiter au premier citoyen de la nation et à Mme Diefenbaker, la plus chaude et la plus cordiale des bienvenues", a déclaré le maire Armand Nadeau.

L'estrade

Des allocutions furent prononcées dans l'ordre suivant: par MM. Guy Crépeau, maître de cérémonies, président de l'Association conservatrice du comté, le maire Armand Nadeau qui a souhaité la bienvenue au premier ministre au nom de la cité, C. Badaud, président des jeunes conservateurs, Mme Simard Darche, présidente de l'Association féminine du comté, M. Victor Paul, candidat dans Drummond-Arthabaska, Maurice Allard, candidat dans Sherbrooke, qui a présenté le premier ministre, M. Howard Graffet, candidat dans Brome-Missisquoi et Florent Dubois, candidat dans Richmond-Wolfe, ont remercié le premier ministre. Les autres orateurs de la soirée furent MM. Théogène Ricard, candidat dans St-Hyacinthe-Bagot, Henri Laurier, un neveu de Sir Wilfrid et Daniel Johnson, député de St-Hyacinthe-Bagot à Québec et vice-président de la Législature de Québec. Souffrant de grippe, l'hon. J.-S. Bourque, s'était excusé. Huit candidats conservateurs dans les Cantons entouraient le chef.



Les Heurs traditionnelles — Au cours de la manifestation de samedi soir à l'auditorium de l'université de Sherbrooke, Mme Guy Crépeau, épouse du président de l'Association conservatrice du comté de Sherbrooke, a présenté une gerbe de fleurs à Mme John Diefenbaker, épouse du chef national du parti conservateur.

St-Amable reçoit un ultimatum de Québec

ST-AMABLE, Qué., (PC) — La Commission scolaire de cette municipalité du comté de Verchères, de sensibilité catholiques sont fermées depuis le 10 mars, a reçu un ultimatum de l'autorité provinciale: aucune aide spéciale ne sera accordée pour les arriérés de salaires de ces instituteurs à moins que la commission ne rétablisse l'ancien taux de la taxe scolaire. Les six écoles sont fermées depuis le 10 mars. Leur 414 élèves sont en congé forcé parce que la Québec verse pour aider à payer les salaires des instituteurs, et les dépenses à près de \$46,600, laissant un déficit de plus de \$19,000. En même temps, les salaires des instituteurs étaient haussés de \$8,800 en tout. M. Desaulniers a annoncé en fin de semaine que la Commission scolaire de St-Amable, leur dit qu'ils sont "les seuls responsables" de la présente situation. Le surintendant de l'Instruction publique, M. Omer-Jules Desaulniers, a même invité les commissaires à démissionner s'ils ne veulent pas rétablir le taux de la taxe scolaire qu'il était l'automne dernier, soit \$2.75 par \$100 d'évaluation. La situation La Commission scolaire a sou-

F. Batista répond par la force

LA HAVANE, (PA) — Le président Fulgencio Batista a déclaré dimanche soir que son gouvernement ne se rendra pas à la menace de Castro de faire la guerre totale à moins qu'il abandonne la présidence. Batista a affirmé son intention de maintenir l'ordre et faire tourner rondement la machine économique du pays. Il a attribué les difficultés internes de File aux communistes. Cependant, un journal mexicain fait dire à Castro qu'il a fixé un 1er avril une offensive concertée contre Batista.

## Les Yougoslaves se sont prononcés... sans choix

BELGRADE, (Reuter) — Le hier, pour réaffirmer leur confiance dans le régime communiste qui gouverne depuis 14 ans en Yougoslavie.

C'était la première élection générale depuis 1953 en ce pays. L'élection qui ne peut d'ailleurs aboutir qu'à un renouvellement de mandat pour le présent gouvernement.

Il s'agissait d'élire 301 députés à l'Assemblée populaire fédérale et 810 membres d'assemblées régionales dans les six républiques de la Yougoslavie.

Contrairement à ce qui se passe dans les pays du bloc soviétique, où il n'y a qu'un seul candidat, il pouvait y avoir contestation dans six districts fédéraux et à 70 sièges des assemblées régionales. Tito, âgé de 65 ans, et son épouse sont allés voter au bureau de scrutin situé à quelque 300 pieds de leur demeure, dans une banlieue fashionable de Belgrade.

Comme tous les autres votants, Tito a déposé deux bulletins, l'un pour le candidat fédéral de son district et l'autre pour le député à l'Assemblée régionale.

Les communistes forment le seul parti politique autorisé dans le pays. L'élection ne pose aucun litige politique et les résultats, qui seront connus aujourd'hui, ne peuvent qu'indiquer une victoire pour le régime de Tito.

## Nixon et Reuther se prononcent en faveur de réductions de l'impôt

WASHINGTON, (PA) — M. Richard Nixon, vice-président des Etats-Unis, M. Walter Reuther, président du Syndicat international des ouvriers unis de l'automobile, et le Comité de l'Expansion économique, organisme privé composé de 150 hommes d'affaires et éducateurs américains, se sont prononcés en faveur de réductions de l'impôt sur le revenu des Américains, soulignant à ce propos que c'est la le moyen de remédier à la vague de chômage.

M. Nixon, qui a exposé ses vues à une conférence de presse hier à Washington, a dit au peuple américain que le président Eisenhower n'avait pas encore décidé si le meilleur remède est un allègement fiscal ou une augmentation des travaux publics. Le vice-président a alors ajouté: "Quant à moi, j'estime qu'il faut une réduction considérable des impôts."

M. Reuther, qui a parlé hier à la télévision, a déclaré que "le feu est à la cave" et qu'il sera bien plus difficile de maîtriser l'incendie si le gouvernement attend que les flammes atteignent le dernier étage.

Il a ajouté que le Congrès devrait autoriser le président Eisenhower à faire bénéficier les contribuables, si la chose devenait nécessaire, d'un moratorium fiscal d'une durée de 30, 60 ou 90 jours.

"Inflation factice" — Puis rappelant que le coût de la vie augmente aux Etats-Unis par le

temps qui court, il a dit que cette chose est vraiment étrange, vu la récession économique et notamment la vague de chômage. Il a attribué cette hausse du coût de la vie à une "inflation factice", précisant que de puissantes sociétés haussent les prix sans tenir compte de la loi de l'offre et de la demande.

M. Reuther a dit que les réductions de l'impôt sur le revenu devraient toucher les petits salariés et le contribuable moyen plus que les personnes à l'aise. Il a demandé la non-imposition des revenus de \$700 et moins par année. Le revenu est présentement imposable à compter de 600.

M. Reuther a déclaré de plus que l'industrie de l'automobile, aux Etats-Unis a présentement un million de voitures neuves invendues et qu'elle devra conséquemment réduire sa production, ce qui, dit-il, augmentera le nombre des chômeurs non seulement chez elle mais encore dans des industries connexes.

Le Comité de l'Expansion économique a émis samedi un communiqué où il dit que l'impôt sur le revenu devra être réduit de 20 pour cent si l'économie continue à reculer le mois prochain.

## Paquebot menacé d'une bombe

NEW YORK, (PA) — Un appel téléphonique anonyme disant qu'une bombe était à la veille d'exploser à bord du paquebot panaméen S. S. Ancon a obligé le navire à jeter l'ancre hier au large du port de New York.

Le paquebot devait accoster à 8 h. a.m. ce matin, mais une embarcation de la garde côtière l'a intercepté et lui a ordonné de s'immobiliser. L'avertissement fut reçu à 5 h. 47 par Dan Brigham, journaliste de New York, qui a immédiatement alerté la police. La personne a dit être un garçon de table dans un restaurant de Brooklyn et avoir entendu quatre hommes parler d'une bombe à bord du paquebot. Elle devait exploser à 15 minutes avant que le navire entrât dans le port de New York. Il a aussi déclaré avoir appris que le président de Haïti était à bord. Le capitaine Charles L. Foley, de l'Ancon, a rapporté par radio-téléphone que cela était faux. La garde côtière a déclaré que les recherches à bord du navire dureront plusieurs heures. On a défini le chameau comme "un animal composé par un comite".

## LE CANDIDAT CONSERVATEUR DU COMTE DE COMPTON-FRONTENAC

est invité à une

## GRANDE ASSEMBLÉE

A EAST ANGUS

MARDI SOIR, 25 MARS

8.30 hres p.m.

Salle paroissiale

### SUJETS TRAITÉS :

- Les promesses du candidat conservateur en 1957 concernant : 1 — Un ambassadeur au Vatican; 2 — Un drapeau national distinctif; 3 — Un nom français à l'hôtel Queen Elizabeth de Montréal; 4 — Des chaises bilingues au pays; 5 — Augmentation des allocations familiales; 6 — Subsidés aux cultivateurs de l'Est comme à ceux de l'Ouest.
- Le chômage dans le comté de Compton-Frontenac
- Les relations commerciales avec les Etats-Unis
- La fermeture de l'usine de Scotstown
- L'importation de 4,500,000 livres de viande de la Nouvelle-Zélande au Canada par le navire "Egyptian Reefer", le dimanche, 23 mars 1958.

Cette annonce est publiée par l'Organisation libérale du comté de Compton-Frontenac.

### CADEAU IDEAL

pour toutes occasions



BOUILLOIRE ELECTRIQUE

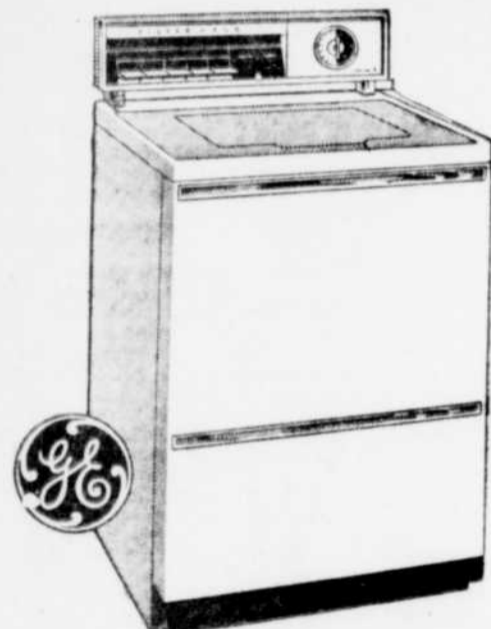
Reparations de toutes marques

ROSS-BIRON

LO 2-1564 — ELECTRIC LTD. 183, FRONTENAC — SHERBROOKE

## GENERAL ELECTRIC

### FILTER FLO LESSIVEUSE AUTOMATIQUE



Enlève la CHARPIE, le SABLE et RESIDUS de SAVON tout en LAVANT

Lave et nettoie, fois après fois, votre linge pour le rendre plus propre : Pleine cuvette de linge lavée alors que l'eau circule constamment et se filtre à raison de six gallons à la minute. La charpie est happée et retenue par le filtre avant de pouvoir se déposer sur les vêtements. Le linge est plus propre, plus clair et plus brillant — pas de linge terre ou grâtre, etc.

Modèles à un prix aussi bas que

Aussi peu que \$3.00 par semaine **\$279.**

- VERSEMENTS MENSUELS MINIMES
- NOTRE PROPRE PLAN BUDGETAIRE
- ECHANGES ACCEPTES

## ROSS-BIRON

LO 2-1564 Electric Limited Sherbrooke

183, rue Frontenac SERVICE et INSTALLATION par nos HOMMES DE SERVICE

## Hammar skjold est arrivé à Moscou pour des pourparlers

MOSCOU, (PA) — Le secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjöld, est arrivé à Moscou samedi soir pour y entreprendre des pourparlers visant probablement à briser l'impasse sur le désarmement entre l'Est et l'Ouest.

Il appert également qu'il discutera avec les chefs soviétiques les perspectives d'une conférence au sommet.

A son arrivée à l'aéroport de Moscou, M. Hammarskjöld s'est contenté de dire: "Je n'ai pas de commentaires."

On prévoit qu'il demeurera dans la capitale soviétique jusqu'à jeudi. Même si les détails de sa visite n'ont pas été établis, il semble certain qu'il rencontrera le chef du parti communiste, M. Khrouchtchev.

Si M. Hammarskjöld cherche à convaincre l'URSS de participer aux séances de la commission de désarmement de l'ONU, formée de 25 nations, il pourrait se buter à de grandes difficultés. La Russie a déjà annoncé qu'elle ne participerait pas.

### Journée d'étude de la SSSJB hier

GRANBY. — Une journée d'étude pour les membres de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de St-Hyacinthe a été tenue hier à la salle de l'école Notre-Dame de Fatima. La présidence de ces assises avait été confiée au Dr Jean-Paul Provost, de Marieville.

Les présidents, secrétaires et trésoriers de toutes les sections du diocèse ont assisté à une réunion où ont été discutés leurs principaux problèmes.



Dans l'armée — Le soldat Gilles Morin, 20 ans, fils de M. et Mme S. Morin, de Coaticook, est l'un des soldats cantonnés à Fort Nelson, C.B. Il sera bientôt gradué de l'école militaire de cet endroit.

## METTANT EN VEDETTE LE NOUVEAU MOBILIER SLEEP-OR-LOUNGE

DIVAN "SLEEP-OR-LOUNGE" — CHAISES "LOUNGE" POUF — 2 COUSSINS DECORATIFS

Vous ne le croiriez pas — mais cet ensemble ravissant vous assure la commodité d'une chambre à coucher additionnelle. Regardez attentivement la beauté classique de ce nouvel ensemble de mobilier "Sleep-or-Lounge" — si luxueux et aussi tellement confortable — avec construction entière à ressorts en spirale, que vous retrouverez aussi dans le fauteuil et le pouf. Vous avez le loisir de faire votre choix parmi toute une gamme de couleurs — mais faites votre choix de bonne heure — pendant que l'assortiment est complet.

# \$335.00

TERMES FACILES DE PAIEMENT

## Nous avons choisi le papier-tenture

Le moment est venu de faire de NOUVELLES PIECES de vos VIEILLES

Le charme et l'accueil chaleureux du papier-tenture vous fournissent l'arrière-plan et créent l'atmosphère pour une vie agréable. Voyez notre vaste assortiment de papiers-tentures Supworthy. Demandez une démonstration du papier-tenture ENCOLLE Supworthy et voyez comment il est facile de l'humecter, de l'appliquer et de l'étendre sur une surface souple et lisse.



Le merveilleux, durable et lavable PAPIER-TENTURE votre décor d'arrière-plan pour une vie moderne

PAPIERS-TENTURES Sunworthy VOTRE PLUS SUR ACHAT



THE NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LIMITED



Distributeurs de Peintures et Tapisseries

DISTRIBUTEURS POUR LES CANTONS DE L'EST: TEL. LO 2-1537 156 NORD, RUE WELLINGTON SHERBROOKE

DISTRIBUTEURS POUR LA REGION DE L'AMIANTE: TEL. FE 5-9807 82 EST, RUE ST-ALPHONSE THETFORD MINES

## ASSURANCES VIE ET FEU GRATUITES SUR VOTRE COMPTE EN CAS DE MORTALITE OU D'INCENDIE

MAGASIN A ROCK ISLAND

Levesque Limitée MEUBLES

MAGASIN A COOKSHIRE

ENCOURAGEZ NOS SPORTIFS

Mardi, le 25 — 8.30 h. p.m. ARENA DE SHERBROOKE

CASTORS vs METEORS SHERBROOKE ASBESTOS

# Les universitaires décident de donner leur appui aux "Trois"

## Edifices et industries promis par Létourneau

SHERBROOKE. — M. René Létourneau, candidat progressiste-conservateur dans Stanstead, a promis qu'avant l'expiration du mandat qu'il sollicite des électeurs, Magog et Coaticook seraient dotées d'un édifice fédéral et que de nouvelles industries viendraient s'établir dans ces villes à la suite des démarches qu'il effectuerait à cette fin. Pour Ayer's Cliff, chef-lieu du comté, il a promis un bureau de poste.

L'orateur a reproché à son adversaire libéral, le Lt-col. Louis-E. Roberge, de n'avoir "rien fait" en ce sens durant les neuf années qu'il a siégé aux Communes. M. Létourneau portait la parole à une assemblée tenue conjointement avec Me Maurice Allard, candidat conservateur dans Sherbrooke, à la salle pa-



Les six présidents à Sherbrooke — Réunis à Sherbrooke samedi matin, les présidents des six conseils universitaires étudiants de la province ont consenti de bonne grâce à une courte interruption de leurs délibérations par les représen-

## Sherbrooke et Bishop s'objectent cependant

SHERBROOKE — Bien qu'ils ne soient pas tombés d'accord pour mandater officiellement les trois étudiants de l'université de Montréal qui sollicitent quotidiennement une entrevue du premier ministre Duplessis, les six présidents des conseils universitaires étudiants de la province ont convenu de leur demander un rapport destiné à compléter le mémoire déjà soumis aux autorités provinciales sur les conditions matérielles de l'enseignement universitaire dans la province.

Les deux universités des Cantons de l'Est se sont objectées à l'octroi d'un mandat aux "Trois". Ces décisions constituent les conclusions de la réunion tenue à huis clos par le comité des six présidents à la salle Champlain de l'hôtel Sherbrooke, samedi matin. On se souvient que les six avaient tout d'abord décidé de la tenue d'une réunion publique pour dimanche après-midi, après une rencontre la veille pour élaborer le programme de la séance publique.

Devant principalement figurer sur l'agenda l'attitude à adopter au sujet des "Trois de Québec" et les moyens à employer pour prolonger l'action entreprise au début du mois à la suite du refus des autorités provinciales à rencontrer les représentants des étudiants.

Samedi, les six présidents ont décidé de se rencontrer de nouveau à Montréal, le 7 avril (lundi de Pâques) et ont employé une bonne partie de leur temps à la préparation de l'agenda. Cette assemblée verra aussi les six présidents se constituer en comité permanent.

A l'issue de leurs délibérations de samedi, les six présidents ont remis à la presse le communiqué suivant: "Une réunion des six présidents se tenait samedi à Sherbrooke. La majorité du Comité des pré-

- Me Maurice Allard
- 1) Relèvement économique des importations et des exportations;
  - 2) Réajustement des droits tarifaires;
  - 3) Application des tarifs à la verge carrée plutôt qu'au poids en livres;
  - 4) Surveillance douanière plus active;
  - 5) Abolition des tarifs préférentiels aux produits en provenance des Indes;
  - 6) Nouvelle définition, dans la loi, du mot "dumping";
  - 7) Création, à l'ONU ou à l'OTAN, d'un Conseil d'orientation économique;
  - 8) Présentation, tous les trois mois, de rapports confidentiels par l'industrie du textile.
- Me Allard s'est engagé à se lever en Chambre pour la mise en application de ces solutions "quel que soit le parti au pouvoir et aussi souvent que cela sera nécessaire".

Le candidat a ensuite abordé le problème agricole. Il a loué comme "une merveilleuse étude économique" la création de la Commission royale d'enquête sur l'écart des prix entre le producteur et le consommateur et exprimé sa conviction qu'un gouvernement conservateur ne manquera pas de donner suite à ses recommandations, pour le plus grand bénéfice de tous les Canadiens, quand elle aura terminé son étude sur l'agriculture et les pêcheries.

Conférence — Le président de l'APCV de Sherbrooke, M. Albert Ladouceur, invite tous les Voyageurs de Commerce à assister au souper-causerie qui aura lieu samedi, le 12 avril, à 6 h. 30, au Club social. Le conférencier invité sera M. Léon Viers, gérant des ventes d'une importante maison de Montréal.

## Si Dame température le veut, la saison des sucres sera très prometteuse cette année!

SHERBROOKE — La saison des sucres s'annoncerait très prometteuse dans la région des Cantons de l'Est, mais à la condition que la température vienne aider nos producteurs. On sait que la température nécessaire pour l'exploitation des sucres est assez capricieuse. Cette industrie réclame des journées chaudes, des nuits froides, des giboulées et aussi, des pluies.

Il y a bien d'autres conditions sous le rapport de la neige et de la gelée. Quand la neige est trop abondante dans les bois, elle nuit aux travaux de l'exploitation, et par contre, si elle fond trop vite et que la terre qu'elle cache n'est pas suffisamment gelée, alors, la saison est plus courte et on s'en aperçoit par la couleur de la sève et du sirop. Dès que ceux-ci ont une teinte plus ou moins foncée, c'est un signe que la saison s'achève.

Il y a bien un autre facteur à la réussite de l'exploitation des sucres, c'est la température de la nuit et celle du jour soient favorables.

Dans un autre secteur des Cantons de l'Est, chez M. Emile Plante au lac Bowker dans la paroisse de Notre-Dame de Bonsecours, la coulée a été variable. Il s'agit d'un secteur montagneux et le soleil n'est pas aussi généreux qu'on le voudrait. Cependant, jusqu'ici, la production a été très bonne et la qualité des produits excellente. Il en sera ainsi un peu partout, à la condition que la température ne se montre pas trop capricieuse.

Mais ce que les citadins aimeront à apprendre, c'est qu'un peu partout en fin de semaine, les "sucriers" ont accepté des petits groupes intimes, selon ce que la production ou le rendement leur permettait de faire, mais de cette fin de semaine-ci, on pourra accueillir des groupes plus considérables.

Pour ce qui est des prix, il semble bien que dans la région, le gallon de sirop ne se vendra certainement pas moins que 55 le gallon, la tige de 49 à 50 soit et le sucre, environ le même prix la livre. Mais pour le moment, ces prix sont bien exposés à une fluctuation.



Une scène des sucres dans Compton.

## Avec le printemps, s'amène la saison où les fleurs émergeront

SHERBROOKE — Les "pouces verts" commencent à donner des signes de nervosité et d'impatience. Vous savez ce que c'est que les "pouces verts"? Non? Disons toute de suite qu'ils n'ont rien à faire avec le patron ou la fête des Irlandais, il n'y a aucun lien entre eux et la célébration récente, ce qui n'empêche pas un fils d'Irlande d'aimer les jardins.

Les "pouces verts", ce sont des jardiniers amateurs. Dès le premier envol des cornelles au-dessus de l'érablière enfumée et sentant bon, ces jardiniers sentent s'éveiller en eux cet étrange besoin qui les pousse à feuilletter à la longueur des soirées, les catalogues de grainetiers pour se renseigner quant à la façon dont ils vont assour leur jardin.

A vrai dire, y a-t-il passe-temps plus agréable que de jardiner, surtout quand on décroche un certain succès? Et cette clé du succès, M. Tony Mikolaj nous en a donné une idée dans un entretien qu'il nous accorde.

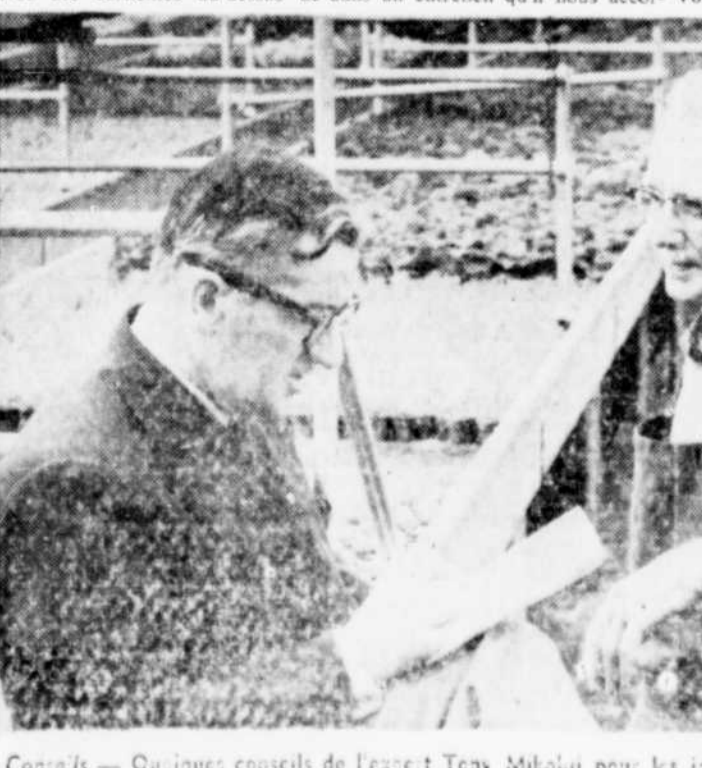
Incidemment, cette année encore, cinquante mille plants ou environ composeront les mosaïques de nos places publiques, à part trente mille autres plants qui seront disséminés ici et là.

Vente annuelle des bovins de reproduction

SHERBROOKE — L'Association des producteurs de bovins de boucherie du Québec vient de décider que sa vente annuelle de sujets reproducteurs se tiendra au terrain de l'Exposition de Sherbrooke, le 24 avril prochain.

Le comité de vente a été formé. M. Clifford Gaulin, de Bury, en est le président. Les autres membres sont MM. Robert Laberge, de Danville; Bruce McKeller, de Dewittville; M. Brass, de Lachute; Howard Nichol, de Lennoxville; E.T. Webster, de North Hatley; Adrien Morin, de Hyacinthe; J.P. McInosh, de East Bolton; Ted Tanner, de Windsor Mills; et J.A. Lambert, agronome, de Sherbrooke. M. D.J. MacMillan, agronome, agira en qualité de gérant de la vente.

On rapporte qu'environ 75 sujets de race Aberdeen-Angus, Hereford et Shorthorn seront catalogués. Toutefois, un comité d'experts doit sélectionner les animaux avant la vente, bien qu'ils proviennent des meilleurs troupeaux de chacune de ces races. Le catalogue sera disponible dès les premiers jours d'avril et un exemplaire en sera adressé gratuitement à quiconque en fera la demande au secrétaire-gérant.



Conseils — Quelques conseils de l'expert Tony Mikolaj pour les jardiniers amateurs.



Les techniciens se réunissent — Samedi, avait lieu à l'hôpital St-Vincent de Paul, l'assemblée des techniciens en radiologie. On reconnaît de gauche à droite: M. R. Wilkinson, du Royal Victoria, vice-président de l'association des techniciens; la révérende Soeur Ste-Bérénice, présidente; Mlle L. Freeman, du Queen Mary, secrétaire; M. J. Brewer, du Royal Edward, trésorier. Sur la deuxième rangée, le Dr Jacques Sylvestre, radiologiste de l'hôpital, la révérende Soeur Supérieure; la révérende Soeur Mercier, le Dr André D'Etcheverry, de l'Hôtel-Dieu, et le Dr J. Silny, du Sherbrooke Hospital.

## Près de \$7,000 ont été versés aux oeuvres du Rotary en 6 mois

SHERBROOKE. — L'exécutif du club Rotary de Sherbrooke annonce que, pour les six derniers mois de 1957, les dépenses pour les oeuvres de bienfaisance ont atteint le montant record de \$6,907. Ce chiffre égale presque le montant total de \$8,122 dépensé au cours des 12 mois précédents. Le président Cliff Bryant a déclaré que les dépenses ont surtout été affectées aux enfants infirmes et peu fortunés de la région. Devant une somme de cette envergure, les membres du club ressentent une vive satisfaction de savoir qu'autant de travail a été accompli dans notre communauté.

La foire annuelle du Rotary a amené environ \$8,000 dans les coffres du club. De cette somme, \$1,650 ont été dépensés au bénéfice des enfants infirmes durant la période de six mois; \$2,789 ont servi à chauffer pour l'hiver 485 enfants peu fortunés dans les sommes destinées à l'entretien du camp d'Ayer's Cliff pour les enfants infirmes; \$150 sont allés aux Cadets de l'Air et \$205 ont représenté la contribution du club en faveur des enfants pauvres des pays ravagés par la guerre.

Pour les 12 mois se terminant le 30 juin 1957, le Club a versé \$4,739 à diverses organisations de charité de la région de Sherbrooke. Malheureusement, en raison des dépenses accrues du comité des enfants infirmes, il a fallu pratiquer des coupures dans les sommes destinées aux autres organisations charitables disposant de leurs propres moyens d'obtenir des revenus.

Cette annonce de l'accroissement des dépenses au bénéfice des enfants pauvres et infirmes permet à l'exé-



Anniversaire — Me Benoit Turmel, bâtonnier du barreau pour le district St-François, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.



Vainqueur du débat — Le Dr Jean-Paul Blouin reçoit ici le trophée de la victoire, lors du débat oratoire du Jeune commerce qui avait lieu hier soir à la salle Mayfair de l'Hôtel Sherbrooke. On reconnaît, de gauche à droite, M. Henri Brunelle, membre du jury; le vainqueur, M. Jean-Claude Sévigny, président du Jeune commerce; M. le juge J. C. Samson, membre du jury et M. Roland Lortie, membre du jury.

## Le Dr J.-P. Blouin remporte les honneurs du débat oratoire "JC"

Le Dr Jean-Paul Blouin a remporté les honneurs du 15ième débat oratoire du Jeune commerce, sous la présidence de M. Jean-Claude Sévigny, président de cette association et en présence d'un jury composé de son honneur le Juge J.C. Samson, de M. Henri Brunelle et de M. Roland Lortie, tous deux anciens présidents du Jeune commerce.

Le Dr Blouin avait comme adversaire M. Marcel Choquette. Le sujet du débat: "Le rôle des jeunes en tant que Canadiens".

Après avoir établi que le rôle du jeune Canadien consistait à donner sa pleine mesure et que le Canadien, ayant beaucoup reçu, se doit de donner beaucoup. L'orateur définit le rôle de la façon suivante: se mêler de ses affaires, c'est-à-dire s'occuper de tout ce qu'il y a d'intéressant.

Mais la jeunesse, de continuer le Dr, ne peut donner que si elle y a été préparée. Que recevons-nous en fait d'éducation? Tandis qu'en Russie 57 jeunes sur 1,000 accèdent à l'université et aux Etats-Unis, 37, au Canada, seulement 17 jeunes sur 1,000 peuvent se payer le luxe de trouver chanceux d'en être arrivés à ce point.

Cette situation s'explique, si l'on songe que nous sommes maintenant 5 millions alors qu'il y a 200 ans la population comptait 60,000 âmes. Si on pense aussi qu'à cette époque, les efforts de nos ancêtres doivent nous encourager à agir. Le rôle que nous sommes appelés à jouer, n'est-il pas évident?

Les efforts de nos ancêtres doivent nous encourager à agir. Le rôle que nous sommes appelés à jouer, n'est-il pas évident?

## Les techniciens en radiologie de la province, à Sherbrooke

Une cinquantaine de techniciens verry, de l'Hôtel-Dieu, le Dr J. en radiologie ont assisté, samedi, à une conférence sur "les relations du technicien en radiologie de Paul, à une assemblée des techniciens de la province de Québec.

La révérende Soeur Supérieure, de l'hôpital, souhaita la bienvenue en français et le Dr J. Sylvestre, radiologiste de l'hôpital en français et en anglais.

Un buffet termina cette assemblée qui réunissait des techniciens de Montréal et des villes environnantes.



Freeman, du Queen Mary, secrétaire; M. J. Brewer, du Royal Edward, trésorier. Sur la deuxième rangée, le Dr Jacques Sylvestre, radiologiste de l'hôpital, la révérende Soeur Supérieure; la révérende Soeur Mercier, le Dr André D'Etcheverry, de l'Hôtel-Dieu, et le Dr J. Silny, du Sherbrooke Hospital.

# LA TRIBUNE

Le grand quotidien des Cantons de l'Est

FONDÉE EN 1910

221, rue DUFFERIN — SHERBROOKE — Téléphone : LO 9-2525

Rédacteur en chef : Pierre-Paul Blais

## Décidera-t-on enfin de protéger les ormes ?

Au cours de la réunion du Conseil municipal tenue lundi dernier, le conseiller Antonio Pinard a encore une fois attiré l'attention de ses collègues sur le sort fait aux ormes victimes de la maladie hollandaise. Ce n'est pas sans un serrement de cœur que les citoyens de Sherbrooke voient tomber ces arbres majestueux sous la scie mécanique et s'aperçoivent que le principal ornement de leur cité est en voie de disparition avec une rapidité alarmante. Selon le conseiller Pinard, en effet, plus de 1,000 ormes auraient été abattus au cours des trois dernières années et il n'en resterait plus que cinq cents environ.

A diverses reprises nous avons suggéré que des mesures soient prises pour protéger les arbres non encore atteints et pour remplacer ceux qu'il fallait abattre. On a toujours remis à plus tard la discussion de cette question au conseil municipal et nous en sommes rendus à un point où quelques-uns se demandent s'il vaut encore la peine de faire quelque chose.

Nous avons déjà trop attendu pour accorder à ce problème toute l'attention qu'il requiert et pour prendre la décision qui s'impose. Il est reconnu que le traitement préventif des ormes sains peut être efficace pour protéger la très grande majorité des sujets et nous ne voyons pas pourquoi le remède appliqué ailleurs avec succès ne pourrait être utilisé chez nous.

D'ailleurs, au prix qu'il en coûte pour abattre un orme, il suffirait de n'en sauver que quelques-uns pour réaliser des économies appréciables et défrayer le coût du traitement.

Il est certain que si le remède approprié avait été appliqué plus tôt, le place Strachona, en face du Palais de Justice, n'aurait pas perdu sa parure qui en faisait une oasis d'ombre et de verdure dans le centre de la ville.

Il faut espérer que les conseillers ne retarderont pas davantage et prendront bientôt la décision qui aurait dû être prise depuis plusieurs mois déjà.

## La pratique oratoire chez le Jeune Commerce

A cette époque-ci de l'année, la plupart des Chambres de commerce de jeunes organisent des débats oratoires destinés à initier leurs membres à l'art de prendre la parole en public. En plusieurs endroits, ces débats sont l'aboutissement de cours d'art oratoire suivis durant l'hiver par un nombre de plus en plus considérable de jeunes.

Nous ne saurions trop louer cette initiative de l'organisation Jeune Commerce ni trop féliciter ceux qui y déploient leur activité. L'art de parler en public revêt une importance de plus en plus grande à notre époque où chacun peut être invité à exprimer son opinion et où il est indispensable qu'il puisse le faire le mieux possible.

Certes, les pratiques d'art oratoire ne visent pas en premier lieu à former des orateurs; elles tendent plutôt à donner les éléments de base permettant à quelqu'un de s'exprimer en public sans courir le risque de bredouiller. Que de jeunes

ont acquis une précieuse expérience dont l'usage leur a été éminemment profitable par la suite!

Les débats publics organisés actuellement par plusieurs Chambres de commerce de la région semblent indiquer que les pratiques d'art oratoire ont été suivies avec attention et intérêt au cours des derniers mois. En agissant ainsi, les Chambres de commerce des jeunes des Cantons de l'Est continuent la tradition déjà solidement établie et qui a valu des distinctions à plusieurs de leurs membres dans le passé. Il n'est pas nécessaire de rappeler longuement, croyons-nous, qu'à diverses reprises notre région a figuré avec honneur au tournoi provincial et même au tournoi national.

Nous souhaitons vivement que les concurrents de cette année remportent des succès comparables à ceux de leurs aînés et continuent de faire briller le prestige de la région. Ils en seront les premiers bénéficiaires.

## Une tactique pour mieux tromper le peuple russe

C'est un fait connu depuis longtemps que les citoyens russes ont une idée complètement fautive du régime de vie dans les pays capitalistes. Endoctrinés par une propagande savamment organisée et dirigée, ils ne connaissent du système capitaliste que certaines déficiences qu'on leur présente avec une insistance qui tient parfois du ridicule et toujours de la plus mauvaise foi. Pour le citoyen soviétique, l'ouvrier vivant en régime capitaliste est l'esclave des grandes entreprises privées qui l'écrasent, l'exploitent et lui ravissent toute sa liberté.

Pour entretenir ces fausses illusions dans l'esprit de leurs compatriotes, les dirigeants communistes ne négligent aucun moyen. C'est ainsi que M. Khrouchtchev vient de déclarer que la presse soviétique publiera le texte complet du rapport sur le chômage aux Etats-Unis préparé par le président des syndicats

unis de la Fédération américaine du travail et du Congrès des organisations industrielles.

Personne, croyons-nous, ne s'objecte, en principe, à la publication d'un tel document dans la presse soviétique. Ce à quoi nous pouvons nous objecter, c'est à l'utilisation de ce rapport à des fins de propagande sur un aspect particulier d'une situation temporaire sans faire preuve de l'honnêteté intellectuelle suffisante pour permettre la diffusion d'autres renseignements susceptibles de montrer le capitalisme sous son véritable jour, avec ses avantages et ses réalisations, et pas seulement avec ses déficiences passagères qui n'ont rien à voir avec le fondement même du système.

La bonne volonté apparente de M. Khrouchtchev ne procède pas de son désir d'éclairer le citoyen soviétique, mais de le tromper. Cette tactique n'est pas nouvelle, d'ailleurs.

## Québec décidera-t-il du résultat de l'élection ?

Une semaine avant l'élection générale, la province de Québec demeure encore l'énigme de la campagne électorale. Les observateurs ne peuvent encore dire de quel côté les électeurs de la province feront pencher la balance du pouvoir. A mesure que nous approchons de la date limite du 31 mars, toutefois, il apparaît encore plus clairement que notre province détient la clef qui assurera à l'un ou l'autre parti la victoire finale.

A moins d'une vague de fond en faveur des conservateurs ou des libéraux dans les Maritimes ou dans l'Ouest, le vote de la province de Québec sera déterminant. Cette vague de fond, il est peu probable qu'elle se produise en faveur des conservateurs qui ne peuvent espérer faire beaucoup mieux à cette

élection-ci que lors de la précédente puisqu'ils se heurtent encore dans l'Ouest, à un parti CCF agressif et bien pourvu de partisans.

Si un courant le moins favorable aux libéraux s'établit dans les autres provinces, notamment en Ontario, comme plusieurs semblent le croire, ceux-ci peuvent ambitionner de reprendre le pouvoir car il est raisonnable de penser que le Québec élira encore un nombre très important de députés libéraux.

### GRAINS DE SAGESSE

Ce que le monde vous pardonne le moins, peut-être, c'est de vous passer de lui.

Karr.

Un beau naturel négligé ne porte jamais de fruits mûrs. Vauvenargues.

## Mon Point de Vue

**Qui gagne perd**  
Le diédon populaire (lit: "Qui perd gagne"), mais dans le cas de Maurice Pages, le contraire est plus vrai. A l'instar de millions de Français et, sans doute, comme il le faisait depuis de nombreuses années, Maurice Pages avait acheté un ou quelques billets de la loterie nationale dont le tirage a eu lieu la semaine dernière. Il espérait sûrement gagner le gros lot, mais ne pensait pas que cela lui arriverait un jour. S'il en avait connu les conséquences, il n'aurait sûrement pas acheté son billet.

La chance devait lui sourire pour une fois et le gros lot échut: 40 millions de francs, soit environ \$95,000. Mais le sort devait vite se montrer défavorable. Cardiaque et ne pouvant supporter de fortes émotions, le gagnant en reçut un choc tellement violent que l'on vint de le transporter à sa dernière demeure. Les adversaires des loteries y trouveront sûrement un argument en faveur de leur point de vue.

### La "roulette russe"

Plusieurs ont entendu parler du jeu appelé la "roulette russe". Pour ceux qui ne le connaissent pas encore, il consiste à glisser une balle dans le barillet d'un revolver capable d'en contenir cinq ou six. On fait tourner le barillet à l'aveuglette et on tire sur la gâchette le canon appuyé sur la tempe. Si la chance sourit au joueur, le barillet s'arrête sur une alvéole vide. Sinon, on peut deviner ce qui se produit.

Il se trouve encore de jeunes téméraires, en dehors de la Russie, pour se livrer à ce jeu, à preuve cet adolescent de Kirkland Lake qui a été tué instantanément pendant qu'il s'amusait de la sorte.

Ne vaudrait-il pas laisser ce jeu à ceux qui l'ont inventé et suggérer à M. Khrouchtchev de le pratiquer de temps à autre. Mais le chef communiste est trop prudent pour braver ainsi le sort. Le hasard qui l'a toujours favorisé pourrait peut-être lui faire défaut.

JEN C.

## La pincée de sel

AU BEURRE NOIR

—Quoi, vous êtes folle? Vous mettez du cirage dans la poêle avec le beurre!  
—Ben, Madame m'a dit de mettre du beurre noir!

## L'opinion des autres

### La "balance de la terreur"

Il se peut que cette balance ne bascule pas dans un avenir rapproché parce que derrière elle persiste la conviction que personne ne peut gagner une guerre générale; la civilisation des deux côtés serait détruite. Mais le risque demeure qu'une guerre peut être déclenchée par inadvertance et qu'il soit trop tard pour l'éviter. Le bombardement d'une ville de la Tunisie par les troupes françaises, récemment, a été déclenché sur les ordres d'un colonel de l'armée qui avait interprété un peu trop largement une directive de rapatriement publiée par le gouvernement français. Avec la tendance actuelle de placer des armes nucléaires entre les mains des forces actives de terre, de mer et de l'air, une mauvaise interprétation de ces ordres par un officier d'un rang relativement inférieur, soit du côté de la Russie soit de l'Ouest, pourrait provoquer une guerre générale que personne ne désire...

Des deux côtés, la course aux armements se poursuit dans l'intérêt de la sécurité nationale. Pendant ce temps, toutefois, la sécurité de l'humanité elle-même est en danger et, avec elle, la sécurité des nations prises individuellement. L'argument remonte à son point d'origine. Il n'y a pas de sécurité — si elle peut exister vraiment — dans une seule course aux armements. La sécurité peut être obtenue seulement par la signature d'une entente stipulant que les armes modernes, d'une capacité de destruction sans limite, ne seront jamais utilisées.

(The Citizen — Ottawa)

### Agriculturisme et industrialisation

Définissons-nous des trop belles constructions de l'esprit, qui ont souvent le désavantage d'être très éloignées de la réalité concrète. En Français que nous sommes, épris de logique et de clarté, nous sommes portés à intellectualiser nos problèmes. Nous attribuons volontiers à une cause idéale et unique les maux dont nous souffrons, nous imaginant qu'il suffira ensuite de supprimer cette cause pour tout résoudre d'un coup. Malheureusement, il y a moins de rigueur dans l'ordre des faits que dans celui des idées. Et prêcher la croisade contre l'agriculturisme, c'est nous convier au renversement d'idées imaginaires.

La maîtrise de notre économie sera, comme l'a été la maîtrise du sol, une longue et patiente conquête. Et il ne suffirait pas de renoncer à l'une pour mieux s'assurer de l'autre. Les deux sont nécessaires. Loin de s'exclure, elles doivent se compléter et s'appuyer mutuellement. Comme l'a si bien dit Gustave Thibon, on ne construit pas les étages d'un édifice avec des pierres attachées à la base.

(L'Action Catholique — Québec)

### Instabilité politique et économique

Au Canada, la situation s'est compliquée de plusieurs autres facteurs indépendants de la capacité d'absorption du marché canadien. Il y a eu l'incertitude créée par un gouvernement minoritaire, période au cours de laquelle les milieux de la finance et de l'industrie font toujours preuve d'une grande prudence avant de se lancer dans de nouveaux projets ou dans des projets d'expansion. Cette incertitude, tous les Canadiens l'espèrent, prendra fin le 31 mars courant. S'il fallait que les prochaines élections générales nous laissent avec un gouvernement minoritaire, il faudrait se résigner à voir se prolonger cette instabilité politique, si désastreuse pour l'économie d'un pays, comme le nôtre où l'on ne connaît pas ce jeu de bascule des gouvernements qui se succèdent les uns aux autres sans entraver gravement les progrès du pays.

(Le Soleil — Québec)

## Jésus les a aimés

Par Patrick et Garrison



## Deux faux témoins

Enfin, il se présente deux faux témoins qui disent: "Cet homme a dit: 'Je puis détruire le sanctuaire de Dieu et le rebâti en trois jours'."

Mat. XXVI, 60, 61.

A l'audition préliminaire devant le grand prêtre Caïphe, "les grands prêtres et tout le Sanhédrin cherchaient un faux témoignage contre Jésus afin de le faire mourir".

Il y avait de nombreux témoins de ce genre, tous consentant à donner un témoignage parjure contre l'Homme de Galilée.

Mais la plupart d'entre eux ne pouvaient pas servir cette fin diabolique, même s'ils désiraient le faire, et ceci pour deux raisons:

Tout d'abord, le Conseil voulait une accusation contre Jésus qui fut de nature tellement sérieuse qu'elle exigerait l'attention du gouverneur romain et la sentence de mort.

Ensuite, selon la loi mosaïque, il était nécessaire que deux témoins, questionnés séparément et en l'absence l'un de l'autre, s'entendent sur les détails de l'évidence contre l'accusé.

A la fin, le Conseil trouva deux hommes qui, de toute évidence, s'étaient entendus à l'extérieur pour dire la même chose.

Les noms de ces infâmes ne sont pas donnés dans les Evangiles, mais il est facile d'imaginer leurs visages, chacun étant imprégné du regard amer de ceux qui n'ont bu que la lie de la vie et qui détestent la lumière de la vérité.

Sournois, les épaules voûtées et enveloppés dans leurs manteaux comme des rapaces, ils se balançaient d'une manière inconfortable d'un pied sur l'autre, et présentaient des paupières bouffies quand ils se tenaient dans la lumière brillante des lampes.

Puis ils mentirent avec malice: "Cet homme a dit: 'Je puis détruire le sanctuaire de Dieu et le rebâti en trois jours'."

Cette citation était, de toute évidence, une fausse interprétation de l'allusion du Sauveur de sa mort prochaine, la destruction du temple de son corps, dont il ressusciterait des morts le troisième jour.

Mais renversée en menace contre le Temple de Jérusalem — une sédition, un crime qui méritait la mort aux lemm, c'était un blasphème — un délit capital pour les yeux des Romains.

Avant ainsi posé les fondations de perfidie sur lesquelles s'érigerait la Croix, ils retournèrent dans le cloaque humain dont ils étaient sortis.

## On découvre les ruines d'une ville à 60 milles de Rome

Par Wilhelm ROSENBERG  
ROME. (Reuter) — La bêche de l'archéologue met présentement à jour les ruines d'une ville des collines, vieille de 2100 ans, près de l'ancienne Voie Flaminienne à 60 milles au nord de Rome.

Cette ville, Carsuata, naquit d'un poste de relais accueillant les voyageurs pour leurs repas et leur repos, aménagé en bordure de la célèbre voie établie par le censeur romain, Caius Flaminius en l'an 220 A.J.

Cette voie qui traversait la plaine des Apennins, relie encore Rome au littoral de la mer Adriatique où elle aboutit à Fano près de Rimini.

### Déjà l'argent

On croit que Carsuata aurait été établie par des montagnards de Cesi qui compriment les profits qu'ils tiraient en accueillant les voyageurs de la Voie Flaminienne. Ils optèrent pour un endroit situé au bas de la montagne à quelque 1,650 pieds au-dessus du niveau de la mer.

La prospérité de Carsuata périt quand la route principale fut déplacée plus à l'est. Un tremblement de terre renversa ses maisons et crevassa ses voies pavées. Les aubergistes avaient même probablement quitté la ville pour retourner à Cesi bien avant que les invasions étrangères au moyen âge ne parachevèrent la destruction de cette ville.

Les constructions qui résistent furent éventuellement transformées en ateliers de carrières servant à la construction de villes dans le voisinage.

### Vestiges rares

Des troupeaux de moutons étaient en pâturage près d'une arche de pierre, seul vestige de l'époque romaine encore visible près d'un temple mégalithique, quand les fouilles systématiques des archéologues débutèrent il y a cinq ans.

Le directeur archéologique pour la région ombrienne, Umberto Ciotti, dirige les fouilles sur une superficie de 55 acres de terrains appartenant à l'Etat. Les chercheurs ont découvert la section originale de la Voie Flaminienne qui traversait la ville. On peut y voir encore les crevasses profondes qui firent les roues de lourds charriots qui s'enfonçaient dans le pavage. L'arche dominant la Voie à une extrémité de la ville. Des blocs de pierre qui faisaient partie de deux autres structures ont été exhumés durant les fouilles.

Buste impérial

"Nous avons besoin d'un travail"

## Les Suédois s'intéressent au Canada et veulent s'y établir

Écrit pour la Presse Canadienne Par Margaret Francis

STOCKHOLM, (PC) — Une jolie infirmière blonde suédoise s'excusa de son accent, puis demanda timidement: "Comment est le Canada, vraiment?" "Je suis la fiancée d'un étudiant en génie à l'université. Nous songeons à nous installer au Canada après notre mariage. Y aurait-il des occasions pour nous?"

Ces questions sont typiques de celles que posent, par téléphone ou personnellement, les Suédois à notre ambassadeur, M. Jean Chapdelaine, et à son personnel. La plupart d'entre eux ne donnent pas suite à leurs demandes.

### 100 par mois

En 1957, une centaine de personnes ont émigré en moyenne chaque mois de la Suède au Canada. En 1956, 800 personnes de cette population de 7,000,000 d'âmes ont quitté leur pays pour le nôtre.

Les Canadiens qui se trouvent en Suède sont d'avis que les Suédois, avec leur efficacité, leurs dons de techniciens, leur goût du travail et leur excellente santé feraient de parfaits immigrants canadiens. Les deux pays ont des industries semblables — le bois, la pêche et les mines — ainsi qu'un climat et des traits physiques semblables.

### Sécurité enviable

Les Suédois hésitent à émigrer à cause des bénéfices sociaux dans leur pays. Les généreuses allocations familiales, la médecine socialisée, la sécurité pour les vieux, les logements subventionnés et les pouponnières d'Etat qui permettent aux femmes de travailler apportent tous à la famille suédoise moyenne une sécurité qu'elle hésite à abandonner.

"Ils ont un avenir assuré et l'un des standards de vie les plus élevés du monde, dit un représentant du service canadien d'immigration. La majorité des Suédois ne prendront pas le risque de quitter ce qu'ils ont en échange d'une simple possibilité au Canada."

### Quelques griefs

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

On enregistre toutefois des exceptions notables: de jeunes professionnels qui se cherchent un nouveau pays, des étudiants qui couvraient une rue latérale qui, à l'époque, traversait la Voie Flaminienne au cœur de la ville. Tout à côté de la Voie, ils ont mis à jour le Forum, le cœur de la vie des villes romaines à cette époque. De l'autre côté, on a découvert un théâtre et un amphithéâtre.

Ils ont trouvé aussi plusieurs puits dans lesquelles les citoyens recueillaient l'eau de pluie, un tombeau circulaire près de l'arche, des segments de statues, y compris une tête atteignant trois fois les dimensions normales. On croit qu'il s'agit d'un buste représentant l'empereur Claudius 41 à 84 avant Jésus-Christ.

**AVEZ LE SOUCI D'ÊTRE PRÉCIS**

dans l'adresse de vos envois postaux

Assurez-vous que la suscription de vos lettres et de vos colis porte les cinq indications suivantes:

- ✓ Le nom et le prénom du destinataire
- ✓ Le numéro et la rue, ou bien le numéro de route rurale ou de case postale.
- ✓ La ville ou le village;
- ✓ La province (ou l'équivalent) et le pays;
- ✓ Vos propres nom et adresse, soit en haut à gauche soit au verso.

**Pour hâter votre courrier**

METTEZ UNE ADRESSE CLAIRE, COMPLETE, EXACTE

POSTES CANADIENNES

# Vous pouvez devenir aviatrice

Vous êtes une jeune femme? Vous vous cherchez une tâche intéressante, sortant de l'ordinaire? Un grand choix de missions importantes peuvent être accomplies par les femmes de l'Aviation Royale du Canada.

Renseignez-vous aujourd'hui même sur ce que l'aviation vous offre. La RCAF vous formera à un travail pour lequel vous avez des aptitudes. Vous recevrez la même paye, vous serez au même rang et aurez les mêmes occasions d'avancement que les aviateurs.

A la satisfaction de servir son pays en occupant un poste important s'ajoute l'agrément des voyages et de l'aventure!

Si vous êtes célibataire, âgée entre 18 et 29 ans, en bonne santé, et possédez l'instruction d'une neuvième année ou plus,

CONSULTEZ Mlle LEBŒUF DES AUJOURD'HUI, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

Sous-lieutenant Geneviève Leboeuf sera à SHERBROOKE

le 26 mars, de 2.00 h. p.m. à 6 h. p.m. et le 27 mars, de 10.00 h. a.m. à 6 h. p.m.

A L'UNITE DE RADAR  
121, rue Dépôt

La chronique médicale

# Propos populaires sur la médecine

Par le Dr Walter C. Alvarez



**Quand la rétine se détache**  
 Bien des gens deviennent aveugles parce que la rétine se décolle de l'œil. Dans le passé, on réussissait parfois à la recoller par une opération spéciale. Le docteur Donald Shafer, de la banque d'yeux de Manhattan Hospital, et les docteurs Joseph A.C. Wadsworth et Graham Clark, de l'Institut d'Ophthalmologie du Presbyterian Hospital de New York, ont travaillé une méthode nouvelle et prometteuse qui consiste en injections de l'humeur vitrée (substance qui remplit presque complètement l'orbite) dans les yeux de la personne menacée de cécité. Ceci a pour effet de remettre la rétine en place et elle peut reprendre d'elle-même. Dans 48 sur 50 opérations consécutives, on a accompli la restauration de la vue.

**Les contractions musculaires**  
 Ce sera probablement une bonne nouvelle pour les personnes qui souffrent de dystrophie musculaire d'apprendre que le grand chimiste-biologiste, le docteur Albert Szent-Gyorgi, directeur de l'Institut de Recherches au Laboratoire de Biologie de la Marine à Woods Hole, Mass., a maintenant déclaré que les anciennes théories sur les contractions musculaires étaient erronées. Au lieu qu'il y ait eu un élément chimique pour produire une contraction, il y en a au moins deux, dont l'un est d'importance primordiale. Le docteur Szent-Gyorgi croit possible que la dystrophie musculaire soit une maladie de cette substance. Aujourd'hui, d'intensives recherches sont effectuées sur cet élément important, les nucléoprotéines.

**Pour les paralysiques**  
 Il y a quelque temps, j'ai donné l'adresse d'un homme du Sud qui avait inventé une machine pour changer les pages ou pour manutentionner un dactylo, cette machine pouvant être utilisée par une personne complètement paralysée des pieds à la tête. Maintenant je lis dans le "National Foundation News" de la Fondation pour Paralyse Infantile (Dec. 1957) un article au sujet d'Herbert Merrill, de Scarborough (Maine), cet ingénieur électricien presque complètement paralysique, qui a inventé un grand nombre de commutateurs pour les gens qui sont affligés comme lui. L'une de ses inventions se nomme "Switch-O-Matic". Elle a cinq différentes prises de courant, et peut être brochée de façon à contrôler un radio, une chaise berçante, un téléphone, les lumières dans une pièce et presque tous les assemblages d'accessoires électriques que le patient veut choisir. Merrill peut contrôler le commutateur avec un léger contact de son pied gauche qui a conservé un tout petit peu de force. Le coût de cette machine est d'environ \$250. M. Merrill travaille encore sur d'autres inventions qui pourront servir aux paralysiques.

**Une nouvelle technique pour les diagnostics**  
 Le Dr Alan W. Donaldson, directeur-adjoint du Centre des Maladies Contagieuses d'Atlanta, Géorgie, a fait rapport d'une nouvelle technique de laboratoire qui devrait sauver des milliers de vies en permettant aux personnes qui travaillent dans les laboratoires de faire une analyse rapide — dans une heure ou un peu plus — du genre de maladie infectieuse dont la personne est atteinte. Le médecin pourra décider immédiatement quel genre d'antibiotique il devra lui donner.

Ce que le docteur Donaldson a fait, il a étiqueté un grand nombre de sérum anticorps pour chaque infection différente. Le médecin goutte de solution de l'un de ces anticorps est placée sur une tache de tissu susceptible de contenir des germes pouvant se mélanger aux anticorps, elle brille d'une lueur verdâtre quand la planche est placée sous un microscope muni de rayons ultra-violet. Plusieurs de ces tests peuvent être faits très rapidement, l'un après l'autre, en se servant de divers anticom-

plémentaires, on pourra reconnaître le germe ou le virus responsable de l'infection. Le point important, c'est que l'identification puisse être faite en moins d'une heure, au lieu qu'avec les autres méthodes, il fallait ordinairement plusieurs jours avant de trouver la cause de l'infection. Cette méthode fut d'abord employée pour des fins physiologiques à Harvard en 1942. On l'a employée pour faire des diagnostics les premiers fois en 1954.

**La sclérose multiple**  
 Le docteur Albert Sabin, de Cincinnati, étudie maintenant un vaccin russe contre la sclérose multiple, en collaboration avec la Société Nationale de Sclérose Multiple. Apparemment, les Russes auraient trouvé un virus pouvant produire une maladie qui ressemble à la sclérose multiple. On fait des expériences de ce nouveau vaccin en France et en Allemagne, et nous devrions en entendre parler avant bien longtemps.

**Votre horoscope**  
 Mardi, le 25 mars 1958

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Vous menez plusieurs choses de front avec aisance. Votre vie sociale vous permet de faire une enquête depuis longtemps souhaitée. Un inconnu parle.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) La position de votre planète n'augure aucun changement dans vos conditions de vie actuelle. Tout ira bien, sans heurt comme sans agrément nouveau. Une certitude vous est d'un grand confort.

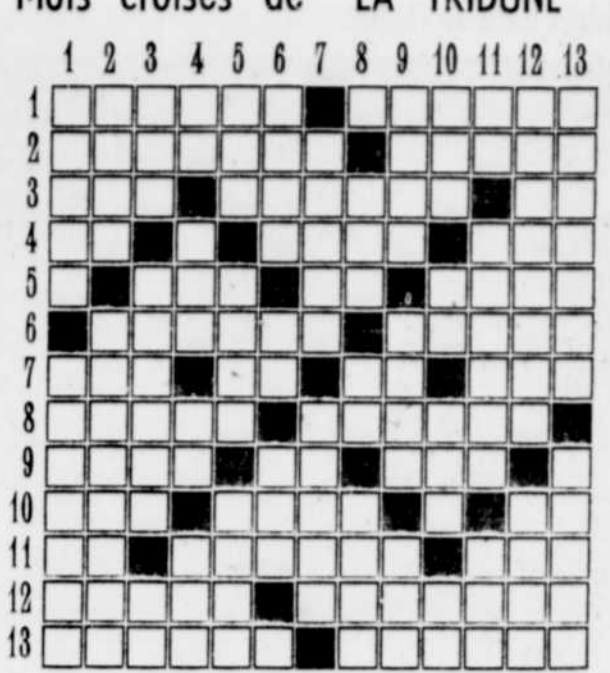
21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Il se peut qu'on cherche à vous trahir ou à vous induire en erreur. Il ne s'agit pas de votre partenaire ni de ceux qui vous entourent; vous pouvez avoir confiance en eux.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Soyez aussi discret que possible toute la journée; ne rapportez rien de ce que vous entendez. Il faudrait témoigner plus de sympathie à votre entourage.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Profitez des loisirs de cette journée pour étendre vos connaissances et pour vous offrir quelques moments de réflexion. Il vous faudra probablement accepter une chose qui ne vous plaît pas.

22 août au 22 sept. (La Vierge) Journée où tout marchera à votre

Mots croisés de "LA TRIBUNE"



**HORIZONTALEMENT**  
 1—Nom vulgaire de diverses pipéracées, dont les feuilles sont astringentes.  
 2—Qui est très fécond — Facteur d'instrument de musique Jz. 1712-1811.  
 3—Événement fortuit — Marque, témoignage — Idéu.  
 4—Note de musique — Pronom féminin — Adjectif lieu.  
 5—Verbe — Diphongue — Cuit dans la friture.  
 6—Après-demain d'hier (?) — Sculpteur fondateur et médailleur italien (1809-1890).  
 7—Métal — Lac africain — Préfixe — Navire (spéc.).  
 8—Chamion des Prénées — Titre et dignité d'un pair.  
 9—Se dit d'un navire qui n'a pas sa charge complète — Note de musique.  
 10—Époque — Pierre brillante, feuille, jeu, scellée, translucide — Kinocou.  
 11—Nom de musique — Figure de rhétorique qui consiste à dire moins pour faire entendre plus — Signification. Jeux. Sauveur des Hommes.  
 12—Liquide contenu dans le sang et le lait — Cont. d'un fruit ou d'un légume d'où l'on a retiré ce qui se mange.  
 13—Régionner à l'usage de nourrir — Xnre au service militaire.

**VERTICALEMENT**  
 1—Mucosité, sécrétion des muqueuses et de leurs glandes — Qui fait du fil.  
 2—Averse soudaine — Abandonner un lieu.  
 3—Adj. poss. — Cesser d'être en rage — Dieu soleil égyptien.  
 4—Cantique — Titre donné aux nobles en Portugal — Note de musique — Enduit lisse.  
 5—Pied de vigne — Romancier française à Paris (1804-1876) — Contrefait.  
 6—Conduit d'appel d'air au-dessus de la voûte d'un four de boulanger — Pas change en grasse — Déposit.  
 7—Un des gaz de l'atmosphère — Maréau pointu des carrières.  
 8—Région — Cris — Payer d'une éminence.  
 9—Hauteur — A une certaine distance — Crotte avauture II.  
 10—Colère — Bumb. chim. — Rivière (en espag.) — Grand. (fabr.).  
 11—Médium — Rallier, sorte de sacraisme — Pile de Cadmus.  
 12—Éricacée — Substance colorante dont les Orientales fontent leurs cils et leurs paupières.  
 13—Addition — Ch. I. d'arr. (nègre).

gout si vous vous montrez diplomate. Des invitations agréables vous parviendront; acceptez-les. Il y a beaucoup d'animation.

23 sept. au 21 oct. (La Balance) Une personne peut vous faire découvrir des horizons nouveaux qui embelliront votre vie. Vous êtes tenté d'abandonner un projet pour en entreprendre un autre.

22 oct. au 21 nov. (Le Scorpion) Une réunion peut vous procurer des moments agréables, mais aussi servir à préparer d'autres rencontres que vous apprécierez davantage.

22 nov. au 21 déc. (Le Sagittaire) Il y aura une évolution favorable de votre situation matérielle. Un travail complémentaire ou une association profitable en seraient la cause.

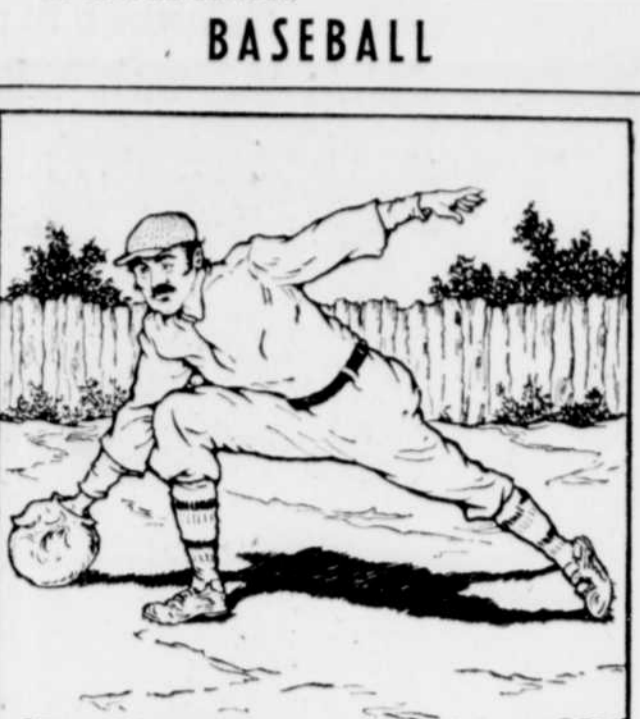
22 déc. au 20 jan. (Le Capricorne) Une opération réussit mieux que vous ne l'aviez espéré. Les planètes vous offrent des influences stimulantes, et vous êtes inspiré par l'exemple d'une personne que vous admirez.

21 jan. au 19 fév. (Le Verseau) Les indications moyennes venant de votre planète n'encouragent personne à soutenir des extrêmes. Si vous êtes en veine d'écriture, mettez votre correspondance à date.

20 fév. au 20 mars (Les Poissons) Vous ne comprendrez pas bien tous les aspects d'une situation imprévue; arrêtez-vous pour y penser. Votre programme quotidien est agrémenté d'une belle surprise.

**Si c'est aujourd'hui votre anniversaire**  
 Vous êtes loyal, généreux, persévérant. Ces belles qualités vous égarent, mais elles vous obligent également. Vous avez du talent et vous pouvez réussir dans bien des domaines. Un peu folâtre en amour, le sérieux de la vie viendra assez tôt.

Le coin du curieux



## BASEBALL

**QUESTION — Qui a inventé le baseball ?**  
**REPOSE** — Un jeune cadet de West Point, qui s'est élevé au rang de général durant la Guerre Civile, serait l'inventeur du jeu de balle au camp. Mais les jeunes garçons jouaient à la balle bien longtemps auparavant. En effet, les jeunes Anglais jouaient à quelque chose qu'ils appelaient le baseball même au 18e siècle.  
 Les premiers règlements du jeu ont été établis en 1839, quand Doubleday construisit un terrain de baseball dans sa ville de Cooperstown, N.Y. La première ligue d'amateurs fut fondée en 1858, et la première ligue professionnelle, en 1876. La Ligue Américaine fut fondée en 1900. Le baseball est le jeu le plus populaire aux Etats-Unis depuis plusieurs années. Les soldats américains l'ont fait connaître dans les autres pays durant les deux grandes guerres mondiales, et aujourd'hui, le baseball se joue dans presque tous les pays du monde.  
**Ce que vous pouvez faire** — Vous pouvez colorier l'uniforme de cet ancien joueur des couleurs de votre club favori, et ajoutez cette image à votre collection de joueurs de baseball. Mieux encore, procurez-vous un bâton et une balle et fondez un club avec vos amis.

## LE BRIDGE

**En lutte**  
 Que de fois un joueur doit rechercher la voie du succès sans avoir comme guide le moindre jalou. Mais est-il plus heureux le joueur qui voit son raisonnement mathématique en lutte avec les règles de probabilités. L'un de ces cas qui soulèvent un réel problème est la capture d'une dame à une suite où les adversaires détiennent quatre cartes. Faut-il espérer simplement la chute en jouant les honneurs as et roi ou plutôt recourir à une impasse? Inutile de dire qu'il n'y a pas en ce cas de règles radicales et que l'inspiration peut jouer un grand rôle. Il y a tout de même un point qui mérite une sérieuse considération et c'est l'aspect particulier de la main.  
 Voici une main qui fut jouée dernièrement au tournoi des équipes de quatre de Québec et qui prenait une grande importance dans le match mettant deux équipes en opposition. Les deux équipes ayant atteint un grand chelem en carreau, le sort du contrat reposait sur la capture de la dame de

carreau. Comment atteindre ce but? Donner: Sud. Est-Ouest vulnérables.

**Nord**  
 ♠ A R 10 7 3  
 ♥ A D  
 ♦ A V 5  
 ♣ 9 7 2

**Ouest**  
 ♠ V 6 4  
 ♥ 9 8 4 3 2  
 ♦ D 4 2  
 ♣ 8

**Est**  
 ♠ D 9 5 2  
 ♥ R 10 7 6 5  
 ♦ R  
 ♣ 10 6 3

**Sud**  
 ♠ 8  
 ♥ néant  
 ♦ R 10 9 7 6 3  
 ♣ A R D V 5 4

**Sud**  
 1 ♦ passe  
 3 ♣ (2) passe  
 6 ♣ (3) passe  
 8 ♣ passe

**Nord**  
 1 ♠ (2) passe  
 4 S A (2) passe  
 7 ♦ (4) passe  
 8 ♣ passe

(1) Inutile de mentionner que Nord a la liberté d'annoncer 2-piques, obligeant ainsi le partenaire à se rendre à un chelem et il veut obtenir de son partenaire des informations absolument libres.

(2) Sud veut faire connaître la force de son bicolore; ignorant la grande force de son partenaire il ne veut pas prendre le risque de voir les enchères mourir à 2-trèfles.

(3) Répondre simplement à l'appel des as par l'enchère 5-carreaux est-ce bien révéler le caractère de la main? Si un as est manquant, n'y a-t-il pas risque que cette enchère devienne finale? Le contrôle des coeurs est-il un problème pour le partenaire? En répondant 6-trèfles, Sud promet une suite n'exigeant chez le partenaire aucun complément des arrêts à la suite non déclarée, coeur, et un seul as, sinon, en annonçant 5-coeurs, Sud aurait été assuré d'une nouvelle nouvelle enchère et il n'aurait eu aucune raison de ne pas répondre simplement à son partenaire.

(4) La poussée au grand chelem est bien indiquée et il n'y a pas lieu de rechercher un contrat en

Voir BRIDGE — Page 6, col. 2

**VOTEZ SHERBROOKE**  
**VOTEZ CREDIT SOCIAL**  
**VOTEZ RACINE**

Publiée par l'organisation du parti Credit Social

**Maintenant plusieurs portent DES FAUSSES DENTS avec plus de confort**  
 FASTEETH, une poudre alcaline (non-acide), fait tenir les dents faussées plus solidement. Plus de confort lorsqu'il s'agit de manger ou de parler. On n'a qu'à saupoudrer un peu de FASTEETH sur les râteliers. Non-gommeux, pas de sensation gélativeuse ou pâteuse. Préviene l'odeur des râteliers. Ph. vient particulièrement. Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

## VENTE À RABAIS

CONGELATEURS PRATIQUEMENT NEUFS DISPONIBLES A UNE REDUCTION FANTASTIQUE DU PRIX DE LISTE

CES CONGELATEURS SONT AUSSI DISPONIBLES POUR UNE PERIODE D'ESSAI DE 6 MOIS

**Sherbrooke Frozen Foods Inc.**  
 1581, rue Denault — LO 7-5291 — Sherbrooke

**Avez-vous vu le nouveau RÉFRIGÉRATEUR SANS VIVRE**  
 HORS-SÉRIE 1958  
**Westinghouse Imperial**  
 AVEC CONGÉLATEUR DISTINCTIF

MODÈLE DL12

**\$499<sup>50</sup>**  
 AVEC GÉNÉREUSE REMISE D'ÉCHANGE

**SI JE L'AI VU? MAIS J'EN AI UN! IL EST SPACIEUX, MAGNIFIQUE. ET QUELLE AUBAINE!**

**Et vous?**

- Congélateur domestique de 75 lb. à système réfrigérant séparé, efficace jusqu'à 15° sous zéro.
- Système à injection de froid: réfrigération plus constante en tout point, toujours sans givre dans la section réfrigérante.
- Porte magnétique: s'ouvre facilement, se ferme au toucher.
- Une pression légère ouvre la porte de l'intérieur.
- Extérieur et intérieur étincelants d'émail cuit, beau et durable.
- Légumier, compartiment à viande en porcelaine, beurrier, 3 casiers à œufs à bascule, étageres "show-off", et nombre d'autres atouts.

Voyez votre marchand favori...

**Southern Canada Power**

# La Metropolitan fait rapport d'une autre année remarquable

De nouveau, en 1957, la Metropolitan Life Insurance Company a établi d'autres records dans le domaine de l'Assurance-Vie, au Canada.

1. La somme de \$80,000,000 versée aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires canadiens, est la plus élevée qu'une compagnie ait jamais versée au cours d'une même année.
2. Les \$775,000,000 d'Assurance-Vie nouvelle souscrits par les Canadiens constituent le plus fort montant qui ait jamais été souscrit auprès des compagnies d'Assurance-Vie au Canada. L'Ordinaire Régulière seule s'est accrue de 94 pour 100 par rapport à 1956 et a atteint le chiffre de \$499,000,000.
3. Trois millions de Canadiens, soit un sur six, sont couverts, individuellement ou collectivement, par un genre quelconque de police de la Metropolitan, soit assurance-vie, rentes viagères ou assurance accident et maladie.
4. Les quatre milliards et demi de dollars d'Assurance-Vie en cours au Canada et souscrits auprès de la Metropolitan, protègent des centaines de milliers de familles canadiennes, dans tous les secteurs du pays, de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique.
5. Des placements de l'ordre de \$956,000,000 au Canada, dont \$657,000,000 en obligations de compagnies canadiennes, commerciales et industrielles, contribuent d'une façon sensible au développement économique du pays.

Ces résultats extraordinaires sont possibles grâce aux 4,112 hommes et femmes que la Metropolitan emploie au Canada.

Les représentants d'agences, au nombre de 2,024, sont des hommes de carrière, qui, en moyenne, comptent 12 années d'expérience auprès de la Compagnie. C'est ce groupe de producteurs qui s'occupe de la vente et qui voit à rendre les services nécessaires à nos détenteurs de polices et à se maintenir en contact avec eux. Ces représentants aident les détenteurs de polices à établir des programmes d'assurance solides, à adapter leur assurance à la situation courante de leurs familles, et à régler les réclamations promptement.

Le personnel des 96 bureaux régionaux et des 3 bureaux de groupes, situés dans tous les centres importants du pays, de Sydney à Victoria, se compose de 680 employés. Ceux-ci sont recrutés dans la localité et reçoivent la formation nécessaire pour bien servir les détenteurs de polices.

1,408 employés forment le personnel de la Direction Générale à Ottawa où se trouve le cœur même de l'organisation. Ici, des spécialistes de tous genres s'occupent d'une foule d'opérations nécessaires pour donner un service efficace à nos détenteurs de polices.

Si vous désirez obtenir d'autres renseignements au sujet de la Metropolitan Life Insurance Company au Canada et des succès qu'elle a remportés en 1957, demandez un exemplaire gratuit du Rapport Annuel pour 1957. On doit achever d'imprimer ce rapport tout prochainement.

## METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Direction Générale au Canada, 180, rue Wellington, Ottawa 4, Ontario  
 Siège Social, New-York, N.-Y.

# Cours de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne

Statistiques de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne pour la semaine finissant, vendredi, le 21 mars 1958.

Volume	Industrielles	Mines et Huiles	Combinées
Lundi - 17 mars	41,518	360,365	422,443
Mardi - 18 mars	71,787	320,358	400,023
Mercredi - 19 mars	45,922	338,378	404,298
Jeudi - 20 mars	55,015	374,234	429,249
Vendredi - 21 mars	65,085	367,732	432,817
Total de la semaine	283,307	1,860,422	2,176,770
Semaine précédente	214,182	1,415,157	1,732,344
Jan 1 - mars 21, 1958	2,261,057	19,925,374	22,226,431
Jan 1 - mars 21, 1957	2,507,202	41,772,344	45,279,546

Les dix industries les plus actives:			Les dix mines et huiles les plus actives:		
Volume	Dev. vente	Chang. de la sem.	Volume	Dev. vente	Chang. de la sem.
14,221 Aluminium	30%	+1%	537,701 Forage	0.38	-10
12,655 Manne-Harris	4%	-1%	125,508 New S. Cuivre	0.25	-01
8,594 Bell	41%	-1%	108,000 Oshakoi	0.13%	-01%
7,337 Royal Bank	34%	-1%	60,500 Haultan	0.12%	-01%
6,810 Desj. Texaco	4%	-1%	74,300 Bordenwan	0.05	-26
6,208 Int. Nickel	7%	-2%	49,223 Dolan	0.23	-05
6,522 Du Pont	1%	-1%	33,292 62	31.35	06
5,970 A. Roe	13%	Inch.	21,727 52	42.40	22
5,525 Cdn. Industries 1%	-1%	-1%	31,900 Bellechasse	0.41	-03
5,342 B. Tract.	6	-1%	26,275 Continental Mz	0.11%	-0015
5,742 B. Tract.	6	-1%	26,275 Continental Mz	0.11%	-0015

Dates	Ventes	Hausse	Baisse	Inchangées	N.H.	N.B.
Mars 17 - 21	182 170 352	55 30 105	79 64 143	43 56 104	49	32
Mars 10 - 14	194 183 377	74 38 132	46 64 110	74 61 135	40	27
Mars 17	127 92 219	27 61 88	43 35 78	40 40 80	6	12
Mars 18	117 101 218	35 16 41	43 35 78	40 40 80	6	12
Mars 19	128 98 214	44 22 66	33 29 62	31 35 66	16	17
Mars 20	140 127 267	40 28 68	37 32 69	34 34 68	20	8
Mars 21	118 92 210	30 31 61	27 21 48	61 43 101	25	10

Valeurs des transactions:	
Semaine du 10 - 14 mars	\$ 11,756,967.
Semaine précé.	\$ 10,496,444.
Du 1 jan. au 14 mars 1958	\$ 120,285,472.
Du 1 jan au 14 mars 1957	\$ 113,285,472.

Indices Quotidiens:	
Banques Services	7 10
Indust. Divers	30 30
Papiers Or	10 15
Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4
Ind. Pharm. vendredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. samedi	45.24 136.4
Ind. Pharm. dimanche	45.24 136.4
Ind. Pharm. lundi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mardi	45.24 136.4
Ind. Pharm. mercredi	45.24 136.4
Ind. Pharm. jeudi	45.24 136.4



# Selon M. Fleming, un gouvernement se doit d'être solide et stable

DRUMMONDVILLE — C'est par un vigoureux plaidoyer, que l'hon. Donald Fleming, ministre des Finances dans le gouvernement progressiste-conservateur de l'hon. John Diefenbaker, est venu appuyer la candidature de M. Victor Paul, dans le comté Drummond-Arthabaska, au cours d'un grand ralliement qui eut lieu hier après-midi, à la salle St-Joseph. Outre l'hon. Fleming, on notait la présence de S. H. le maire, Me Marcel Marier, le candidat, M. Victor Paul, M. Robert Bernard, M.A.L., l'hon. Wilfrid Labbé, ministre dans le cabinet provincial, et député d'Arthabaska, et M. Pierre Bolduc. L'Assemblée était présidée par Me Marcel Marier et Me André Biron agissant comme maître de cérémonie.

### L'hon. Donald Fleming

Après avoir félicité les électeurs du comté Drummond-Arthabaska d'avoir choisi M. Victor Paul comme candidat dans la présente campagne, l'hon. Fleming rappelle que le 21 juin 1957, lorsque M. Diefenbaker acceptait la tâche difficile de former un gouvernement, alors qu'il ne disposait que d'un appui minoritaire à la chambre des communes, il savait que d'un jour à l'autre l'appui d'une majorité des membres de la chambre pouvait lui être retiré. Il savait également qu'il était essentiel aux intérêts du Canada que le gouvernement soit solide et stable.

Le gouvernement invite le peuple canadien à se prononcer sur ce qu'il a accompli au cours des huit mois qui se sont écoulés depuis qu'il a accédé au pouvoir, et à lui confier un mandat de pousser de l'avant l'exécution d'un programme visant à assurer la prospérité et le bien-être du Canada.

Ces réalisations ont été marquées par l'exécution rigoureuse des promesses faites au peuple canadien durant la campagne du printemps dernier.

### Héritage des libéraux

"C'est à la lumière de l'héritage douteux que nous a transmis le gouvernement libéral précédent, quand nous avons assumé le pouvoir, que doivent être étudiées les extraordinaires réalisations du gouvernement conservateur.

### Les réalisations du gouvernement

- 1—Malgré cet héritage douteux légué par nos prédécesseurs, le gouvernement a tenu à remplir fidèlement et à la lettre les promesses qu'il avait faites au peuple canadien et, en huit mois, il a inscrit à son actif une liste de réalisations qui n'ont jamais été égalées à aucune époque de notre histoire. Voici quelques-unes de ces réalisations qui profiteront au Canada tout entier:
- 1—Le parlement a été renouveau et transformé. Le changement de gouvernement a été un véritable tonique pour nos institutions parlementaires. Nous avons maintenant un gouvernement conscient de ses responsabilités envers le parlement et le peuple.
- 2—Nous avons augmenté sensiblement les diverses pensions: Pensions de vieillesse, assistance aux

10—Nous avons augmenté les subventions fédérales pour la construction d'hôpitaux. Ces subventions ont été portées de mille à deux mille dollars par lit pour les hôpitaux généraux et de 1,500 à 2,000 dollars par lit pour les hôpitaux de convalescents; nous avons aussi pourvu à une nouvelle subvention pour la construction de résidences pour les gardes-malades.

11—Nous avons introduit un nouveau système de prix de soutien pour les produits agricoles, afin de garantir au cultivateur un revenu équitable, compte tenu de ses frais de production.

12—Nous avons reconnu officiellement la situation de la femme dans notre économie canadienne. Pour la première fois dans notre histoire, une femme est membre du cabinet. Elle représente dignement les femmes canadiennes dans les plus hauts conseils de notre nation.

13—Nous avons pris des mesures en vue de l'expansion de notre commerce extérieur.

Une conférence économique et commerciale des pays du Commonwealth aura lieu au Canada. Cette conférence débutera le 15 septembre, à Montréal. Cette conférence fournira une occasion d'étendre notre commerce extérieur, de manière que nous n'ayons pas à dépendre des Etats-Unis autant que par le passé.

Ce sont là quelques-unes des réalisations de ce gouvernement qui n'est au pouvoir que depuis quelques mois. On n'en trouve pas de semblable dans toute l'histoire politique de notre pays. C'est en toute confiance que le gouvernement présente au peuple la liste de ses réalisations et réclame son appui.

### Le textile

S'attaquant ensuite à la ques-

# Sept suggestions pour remédier à la crise

tion des textiles, l'hon. Donald Fleming dit que l'industrie des textiles a toujours joué un rôle très important dans la vie industrielle diversifiée de votre collectivité, et je ne voudrais pas manquer d'en dire un mot en cette occasion. Au cours de quelques dernières années, l'industrie des textiles a connu de graves difficultés avec le résultat que des usines ont dû fermer leurs portes, privant d'emploi un grand nombre d'ouvriers du textile.

"Dans les représentations qu'elle m'a soumises, l'industrie a attribué une grande partie de ses difficultés à la concurrence étrangère, ajoutant que les conditions de la concurrence sont injustes pour les producteurs et les ouvriers canadiens. C'est à cause de ces représentations que l'automne dernier, j'ai donné instruction à la Commission du tarif de faire une enquête approfondie sur tous les numéros du tarif qui ont trait aux textiles. C'était, je le reconnais, imposer une lourde tâche à la Commission.

"Sauf pour les numéros tarifaires relatifs aux lainages, il n'y a pas eu de revue complète des postes du tarif qui ont trait aux textiles. Il y a trois ans, la Commission du tarif, à la demande du ministre des Finances de l'époque, fit une étude et prépara un rapport au sujet des postes tarifaires concernant les lainages, mais malheureusement le gouvernement libéral ne lui avait pas demandé de formuler des recommandations.

Dans mes instructions à la Commission, je lui ai demandé de faire des recommandations au sujet des changements tarifaires qu'elle estimait justifiés par les faits et les conditions que révélerait son enquête.

La Commission a maintenant terminé ses audiences au sujet des postes tarifaires relatifs aux lainages et je m'attends de recevoir son rapport bientôt. Elle poursuit son enquête à propos des autres numéros ayant trait aux textiles.

"Il n'est pas de votre rôle que j'ai l'intention d'étudier très sérieusement les rapports de la Commission.

"La situation dont souffre l'industrie des textiles, a surgi sous le gouvernement libéral. Dans les quelques

Drummondville — "Chaque fois que les conservateurs ont pris le pouvoir, c'a été pour nous conduire à une crise économique et à une guerre." Selon M. Roland Paris, de Victoriaville, cette affirmation aurait été faite en 1945 par M. Victor Paul, alors candidat du bloc populaire, et aujourd'hui candidat conservateur dans le comté de Drummond-Arthabaska pour les élections fédérales du 31 courant.

M. Paris était l'un des orateurs dans une assemblée libérale tenue hier, à Drummondville, à la maison du souvenir, en faveur du député sortant de charge, M. Sam Boulanger. A l'adresse de l'hon. Wilfrid Labbé, ministre dans le cabinet provincial et député du comté d'Arthabaska, "et à tous les autres gros canons de l'union nationale qui font cause commune avec les conservateurs d'Ottawa tout en se proclamant provincialistes", M. Paris recommanda de mettre un terme à l'exploitation des mines de fer de l'Ungava au seul profit des étrangers, avant de porter des accusations contre les libéraux sur le problème du textile.

### Me Marcel Nichols

Me Marcel Nichols a attaqué résolument cette question de l'industrie textile, un des principaux thèmes de la présente campagne électorale. Autant chez un parti que chez l'autre, Les conservateurs ne

**TRANSPORT ST-JOSEPH**  
Emballage — Entreposage  
Déménagement local et longue distance.  
Livraison légère.  
491, rue Notre-Dame — Tél. GR 8-1008 — Drummondville

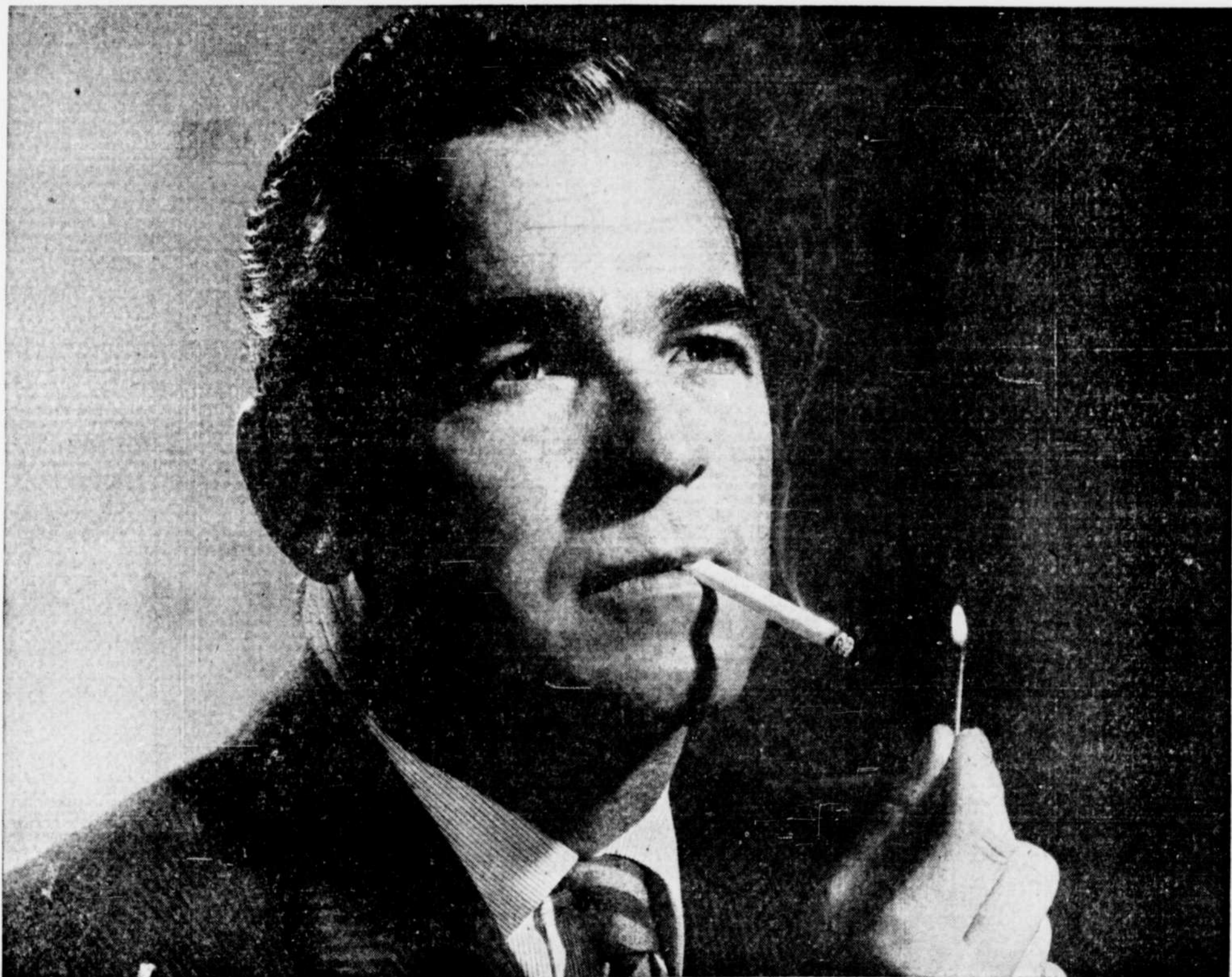
local environ 80 pour cent de son marché;  
2—Revision de la loi des douanes et des tarifs en visant à les rendre plus flexibles et mieux adaptés aux conditions changeantes;  
3—Contrôle et surveillance plus serrée par nos douaniers;  
4—Meilleure évaluation des marchandises importées afin d'établir le prix raisonnable de production à l'étranger et d'éviter le dumping;  
5—Campagne gouvernementale de façon à redonner à notre marché

## Assemblée Libérale

MARDI SOIR  
le 25 mars, à 8 h.  
EN FAVEUR DE  
**MAURICE GINGUES**  
candidat libéral dans  
Sherbrooke  
A LA SALLE PAROISSIALE  
**ST-SACREMENT**  
RUE MT-PLAISANT

ORATEURS: M. Maurice Gingues, candidat,  
Hon. C.-B. Howard, sénateur,  
Me Dewey Zaar, Me Léonidas Bachand et M. Gérard Bérard  
Cette assemblée sera présidée par M. Joseph Fortier,  
président de la Ligue des Propriétaires.

Annonce publiée par l'organisation  
Libérale du comté de Sherbrooke.



## l'instant de vérité

Le voici. L'instant où vous faites face à la réalité. Allumez une Player's.

Savourez la fine saveur... la pleine saveur... la douceur naturelle. Voici l'instant de vérité! Rien n'a été ajouté... rien n'a été enlevé... rien ne vous sépare du plaisir vrai.

### voici les faits

**LA PLUS POPULAIRE**—Player's est la cigarette la plus populaire au Canada. On la préfère partout car on apprécie l'équilibre parfait entre la douceur naturelle et la fine saveur... la pleine saveur.

**PLUS DE TABAC**—La cigarette Player's contient plus de tabac que toute cigarette filtre des marques principales, à prix populaire, au Canada —format régulier ou "king size". Et tout le tabac de la Player's est du virginie de la plus haute qualité.

**LE MEILLEUR PAQUET**—Le paquet Player's joue également un rôle important dans la popularité de la cigarette Player's. Il est plat, compact... commode à porter, facile à utiliser. Et les ENVELOPPES JUMELLES en papier d'aluminium protègent la fraîcheur de chaque Player's, jusqu'à la dernière du paquet.



DITES: "Player's sil vous plaît"

LA CIGARETTE LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

## QUESTION DE FAIT

### Pourquoi un Québécois DOIT voter conservateur?

- Parce que le prochain Gouvernement a besoin de ministres et de députés québécois.
- Parce que John Diefenbaker veut continuer à respecter les droits et les privilèges des Canadiens français comme il l'a fait dans le passé.
- En nommant des Canadiens français à la présidence du Sénat et à la vice-présidence de la Chambre des Communes;
- En nommant trois ministres, un adjoint parlementaire et un délégué aux Nations unies parmi les neuf députés conservateurs de la province de Québec.
- En nommant Jean Allard et Henri Bernatchez à des postes de commande dans l'armée canadienne, l'abbé Antoine Deschambault à la présidence de la commission des monuments historiques, MM. Monette, Drouin, Méthot et Choquette au Sénat, un Canadien français à la présidence de la Commission des ports nationaux.
- En obtenant des menus bilingues au restaurant du parlement et en préconisant des cours de français pour les parlementaires et en encourageant 37 députés et trois ministres conservateurs à les suivre trois soirs par semaine.
- En se faisant élire depuis 1953 dans un comté aux trois-quarts catholique par un organisateur en chef catholique.

QUEBEC DOIT PARTICIPER AU TRIOMPHE CONSERVATEUR

Votons conservateur - Votons Allard

# Un Jésuite lance la révolution du mode de vie des chrétiens

Par NIGEL RYAN  
ROME. (Reuter) — Du quartier général de son mouvement, érigé sur une colline au sud de Rome, un Jésuite a lancé la révolution du monde de vie chrétienne.

Saint-Père à l'extérieur du territoire de la papauté. Le Père Lombardi y tient école pour inculquer à des disciples les méthodes de propagande de son mouvement pour un monde meilleur.

Le Livre des visiteurs du Centre porte les signatures de huit cardinaux, de 240 évêques, du premier ministre italien Adone Zoli, de M. Robert Schumann, parrain du projet d'un parlement européen, de ministres de 30 pays; enfin, du Souverain Pontife lui-même.

**Le siège central**  
Son quartier général a coûté \$5,500,000, tirés principalement des fonds de l'Action catholique. On le compare à un aérogare. On y trouve des terrains de stationnement séparés pour les autobus et les autos. Un bureau d'information accueille le visiteur dans l'immense hall d'entrée de marbre de l'édifice.

**Le but est de créer une mentalité d'unité**, explique le Père Lombardi. "Notre programme comporte trois points principaux: les relations collectives entre les catholiques qui fréquentent nos cours; la coopération entre les individus; de l'un à l'autre et entre eux et Dieu. Nous tendons à former des citoyens d'un monde meilleur."

Ces cours varient de trois jours à une semaine. On assiste à la messe le matin. On participe ensuite à des conférences données par le Père Lombardi et autres membres de son personnel. Il y a prières en commun et méditation communale. Contrairement aux retraites habituelles, la conversation est permise en tout temps.

**Panacée**  
Aux désaccords internationaux d'une guerre mondiale à l'aube de l'âge atomique, il prescrit comme panacée "l'application sociale du christianisme".

Le Père Lombardi voudrait que les catholiques dominent les organisations mondiales de propagande: la presse, la radio, la télévision, le film. Il voudrait que les catholiques maîtrisent les syndicats ouvriers, les Parlements, les grandes entreprises commerciales et industrielles. Il voudrait que les catholiques soient partout en majorité, qu'à tous les paliers de la vie, on trouve une écrasante unité catholique.

**Controverse**  
Le but de ces cours est d'inculquer aux catholiques un "nouveau sentiment de responsabilité collective" dans les problèmes mondiaux. On l'invite à s'interroger non pas simplement comme catholique individuel mais comme "membre futur de la société catholique, une société non pas laïque mais divine".

**Affluence**  
Tout autour de ce temple, 38 autels de marbre et l'aluminium attendent les prêtres qui veulent célébrer la messe.

De 1955 à la fin de 1957, plus de 15,000 catholiques comprenant des évêques, des prêtres, des seminaristes, des religieux, des députés, des hommes d'affaires et des étudiants sont venus en retraite à ces lieux d'un des rares voyages du centre.

**Accusation**  
C'était une période d'élections municipales. Les communistes accusèrent le Père Lombardi de faire ouvertement campagne pour le parti démocrate-chrétien. Pour sa part, Giuseppe Saragat, chef des démocrates sociaux de l'Italie, qualifia publiquement le Père Lombardi de "fasciste médiocre".

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.



**Voyage dans l'espace** — Une seule plainte a été formulée par les cinq aviateurs américains qui ont complété un vol simulé de 120 heures dans l'espace à Dayton. "Placez une fenêtre ici" a dit le major Russel D. Brewington, commandant de l'équipe, en sortant de la fusée de dix-sept pieds. En haut, à gauche, le capitaine James V. Kennedy et le major

Brewington à leur poste dans l'appareil; à droite, c'est l'heure de la détente à 140,000 pieds d'altitude. Dans la photo de gauche, en bas, le capitaine William D. Johnston sort de la capsule alors que le test vient d'être terminé; finalement à droite, une séance de pesées avec le capitaine Kennedy et le directeur du projet Charles A. Dempsey.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**D'une grande nécessité**  
Les souscriptions que vous remettez aux sollicitateurs bénévoles qui se présentent dans chacun de vos foyers, sont absolument nécessaires, si l'on veut maintenir les services de transfusion de sang à nos malades et ce gratuitement.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**D'une grande nécessité**  
Les souscriptions que vous remettez aux sollicitateurs bénévoles qui se présentent dans chacun de vos foyers, sont absolument nécessaires, si l'on veut maintenir les services de transfusion de sang à nos malades et ce gratuitement.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**D'une grande nécessité**  
Les souscriptions que vous remettez aux sollicitateurs bénévoles qui se présentent dans chacun de vos foyers, sont absolument nécessaires, si l'on veut maintenir les services de transfusion de sang à nos malades et ce gratuitement.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**D'une grande nécessité**  
Les souscriptions que vous remettez aux sollicitateurs bénévoles qui se présentent dans chacun de vos foyers, sont absolument nécessaires, si l'on veut maintenir les services de transfusion de sang à nos malades et ce gratuitement.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**D'une grande nécessité**  
Les souscriptions que vous remettez aux sollicitateurs bénévoles qui se présentent dans chacun de vos foyers, sont absolument nécessaires, si l'on veut maintenir les services de transfusion de sang à nos malades et ce gratuitement.

**Abonnement**  
L'Observateur Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

**Le mouvement s'étend**  
Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

**La campagne de la Croix-Rouge dans Drummond**  
DRUMMONDVILLE — La campagne de souscription de la Croix-Rouge qui se poursuit activement à travers tout le comté de Drummond, se dirige lentement vers son objectif de \$8,000. Cependant un redoublement d'efforts de la part des solliciteurs est nécessaire si l'on veut atteindre cet objectif au cours de la semaine, qui est la dernière de la souscription.

**D'une grande nécessité**  
Les souscriptions que vous remettez aux sollicitateurs bénévoles qui se présentent dans chacun de vos foyers, sont absolument nécessaires, si l'on veut maintenir les services de transfusion de sang à nos malades et ce gratuitement.

## Tous les regards sont tournés vers Washington

Par STERLING F. GREEN  
WASHINGTON, (PA) — Les régions économiquement touchées par la récente régression des affaires attendent de Washington les décisions et les programmes de dépenses spéciales qui déclencheront un renouveau dans les affaires.

programmes de travaux en cours ou prêts à débiter lorsque les premiers effets de la crise se feront sentir.  
Les mesures concrètes déjà adoptées, en outre, comprennent l'accroissement des restrictions sur le crédit, la poursuite d'un programme de construction routière financé par le fédéral aussi bien que par les Etats, l'accélération de la distribution des contrats militaires, une certaine relâche des restrictions sur le crédit hypothécaire, une hausse de \$500,000,000 dans les travaux civils.

Cette attente se rencontre même dans les Etats et les villes qui ont attaqué de front leurs problèmes par des réductions locales de taxes, par des travaux publics ou des offres alléchantes pour attirer de nouvelles entreprises.

La plupart des gens interrogés au cours de l'enquête de la Presse Associée sur la situation économique espèrent que le gouvernement distribuera bientôt de gros contrats pour la défense. D'autres exigent des réductions d'impôts et une plus grande libéralité encore dans le crédit. Les exploitateurs de mines réclament des hausses de tarifs. Le rail veut majorer les taux de transport des marchandises. Tous ces gens se tournent vers Washington qui détient les réponses aux demandes.

**Critiques politiques**  
Certains commentaires recueillis sont des critiques de l'administration Eisenhower.

Le relevé national de la Presse Associée indique que les pressions se font de plus en plus fortes

# Les Meteors se rallient et disposent des Castors par 4-3

## RANDONNÉE SPORTIVE

Par Jean CHARTIER

Une saison vient de se terminer dans la ligue Nationale avec des résultats différents à ceux de la saison dernière et à ceux que prévoyait la majorité des experts. Les Canadiens n'ont pas déçu leurs admirateurs, ayant conservé la tête du circuit durant la plus grande partie de la saison, la cédant aux Rangers, tout simplement à la suite d'un calendrier mal organisé.

Les Black Hawks de Chicago sont l'équipe qui a le plus déçu et que les experts classaient comme devant faire partie des éliminés à la place des Rangers ou des Bruins. Les Canadiens n'ont pas surpris puisqu'ils étaient favoris, mais les Rangers de Phil Watson ont été la vraie surprise de la saison et ils pourraient en causer d'autres.

Le Blake mérite des félicitations pour avoir su utiliser ses réserves judicieusement lorsque la liste des blessés s'est allongée et elle est encore longue. Au nombre de ces réserves, on compte le joueur de défense Sherbrooke Junior Langlois; il était en uniforme hier soir et il aura l'occasion de prêter main-forte à son équipe si les besoins venent à se faire sentir. Les Canadiens commencent demain une série de quatre de sept avec les Red Wings, et la lutte sera contestée. Chez les Wings, l'engagement de Sid Abel était le meilleur coup de main que Jack Adams pouvait donner à son équipe sur le chemin de la débâcle puisque il a groupé les forces pour quitter la cave et conduire son club en troisième place à la suite d'une lutte féroce avec les Bruins.

La figure la plus à plaindre dans ce groupe est sûrement celle de Billy Reay qui a tout tenté pour conduire les Leafs aux succès, engageant même Paul Masnik dont personne ne voulait plus. Le club a bataillé durant la moitié de la saison, puis ce fut la dégringolade alors que l'inexpérience des jeunes devait se courber devant les vétérans qui volent toujours la vedette.

De nouvelles figures apparaissent également chez les compteurs avec Dickie Moore, le nouveau champion. Il peut considérer maintenant sur un pied d'égalité les vedettes qui l'ont précédé à cet honneur, mais que les blessures ont placées dans l'ombre à plusieurs occasions. Dickie Moore jouait en compagnie de l'un des meilleurs centres de la ligue Nationale, Henri Richard, et ce dernier, avec Maurice Richard et Marcel Bonin, ont aidé Moore à remporter son titre.

Les Canadiens ont terminé leur saison sur le mauvais pied, avec deux défaites, mais il faut dire qu'il n'y avait aucun enjeu immédiat les obligeant à prendre des chances.

"Nous avons oublié de jouer au hockey dans la troisième période et c'est en jouant durant trois périodes qu'on gagne des victoires". Ainsi s'exprimait Gilles Dubé après la défaite de 4-3 subie par les Castors de Sherbrooke devant 2,449 spectateurs au Centre récréatif, hier après-midi.

Cette victoire des Meteors a redonné espoir aux partisans et aux membres de l'équipe qui ont mérité ce gain par leur agilité dans le troisième engagement alors qu'ils envahissaient la zone du Sherbrooke pour ne plus la quitter de la période.

L'équipe qui remportera la victoire, ce soir, à l'arena de Sherbrooke, rentrera la favorite car elle acculera ses adversaires à l'élimination. Il n'y a rien comme la confiance et le travail pour remporter des victoires et c'est ce qui anime actuellement le club du pilote Percy Glaude.

Windsor a prouvé la valeur de ses équipes, chez les midgets, perdant le championnat provincial par un but après que le club du pilote Georges Guilbeault n'eût même pas le temps de prendre un repos normal avant sa dernière joute. "Il est inutile de présenter des équipes au championnat provincial dans les conditions actuelles et je considère même que c'est une perte d'argent que d'organiser ces tournois qui ne donnent pas justice à tous les concurrents".

## Le Nordique égalise la série avec les As

Les Nordiques du pilote Yvon Fournier ont égalisé les chances, samedi soir, en défaisant les As de l'Est 5-3. Ces derniers avaient remporté la première joute et menaient par les arbitres Girard et Healey donc 1-0 dans cette série finale. Dans les dix dernières minutes de la joute, les As ont égalisé la série en terminant par un pied d'égalité 1-1 et la série se terminera probablement mardi soir, alors que les deux équipes s'affronteront à l'arena de Sherbrooke.

La joute qui fut disputée rapidement jusqu'à la troisième période et se termina sur une note de rudesse. Douze punitions furent décernées dans les dix dernières minutes de la joute, dont six furent infligées à l'arbitre Healey et sera suspendu par la direction de la ligue pour la joute de demain soir.

**ALCOOLIKES ANONYMES**  
LO 7-6285 — LO 2-7188  
C.P. 434

Les frais médicaux et dentaires vous tracassent?  
Un prêt NIAGARA vous en débarrasse!

**PRÊTS NIAGARA**

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne  
189, rue Sandern, Sherbrooke  
(Angle Wellington-Sud)  
Téléphone LO 9-5511  
Drummondville — 317, rue Hériot

MERVEILLEUSE EXPOSITION POUR TOUTE LA FAMILLE

## SALON du SPORTSMAN DE MONTRÉAL

DU 21 AU 30 MARS 1958  
Ouverture: vendredi, le 21 mars, à 6 hres p.m.  
Commandés sans but lucratif par Les Pêcheurs et Chasseurs de Montréal Inc., et la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec Inc.

**KIOSQUES!** Exposition du plus vaste assortiment d'équipement de camping dans la province. Embarcations de toutes grandeurs et catégories. Voitures de sport. Armes. Tout ce qu'il y a de plus nouveau pour la chasse, la pêche et le camping. Vêtements de sport et nombreux autres articles pour les amateurs de la vie au grand air.

**ATTRactions SPECTACULAIRES**

- ★ JOE PHILLIPS — Cowboy de l'Ouest avec son fameux cheval blanc et ses chiens dressés.
- ★ SANDY LE PHOQUE — Il exécute d'inimaginables prouesses sur la scène et dans l'eau pour la joie des petits et des grands.
- ★ INDIENS IROUOIS — Une présentation remarquable de danses pittoresques et rituelles.

- TIR À L'ARC • EMBARCATIONS • MOTEURS HORS-BORD • ÉQUIPEMENT DE CAMPING • ÉTANG DE PÊCHE: VOUS PÊCHEZ ET VOUS EMPORTEZ VOS POISSONS
- EXHIBITIONS AQUATIQUES: PLONGEOIRS ET NAGE • POISSONS ET SPÉCIMENS AQUATIQUES DE L'OFFICE DE BIOLOGIE DE QUÉBEC • CINÉMA: FILMS EN COULEURS SUR LA FAUNE
- ZOO DE GRANBY

Sur semaine: Ouvert de 10:00 à 11:00 p.m. SPECTACLES: 3:30, 8:00 et 10:00 p.m.  
Samedi, de 9:00 a.m. à 11:00 p.m. SPECTACLES: 11:00 a.m., 2:30, 4:30, 8:00 et 10:00 p.m.  
Dimanche, de midi à 11:00 p.m. SPECTACLES: 1:30, 3:30, 5:30, 8:00 et 10:00 p.m.

MAGNIFIQUES PRIX DE PRÉSENCE

**PALAIS DU COMMERCE** 1650 BERRI STREET

ADULTES 55¢ 75¢  
ENFANTS 30¢ 30¢

**JEANNOT** par Rouson

RACING TODAY



Jacques Héon  
But victorieux

## Organisation des loisirs à Windsor

Un mouvement, dans le but de promouvoir l'organisation des loisirs autres que le hockey puisque cette ville donne l'exemple à plusieurs dans ce domaine.

Une assemblée sera tenue à cet effet, ce soir à 7 h. 30, au local de l'OTJ sur la rue Laurier. Tous les jeunes de 15 à 24 ans sont invités à se rendre à cette salle où l'on discutera de différents problèmes et des moyens pour en obtenir la solution.

## HOCKEY

**JOUTES DE CE SOIR**  
Ligue Intermédiaire

Asbestos à Sherbrooke (Série égale 22)

**JOUTES DE SAMEDI**  
Ligue Nationale

Canadiens 5, Boston 2  
Chicago 6, Detroit 4  
New York 7, Toronto 6

Ligue du Québec

Shawinigan 3, Québec 2

Ligue Américaine

Rochester 3, Cleveland 3  
Buffalo 2, Hershey 4  
Providence 3, Springfield 4

Ligue Juvénilie de Sherbrooke

Nordique 5, As de l'Est 3

**JOUTES DE DIMANCHE**  
Ligue Nationale

New York 3, Toronto 2  
Boston 7, Chicago 5  
Detroit 4, Canadiens 2

Ligue du Québec

Montréal 5, Québec 1  
Québec 4, Chicoutimi 3

Ligue Américaine

Cleveland 5, Hershey 4  
Rochester 6, Buffalo 4  
Springfield 1, Providence 6

**CLASSEMENT**  
Ligue Nationale (finale)

J	G	P	N	PP	PC	PS
Montréal	70	43	17	10	259	159
New York	70	32	23	13	198	188
Detroit	70	29	29	13	178	207
Boston	70	27	28	15	189	194
Chicago	70	24	29	7	163	202
Toronto	70	21	38	11	192	226

Ligue du Québec (finale)

J	G	P	N	PP	PC	PS
Chicoutimi	64	35	24	5	241	209
Shawinigan	74	31	28	5	242	225
Montréal	64	29	30	5	227	219
Québec	64	29	31	4	234	214
T. Rivière	64	24	25	3	176	215

Ligue Américaine (finale)

J	G	P	N	PP	PC	PS
Hershey	70	38	25	7	241	198
Cleveland	70	39	28	3	232	163
Providence	70	33	32	3	237	229
Springfield	70	29	33	8	231	246
Rochester	70	29	35	6	205	242
Buffalo	70	25	42	3	224	301

**COURTOISIE DE LA BRASSERIE BRADING**

## La lutte se continue ce soir à Sherbrooke

Par Jean CHARTIER

Les Meteors d'Asbestos ont opéré un superbe ralliement de trois buts en troisième période, hier après-midi pour vaincre les Castors de Sherbrooke au compte de 4-3 au Centre récréatif. Une foule de 2,449 spectateurs assistait à cette joute, soit un record au Centre récréatif pour une joute de hockey. Le record précédent était de 2,264.

Un but de Jacques Héon, sur des passes de Bob Léger et Albert Moore, devait briser une égalité de 3-3 et permettre au club du pilote Percy Glaude d'égaliser les chances dans la série finale quatre de sept pour le championnat des éliminatoires.

Les deux équipes se rencontreront ce soir à l'arena de Sherbrooke dans la cinquième joute. On a décidé d'avancer la date de cette rencontre pour permettre aux amateurs de hockey de suivre les péripéties de la coupe Stanley à la télévision, mardi soir.

Les joueurs de défense des Meteors ont joué un rôle important dans cette partie. Marcel Forgues fut en vedette, participant à trois des quatre buts de son club. Il fut l'instigateur des attaques dans la troisième période et devint même enregistré le but égalisateur moins de six minutes avant la fin de la rencontre pour remettre Asbestos dans la partie.

Claude Bergeron, le gardien des Meteors, a soulevé l'admiration de la foule par sa tenue dans les trois périodes. Il a été bombardé constamment dans les deux premières périodes alors que les Meteors eurent de la difficulté à sortir le disque de leur zone, n'effectuant que sept lancers, dans ces deux engagements contre Claude Labossière. Bergeron a tout à tour volé des buts à Pierre Langlois, Raymond St-Cyr, Gilles Drouin, Robert Béland et Pee Wee Leblanc. Il fut à son meilleur dans la deuxième période, bloquant alors 16 lancers pour n'allouer qu'un but alors que son club avait le désavantage numérique.

Il eut un peu moins de travail à accomplir dans la troisième période alors que les Meteors déclassèrent les Castors pendant environ 15 minutes, effectuant un total de 19 lancers contre Claude Labossière qui n'eut guère de chances sur les buts enregistrés contre lui. Dans cet engagement, les Meteors semblèrent être les favoris, mais ils furent défaits par les Castors pendant les dix dernières minutes de la joute, démontant les espoirs de leur victoire.

Laurent Drouin, Maurice Vachon, Bob Léger, Albert Moore, Jacques Héon, Marcel Forgues furent particulièrement efficaces dans cet engagement, remettant la monnaie aux Castors qui avaient dominé le jeu dans les deux premières engagements.

Les deux équipes manquèrent quelques belles occasions de compter au cours de la rencontre; des lancers de Albert Moore, Gilles Dubé et Raymond St-Cyr envoyèrent le disque sur le poteau des buts, mais il devint à l'extérieur.

Le pilote Percy Glaude a effectué plusieurs changements sur ses lignes d'attaque au cours de la joute; il a utilisé rarement Maurice Vachon dans les deux premières périodes pour toutefois le lancer constamment à l'attaque dans la troisième période. Malcolm Coates et H. Bisson ont alterné sur les lignes régulières pendant que leurs coéquipiers en profitaient pour prendre un repos précieux et qui devait porter fruit dans l'engagement final.

Les trois lignes d'attaque des Castors, aidés des défenses, avaient eu la main haute sur la situation dans les deux premières périodes, mais il sembla que la fatigue de la joute se porta toute sur les Castors dans la troisième période puisque ce fut au tour des Meteors de déclasser leurs rivaux dans cet engagement, final alors qu'ils opéraient leur ralliement.

Marcel Forgues et Laurent Drouin ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec un but et deux assistances chacun tandis que Jacques Héon et Maurice Vachon obtenaient les autres buts des Meteors.

Raymond St-Cyr fut le meilleur autour des filets de Bergeron avec les deux premiers buts des Castors tandis que Frank Reid obtenait l'autre.

Les officiels Roger Landry et Bob Dodds ont distribué 13 punitions, dont huit aux Castors. Une de ces punitions fut une majeure à Paul Perron, dans la deuxième période, à la suite d'une altercation avec Gilles Dubé. Claude Gagnon et Jacques Héon commencèrent une bataille, mais échouèrent d'une punition mineure.

Les Meteors ont compté la moitié de leurs buts alors qu'ils disposaient de l'avantage numérique: l'un par Laurent Drouin et l'autre par Maurice Vachon. Les Castors ont



Marcel Forgues  
1 but, 2 assistés



Maurice Vachon  
Un but



Laurent Drouin  
1 but, 2 assistés

## Windsor se distingue en finale midget - Il divise les honneurs

Le club midget de Windsor du pilote Georges Guilbeault a éliminé les champions de l'île de Montréal mais a dû s'incliner devant l'équipe de Québec perdant la joute 3-2. Les porte-couleurs des Cantons de l'Est n'avaient eu que 20 minutes de repos entre les deux joutes.

Les joueurs de Windsor avaient remporté la première joute 3-2 contre une forte équipe de Montréal dans une joute qui fut marquée de rudesse. Québec avait joué contre Shawinigan avant cette joute. A peine 20 minutes après la fin de la partie, le président du tournoi donnait l'ordre aux deux équipes de commencer la joute. Windsor n'avait pas eu le temps de se reposer de la dure lutte qu'il venait de livrer et devait affronter une équipe dont les joueurs avaient pu amplement refaire leurs forces avec un repos de 2 heures. Les joueurs des Cantons de l'Est livrèrent cependant une belle lutte aux champions de Québec. Georges Guilbeault, instructeur du Windsor, s'est déclaré mécontent de la manière dont le tournoi avait été dirigé.

**Victoire du Windsor**

Un but de Mignault à 12:30 de la troisième reprise a permis au Windsor de passer en finale en éliminant Montréal. Bélanger et Raymond ont compté les autres buts des vainqueurs.

Cyrenne et Drouin ont compté pour Montréal. Windsor menait 1-0 en fin du premier engagement, 2-0 en fin du second.

La joute fut assez rude. Un total de 9 punitions furent infligées.

**Sommaire Québec vs Windsor**

1ère période:  
1—Québec, Renaud (Blouin) 0:22  
2—Windsor, Bélanger (Guilbeault) 5:01  
3—Québec, Renaud (Blouin) 14:10  
Punitions: Bissonnette, 2ème période:  
4—Windsor, Guilbeault (Mignault, Findley) 11:14  
Punition: Renaud, 3ème période:  
5—Québec, Drouin (Roy, Renaud) 10:20

**Sommaire Montréal vs Windsor**

1ère période:  
1—Windsor, Bélanger (Guilbeault) 6:30  
Punitions: Olson, St-Louis, 2ème période:  
2—Windsor, M. Raymond 8:10  
Punitions: Lemaire, Bélanger, 3ème période:  
3—Montréal, Cyrenne (Easton) 1:10  
4—Montréal, Drouin 2:20  
5—Windsor, Mignault (Findley) 12:30  
Punitions: Bélanger, Robert, Olson, Gagné, Bélanger.

## Défaite de Windsor

Renaud a comté deux buts dans la première période pour conduire le Québec au championnat. Drouin compta le but gagnant au milieu de la troisième période. Bélanger et Guilbeault enregistrèrent les buts de Windsor. Québec menait 2-1 en fin du premier engagement mais le pointage était égal 2-2 en fin de la seconde reprise. Georges Champagne se distingua dans les buts du Windsor durant cette joute. Seulement deux punitions furent décernées durant la joute.

Voir METEORS—Page 12, col. 4



## Tenez à votre assurance-vie... des deux mains

L'assurance-vie est un bien inestimable pour vous et pour votre famille.

La confiance que des millions de Canadiens ont en leur assurance-vie a été justifiée au cours des guerres, des épidémies, des paniques et des crises économiques.

Avant d'y apporter quelque changement, consultez toujours le représentant de votre compagnie d'assurance. Il vous évitera peut-être d'amers regrets pour l'avenir.

L'expérience des ans démontre la sagesse de tenir à son assurance-vie... des deux mains.

**LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA**

# Dickie Moore remporte le championnat des pointeurs



Dickie Moore  
Champion pointeur

## Les Royaumes des Maple Leafs 6-1

FORT PIERCE, Floride, (PC) — Les Royaumes de Montréal ont remporté leur 2e victoire consécutive contre une équipe de la ligue internationale, en l'emportant hier au compte de 6 à 1 sur les Maple Leafs de Toronto.

Les joueurs du gérant Clay Bryant ont frappé dix coups sûrs contre trois lanceurs choisis par Dixie Walker.

Le voltigeur Lou Fox a frappé un coup de circuit avec un couteur sur les buts pour faire marquer les deux premiers points du Montréal. Il s'agissait du premier circuit du Montréal depuis le début de l'entraînement. Fox a cogné la balle à 345 pieds du marbre par-dessus la clôture du champ gauche.

Tom Harkness, un athlète de l'achaine a frappé un deux-but et un simple.

### Un congé

Le gérant Clay Bryant a donné congé aux réguliers Jim Williams, Sandy Amoros, Bob Lennon et Clyde Parris et il a utilisé un seul joueur d'expérience, soit le lanceur Roberto Vargas, qui a bien fait au monticule en plus de frapper un deux-but et un simple pour faire compter deux points. Le receveur recrus Dan Gatta a frappé un deux-but et un simple pour les Royaumes.

La direction du Toronto a annoncé que Rocky Nelson avait signé son contrat et le vétérain joueur de premier-but doit se rapporter à l'entraînement mardi. On dit que Sam Jethroe désappointé chez les Leafs.

Montreal 020 000 202—6 10 1  
Toronto 010 000 000—1 7 2  
Bob Faust, Roberto Vargas 4 Marty Stabiner 7 et Julian, Gatta 6; Eddie Blake, Don Johnson 4 Bryska 7 et Hannah, Lenton 6.

Samedi à Melbourne, le Montréal avait défait les Marlins de Miami par 7 à 1. Tom Harkness, avait été l'étoile des vainqueurs avec un deux-but et un simple.

## FIÉZ-VOUS AUX



Quand les reins sont faibles, vous souffrez d'insécurité ou de douleurs dans le dos, un mal de tête, une sensation de fatigue, un nez qui coule, une toux, une perte de poids, une diminution de l'appétit, une nervosité, une irritabilité, une anxiété, une dépression, une tristesse, une mélancolie, une lassitude, une faiblesse, une impuissance, une stérilité, une infertilité, une impotence, une érection difficile, une érection incomplète, une érection qui se dissout rapidement, une érection qui ne dure pas, une érection qui ne vous satisfait pas, une érection qui ne vous donne pas de plaisir, une érection qui ne vous donne pas de satisfaction, une érection qui ne vous donne pas de bonheur, une érection qui ne vous donne pas de joie, une érection qui ne vous donne pas de paix, une érection qui ne vous donne pas de sérénité, une érection qui ne vous donne pas de tranquillité, une érection qui ne vous donne pas de repos, une érection qui ne vous donne pas de sommeil, une érection qui ne vous donne pas de repos, une érection qui ne vous donne pas de sommeil.

## Les Wings seront les rivaux des Canadiens

DETROIT, (PC) — Les Red Wings de Detroit se sont emparés de la troisième place du classement en défaisant le Canadien de Montréal au compte de 4-2 hier soir dans la dernière joute régulière de la ligue Nationale de hockey.

Les Wings devançaient ainsi les Bruins en troisième position du classement — leur moins bonne tenue depuis 10 ans — par la faible marge d'un point.

Gordie Howe a marqué un but en plus de fournir deux assistances dans cette partie au cours de laquelle Jacques Plante a été fort occupé.

Plante était revenu dans ses filets après avoir été absent du jeu depuis le 13 mars, alors qu'il avait été blessé lors d'une joute disputée à Boston.

### Moore champion

Dickie Moore s'est assuré le championnat des compteurs du circuit en enregistrant son 36e but vers la fin du troisième engagement. Il termine la saison avec un total de 84 points.

Detroit a pris une avance de deux points dès la première période. Red Kelly a tout d'abord converti une passe de Howe moins de quatre minutes après le début de la partie. Les Wings avaient l'avantage numérique. Forbes Kennedy a ensuite porté le compte à 2-0 après avoir accepté une passe de Nick Mickoski.

Un dur lancer de Howe dans la période médiane a pris Plante en défaut. Marcel Pronovost a compté le dernier but du Detroit au début du troisième engagement. Phil Goyette a ensuite privé Sawchuk d'un blanchissage et Moore a complété le pointage une dizaine de minutes plus tard.

### Sommaire

Première période: 1. Boston, Boone, Hillman, Chevrefils 3:40; 2. Montréal, Provost Goyette, Harvey 8:21; 3. Boston, Stasiuk Horvath 19:14.

### Deuxième période

3. Detroit, Howe (Ullman, DeVecchio) 10:57; Punitons: Gogean 4:38 Talbot 8:42, Moore 13:29, Mickoski 13:29.

### Troisième période

4. Detroit, M. Pronovost (Howe, Wilson) 1:01; 5. Montréal, Goyette (Provost, A. Pronovost) 4:30; 6. Montréal, Moore (Béliveau) 13:48; Punitons: M. Richard 7:48. Ullman 12:44.

### Arrêts

Plante 10 11 9—30  
Sawchuk 11 9 9—29

### Echec de 8-5

MONTREAL, (PC) — Les Bruins de Boston ont enregistré quatre buts dans le dernier engagement samedi soir pour infliger au Canadien sa plus humiliante défaite de la saison au compte de 8-5.

Les quelque 14,154 spectateurs qui ont assisté à la joute ont été à même de constater la piètre défense affichée par le Tricolore à sa propre ligne bleue.

Se révélant très opportunistes, les Bruins ont réussi à déjouer Charlie

Hodge à huit reprises sur seulement 26 lancers.

Les joueurs du Canadien ont dirigé 48 lancers vers la cage de Lumley mais ils ont cependant été incapables de rivaliser avec leurs adversaires dans le pointage.

Fleming Mackell et Don McKenney ont compté chacun deux buts pour le Boston. Les autres ont été marqués par Buddy Boone, Vic Stasiuk, Larry Reagan et Larry Hillman.

### Punitons nombreuses

Les compteurs du Tricolore ont été Claude Provost, avec deux buts, Doug Harvey, Henri Richard et Jean Béliveau.

Jean Béliveau comptait ainsi pour la huitième joute consécutive en marquant son 27e but de la saison. Le plus haut pointage précédemment enregistré cette saison aux dépens du Canadien était de sept points et avait été réussi par les Bruins de Boston et les Black Hawks de Chicago.

Dickie Moore a fourni deux assistances et Henri Richard a fait de même en plus de marquer son 28e but de la saison.

En obtenant une assistance, Maurice "Rocket" Richard a porté à 999 son total de points au cours de ses 16 années d'activité dans la ligue, tant pour les joutes régulières que celles des séries éliminatoires.

Les joueurs ont écoupé de 17 punitons, dont six seulement sont allés au Canadien. Pour sa part, Doug Harvey s'est vu infliger une punition de mauvaise conduite.

### Sommaire

Première période: 1. Boston, Boone, Hillman, Chevrefils 3:40; 2. Montréal, Provost Goyette, Harvey 8:21; 3. Boston, Stasiuk Horvath 19:14.

Punitons: Boivin 0-41, Talbot 3-18, Hillman 4-09, 14-23, Turner 11-45.

Deuxième période: 4. Montréal, Harvey, H. Richard, Béliveau 4:04; 5. Montréal, Provost Pronovost, Goyette 7:20; 6. Montréal, Béliveau Moore, H. Richard 8:37; 7. Boston, Mackell Regan, McKenney 10:57; 8. Boston, Mackell Regan 19:16.

Punitons: Johnson 3-17, Boivin 8-20, Stasiuk 14-48, Talbot 17-12, McKenney 18-57.

Troisième période: 9. Boston, Regan Stasiuk 1:15; 10. Boston, Hillman Johnson 2-49; 11. Boston, McKenney Mackell, Regan 4-30; 12. Montréal, H. Richard, M. Richard, Moore 15:25; 13. Boston, McKenney Stanley, Mackell 17:52.

Punitons: Harvey mauvaise conduite 1-15, Horvath 1-57, Curry 1-57, Boston punition de banc servie par Peiron 7-06, Boivin 14-55, Hillman 15-38, Moore 15-38.

Arrêts: Lumley 13 14 16—43  
Hodge 7 8 3—18

## Langlois est rappelé pour les éliminatoires



Junior LANGLOIS

natoires dans la ligue Américaine. Il s'agit de Gerry McNeill, ancien gardien de buts régulier du Canadien, du joueur de défense Albert "Junior" Langlois et des avants Eddie Mazur, Alvin McDonald et Claude Laforge.

Le gardien de buts Charlie Hodge et le joueur de défense Jack Red' Bownass, qui remplacent des joueurs blessés, retourneront au Royal, de la ligue professionnelle du Québec, en vue de prêter main-forte à cette équipe dans les séries éliminatoires.



EXPORT  
LA MEILLEURE  
CIGARETTE AU CANADA



Jacques Plante  
Trophée Vézina

## Palmer gagne le tournoi omnium de St-Petersburg

ST. PETERSBURG (PA) — Arnold Palmer a effectué une dernière ronde de 65, soit six coups sous la normale, pour remporter les honneurs de l'omnium de golf de St. Petersburg, en Floride, doté de bourses d'une valeur globale de \$15,000.

Il a réussi un total de 276 avec des rondes de 70, 69, 72 et 65. Devancé par la marge de quatre coups, que détenait Dow Finsterwald, de Tequesta, Floride, au début de l'épreuve, Palmer a effectué un brillant retour pour avoir raison de ce dangereux concurrent.

Finsterwald s'est assuré la deuxième place en compagnie de Fred Hawkins avec 277.

Bob Wylie, un jeune professionnel de Calgary, qui s'était maintenu parmi les 12 premiers jusqu'à présent, a perdu du terrain dans cette ronde pour se contenter d'un total de 290.



Al Balding, de Toronto, s'est assuré un pointage identique après s'être repris dans les dernières rondes. Johnny Henrick, d'Ottawa, a réussi un total de 299.

## Rien de fondé au sujet de la boxe

CITE DU VATICAN, (Reuter)— Interrogés au sujet des rumeurs selon lesquelles le Pape Pie XII s'apprête à interdire la boxe aux catholiques, des informateurs de la Cité du Vatican ont déclaré hier



Confiance — Qui l'emportera demain soir? ... Basilio ou Robinson? ... on voit ici les deux adversaires très confiants sur ces photos ... à gauche Basilio enfonce facilement une trise d'oreiller ... il aura peut-être plus de difficultés demain soir contre Robinson dont Barney Ross mesure la force extraordinaire du poing droit.

C'EST MA BLONDE!

“CROWN”  
LA BIÈRE BLONDE PAR EXCELLENCE  
LIMPIDE ET DÉSALTÉRANTE — LÉGÈRE ET PÉTILLANTE

Le complément parfait de tout repas léger!

CROWN & ANCHOR EST UN PRODUIT MOLSON

VOICI ENFIN UN  
**DISQUE**  
magique  
DES COULEURS

NOTRE DISQUE MAGIQUE DES COULEURS INDIQUE QUELLE NUANCE EMPLOYER!

Avec le Disque Magique des Couleurs Colorizer, vous voyez immédiatement quelles couleurs employer pour une parfaite harmonie des nuances de la peinture avec la teinte de vos tapis ou meubles! Chaque combinaison de couleurs a été établie par un décorateur réputé. Venez les voir chez votre détaillant de peintures Colorizer.

PEINTURES  
**Colorizer**  
FLO-GLAZE

# Toronto termine dans la cave pour la 1ère fois en 30 ans



Gagnantes du tournoi — Mme Suzelle Léger et Mme A. Forrest ont remporté le tournoi de dards en doubles féminins organisé au profit de l'I.O.D.E. Les championnes viennent de recevoir leur trophée de Mme Gladys Morrison, organisatrice du tournoi, et qui présente ici le trophée Aldershot.



Prix de consolation — Mmes Warren Berwick, à gauche, et E. Beauvillage, à droite, reçoivent de Mme R. D. Wells, l'une des organisatrices du tournoi de dards de l'I. O. D. E., samedi au Taque Rouge, le prix de consolation décernés aux vainqueurs de cette division.

## New York clôture avec deux gains

NEW YORK, (PA) — Avec seulement 71 secondes à jouer, Guy Gendron, talonné par deux bloqueurs adversaires, n'a rien perdu de son calme et a habilement déjoué le gardien de buts des Maple Leafs de Toronto pour assurer la victoire des Rangers de New York au compte de 3-2. Il s'agissait de la dernière joute régulière des deux équipes.

Les Leafs ont terminé la saison en dernière place du classement pour la première fois en 30 ans. Ils sont venus de l'arrière à deux reprises et, dans le troisième engagement, ils ont dominé le jeu jusqu'à ce que Gendron n'enregistre le but décisif.

A un certain moment, on se serait pensé à l'heure de pointe dans le métro à jeter un coup d'oeil devant les filets des Rangers. Worsley était sur le dos et la majeure partie de ses coéquipiers ainsi que la moitié des joueurs de l'équipe torontoise l'entouraient. Mais la rondelle n'a pas pénétré dans les filets, probablement parce qu'il n'y avait plus de place.

Dave Creighton et Bill Gadsby, qui a établi un record de buts en ce qui a trait aux joueurs de défense des Rangers, ont été les autres compteurs des Rangers. Jim Morrison et Dick Duff ont marqué les buts des défendants.

Il n'en reste pas moins que la partie a été un duel entre les gardiens de buts. Worsley et Chadwick se sont illustrés chacun à sa manière en écartant de nombreux lanceurs dangereux.

Toronto — Buts: Chadwick; défenses: Reaume, Morrison, Horton, Stewart, Baun; avant: James, Masnick, Armstrong, Harris, Sloan, Puff, Brian Cullen, Barry Cullen, Dufford, Aldern, Mahovich.

New York — Buts: Worsley; défenses: Cahane, Howell, Fontinato, Gadsby, Evans; avant: Sullivan, Bathgalt, Heberton, Gendron, MacDonald, Creighton, Ciesla, Prentice, Foley, Popein, Henry, Lewicki.

Arbitre: Eddie Power; lignes: Doug Davies, Matt Pavelich.

Sommaire table with columns for period, team, and score.

## METEORS

Les buts de tous côtés pendant que les Castors semblaient paralysés, ne pouvant libérer leur zone. Albert Moore conduisait le disque dans la zone des Castors et il passait ensuite à Jacques Héon, posté à la ligne bleue; ce dernier tenta d'abord de lancer, mais ne voyant pas d'ouverture il passa le disque à Bob Léger à droite des filets de Labossière; Léger remonta jusqu'à la rondelle et Héon qui s'était approché de quelques pieds; le gros joueur de défense décocha un lancer bas et la rondelle allait se loger dans les filets, à gauche de Labossière. Ce devait être le but de la victoire.

Les Castors tentèrent d'organiser une attaque massive avec six joueurs, ayant retiré le gardien de buts dans la dernière minute, mais le jeu défensif des Meteors fut à la hauteur de la situation et le pointage demeura 4-3 en faveur des Meteors.

Sommaire table for Meteors game.

## SERIE

Dans la série "B", le Royal et les Cataractes se disputèrent la victoire à Shawinigan le 26 mars, après quoi ils jouèrent à la fin de la semaine. Il s'agit de séries courtes de sept et les vainqueurs seront ensuite opposés en finale.

Le porte-parole a ajouté que les dates des autres joutes seront annoncées plus tard. Ce délai a pour but d'éviter de venir en conflit avec les séries éliminatoires de la coupe Stanley.

Advenant la participation de l'Ouest à la lutte pour la possession du trophée Edimbourg, toutes les joutes seront disputées dans l'Ouest. Chaque année, les séries sont disputées en alternance dans l'Est et dans l'Ouest.

Sommaire table for Serie games.

## Descher, champion international de sauts en ski

OBSTERDORF, (PA) — Andreas Descher, de Suisse, a effectué des sauts de 410-1-2 et 420 pieds pour remporter la deuxième épreuve des sauts en ski au tournoi international qui se déroule à Obsterdorf, en Allemagne.

Le skieur suisse a accumulé un total de 237.8 points, attribués tant pour les distances atteintes que pour le style.

Une foule de 20,000 personnes a également vu Helmut Recknager, de l'Allemagne orientale, se mériter la seconde place avec un total de 236.5 points après avoir effectué des sauts de 430 pieds, le plus long de la journée, et 414.

Jacques Charland, de Trois-Rivières, membre de l'équipe canadienne aux Jeux olympiques d'hiver de 1956, a réussi des sauts de 360 pieds et 11 pouces et 400 pieds cinq pouces pour terminer au neuvième rang avec un total de 217.3 points.

## La tournée des Leafs a été contremandée

TORONTO, (PC) — Billy Reay, le coach des Maple Leafs de Toronto, a révélé samedi que la tournée que son équipe se proposait de mener dans les Maritimes est contremandée.

"Apparemment, il existe un règlement de la ligue Nationale de hockey interdisant la tenue de ces tournées", a-t-il déclaré.

Les Leafs se proposent de jouer de 14 à 17 parties au cours de cette tournée.

## Don Mueller passe aux White Sox de Chicago

PHOENIX, Ariz., (PA) — Les Giants de San Francisco ont vendu leur joueur de champ extérieur Don Mueller aux White Sox de Chicago pour une somme d'argent dont le montant n'a pas été divulgué.

Les Giants ont cependant souligné que l'équipe de la ligue Américaine avait payé plus que le montant du repêchage, soit \$20,000.

A venir jusqu'à deux ans, Mueller était l'un des meilleurs frappeurs de la ligue Nationale. Il a conservé une moyenne de .333 en 1953 et l'année suivante, alors que les Giants ont remporté le championnat mondial, il s'était classé au deuxième rang des frappeurs derrière Willie Mays avec une moyenne de .342.

## Gonzales rejoint Hoad avec sa 29e victoire

MEMPHIS, Tenn., (PA) — Pancho Gonzales a défait Lew Hoad samedi soir par 6-2 et 6-4 pour égaliser leurs chances à 21-21 dans leur tournée de tennis de 100 matches organisée sous les auspices du promoteur Jack Kramer. Il s'agissait de la troisième victoire consécutive de Gonzales, qui traitait de l'arrière par 18-9 à un certain moment.

## NORDIQUE

(Suite de la page 10)

1ère période: 1-Nordiques, Bolduc (Bessette) 1.35

2-As de l'Est, Giguère (Lachance) 3.30

Punitions: Hurtubise 6.45, Carrier 8.35, Dubois 8.35, Lachance 15.50

2ème période: 1-Nordiques, Bessette (seul) 0.15

2-Nordiques, Lemire (Bolduc) 3.10

3-Nordiques, Brodeur (G. Brodeur) 11.25

4-Nordiques, Laberge (Bessette) 17.40

Punitions: Hurtubise 0.50, Lemire 8.20, Carrier 10.40, Bolduc 11.10, Laberge 12.40, Bolduc 15.00, Bourbonnais (10 minutes) 15.00, Roy (majeur) 15.00, Dubois 17.30, Dubois 19.00, Charbonneau 19.00, (match) Bessette 19.00.

## REPRENEZ LE DESSUS AVEC UN PRET POUR NETTOYAGE DES COMPTES!

Acquittez les comptes qui traînent en fin de saison et diminuez vos paiements mensuels, avec un prêt obtenu rapidement ici. Nous sommes prêts à vous offrir un prêt de \$1000 à \$10000 pour obtenir l'argent en une visite, ou venez au bureau.

Prêt jusqu'à \$10000 30 mois pour rembourser des prêts de plus de \$500. Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial.

4 bureaux bien situés — lequel vous convient le mieux? SHERBROOKE—Angle Des Rues King et Wellington... tel: LO 2-2631

THOMAS STOCK représentant de Mutual of Omaha VOTRE AMI DE MUTUAL

## Boston se contente de la 4e

BOSTON, (PA) — Prenant une avance de cinq buts dès le premier engagement, les Bruins de Boston sont parvenus à triompher des Black Hawks de Chicago au compte de 7-5 pour s'intéresser par la suite à l'issue de la joute Canadien-Detroit en vue de connaître leur position dans le classement et leur adversaire dans les séries éliminatoires. Il s'agissait pour les deux équipes de leur dernière joute au calendrier en ce qui touche la saison régulière.

Environ une heure plus tard, les Bruins apprenaient que la joute Canadien-Detroit s'était terminée au compte de 4-2 en faveur des Red Wings.

Le Boston termine ainsi la saison en quatrième place du classement et rencontrera les Rangers de New York en semi-finale dans les séries éliminatoires pour la conquête de la coupe Stanley.

Jerry Toppazzini, l'ailier du Boston qui était au banc depuis le 13 mars après avoir été blessé, a fait un retour-surprise au jeu. On se rappelle qu'il avait été blessé à un oeil lors d'une joute disputée à Montréal.

Un trophée Avant la joute, on lui a remis le trophée Elizabeth C. Dufresne comme le joueur le plus utile du Boston dans les joutes à domicile.

Bronco Horvath, le meilleur compteur de l'équipe, a récolté son 30e but et Toppazzini son 25e.

Don McKenney, Johnny Bucyk, Larry Hillman, Norm Johnson et Larry Regan ont été les autres compteurs des Bruins.

Les compteurs du Chicago ont été Eddie Litzberger et Earl Reibel, avec chacun deux buts, et Lorne Ferguson.

Sommaire table for Boston game.

1-Boston, Johnson (Chevrelis, Hillman) 5.55

2-Boston, McKenney (Mackell, Stanley) 7.07

3-Boston, Regan (McKenney, Mackell) 8.43

4-Boston, Horvath (Bucyk, Mohs) 10.32

5-Boston, Hillman (Mackell) 18.42

Punitions: Thomson, 12.42

6-Chicago, Litzberger (Hull, Pilote) 8.09

7-Chicago, Reibel (Dineen, Lindsay) 10.53

8-Chicago, Ferguson (Litzberger) 13.46

Punitions: Skov et Horvath 13.27

9-Boston, Bucyk (Mackell, Boivin) 10.46

10-Chicago, Litzberger (Cushman, Ferguson) 15.10

11-Boston, Toppazzini (Mohs, Mackell) 16.43

12-Chicago, Reibel (Lindsay, Thomson) 19.37

Punitions: Mohs, 6.44; Nestenko et Hillman, 14.49

Arrêts: 10 13 8-31

Simmons 8 12 11-31

Echec des Wings

ROIT (PC) — Les Black

## Une Amie, La Mutual, m'a sauvé d'une catastrophe!



Voyez votre agent de Mutual of Omaha

Si vous êtes à la place de M. Anderson, pourriez-vous envisager l'avenir sans avoir un visage inquiet financièrement? Si vous êtes inquiet financièrement, vous seriez longuement en train de travailler par suite d'une maladie ou d'un accident couvert par une assurance?

Ne tardez pas! Envoyez le coupon dès aujourd'hui!

Mutual OF OMAHA

MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION

Siege Social pour le Canada: Toronto

La compagnie d'assurance extensive accident-maladie la plus grande du monde

THOMAS STOCK

représentant de Mutual of Omaha

VOTRE AMI DE MUTUAL

\*Situation vécue par M. Charles Anderson, Fort William, Ontario.

GENIEYRE GIN advertisement with logo and text.

VEUVE SEVERY advertisement with logo and text.

Le Medalist TIP TOP TAILORS advertisement featuring a man in a suit.

# Une saison terminée dans la LHQ



A qui ces jambes — Un jeune joueur vient de s'écraser au fond de ses filets alors que le gardien de but repousse l'attaque adverse lors d'une joute du tournoi provincial Pee Wee disputé en l'arena de Sherbrooke. (Photo La Tribune)



Gardien en vedette — Le jeune gardien de buts de Trois-Rivières André Lavergne s'est mis en vedette lors de la rencontre Montréal-Trois-Rivières au tournoi Pee-Wee disputé hier en l'arena de Sherbrooke. (Photo La Tribune)

## Le Royal se classe en troisième place

MONTREAL (PC) — Le Royal s'est assuré hier la troisième position du classement de la ligue professionnelle du Québec en remportant une victoire facile au compte de 5-1 sur les Cataractes de Shawinigan devant 3,841 spectateurs.

Le Royal termine donc la saison avec 64 points, un de plus que les As de Québec et quatre derrière les Cataractes. Le calendrier des séries éliminatoires n'a pas encore été tracé. John Kowalchuk a dirigé l'attaque de l'équipe montréalaise avec deux buts. Les autres buts du Royal ont été comptés par Denis Boucher, Ken Mouldell et Walter Bradley. Gene Mekliko a marqué l'unique but du Shawinigan. Reg Fleming, joueur d'arrière garde du Shawinigan, a écopé d'une punition de mauvaise conduite et d'une autre de match — entraînant une amende globale de \$35 — pour avoir protesté de façon trop véhémement contre une décision de l'arbitre Gordie Whitehead.

**Echec des Saguenéens**  
CHICOUTIMI (PC) — Les As de Québec sont venus de l'arrière pour défaire les Saguenéens de Chicoutimi, les meneurs de la ligue, au compte de 4-2 dans la dernière joute régulière au calendrier de ce circuit.

Par cette victoire, les As ont maintenu leur emprise sur la quatrième position, à un point derrière le Royal de Montréal, qui a en raison des Cataractes de Shawinigan par 5-1 dans une autre joute de la ligue.

Les compteurs de l'équipe québécoise ont été Jacques Gagnon, avec deux buts, Gary Blaine et Michel Labadie. Greig Hicks et Georges Roy ont marqué les buts du Chicoutimi.

**Sommaire**  
Première période  
1—Chicoutimi, Hicks (Caron, Smrke) ..... 3:26  
2—Chicoutimi, Roy (Allard, Leclair) ..... 15:35  
Punitions: Locas 1:57, Crozier 1:57, 7:03, Mascotto 2:24.

Deuxième période  
3—Québec, Blaine (Gagnon, Sabourin) ..... 5:25  
4—Québec, Gagnon

(Sabourin) ..... 6:10  
5—Québec, Gagnon (Blaine) 14:06  
Punitions: Caron 15:23, Leclair, Gagnon 17:45.  
Troisième période  
6—Québec, Labadie (Cossette, Teal) ..... 7:31  
Punitions: G. Rousseau, Gagnon 17:05.

**Echec des As**  
QUÉBEC (PC) — Grâce à une poussée de la dernière heure, les Cataractes de Shawinigan ont triomphé samedi des As de Québec au compte de 3-2. Jean-Paul Denis a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Gene Mekliko a été l'autre compteur des Cataractes. Jean-Marie Cossette et Bob Sabourin ont marqué les buts du Québec.

Cette défaite de l'équipe québécoise a amoindri ses chances de s'assurer la troisième place du classement de la ligue professionnelle du Québec avant le début des éliminatoires, la semaine prochaine. Les As sont en quatrième place avec 61 points, un de moins que le Royal.

**Sommaire**  
Première période  
Aucun but.  
Punitions: O'Ree 2:47, 9:26, Hodgson 9:36.

Deuxième période  
1—Shawinigan, Mekliko (Girard) ..... 9:32  
2—Shawinigan, Denis (Wray, Desautels) ..... 12:36  
Punitions: Denis mineure et majeure 4:40, Hillman mineure et majeure 4:40, 19:04, Atwell 15:46.

Troisième période  
3—Québec, Cossette (O'Ree, Labadie) ..... 15:10  
4—Shawinigan, Denis (Wray, Hodgson) ..... 16:31  
5—Québec, Sabourin (Maxwell) ..... 18:36  
Punitions: Mekliko 1:48, Fleming 2 mineures et mauvaise conduite 15:46, Sleaver 15:46.

Arrêts  
Davis ..... 6 7 14—27  
Millar ..... 8 10 9—27

## Les Bears sont champions de la ligue Américaine

CLEVELAND (PA) — Les Barons de Cleveland ont défait les Icecaps de Springfield au compte de 6-1 dans une joute de la ligue Américaine qui était leur dernière de la saison régulière.

En dépit de ce revers, les Bears devançant les Barons de Cleveland en tête du classement par la marge de deux parties.

Bob Barlow a marqué le but victorieux, son deuxième de la joute, alors qu'il ne restait qu'une minute et huit secondes de jeu. Fred Glover, Dan McLellan et Bill Shvezit ont été les autres compteurs du Cleveland. Dunc Fisher a compté trois buts pour les perdants, Willie Marshall a enregistré l'autre.

**Gain des Reds**  
PROVIDENCE (PA) — Les Reds de Providence ont mis fin à la saison régulière de la ligue Américaine en triomphant des Indiens de Springfield au compte de 6-1 devant 4,939 spectateurs.

Bill Sweeney s'est mis en vedette pour les vainqueurs avec trois buts. Paul Larivee, Camille Bedard et Zellio Toppazzini ont été les autres compteurs du Providence. Al Nichols a marqué l'unique but des perdants.

La Providence, qui termine la saison en troisième place du classement, fera face au Hershey dans la première série semi-finale de la coupe Calder qui débutera mercredi.

**Série non déterminée**  
MONTREAL (PC) — Les dirigeants de la ligue professionnelle du Québec ont révélé hier que la ligue de hockey de l'Ouest n'a pas encore fait connaître son intention de participer aux séries éliminatoires pour la conquête du trophée Edinbourg.

Un porte-parole de la ligue a précisé que les dirigeants du circuit de l'Ouest n'ont encore donné aucune nouvelle à ce sujet et qu'il est impossible pour le moment de savoir s'il y aura une série éliminatoire entre l'Est et l'Ouest.

Ce sont les As de Québec qui ont remporté ce trophée l'an dernier en triomphant des Regals de Brandon par 5-1 dans la série cinq de neuf.

Entre temps, la direction de la ligue professionnelle du Québec a annoncé que les séries semi-finales débuteront le 26 mars. Le calendrier de 160 joutes régulières du circuit a pris fin hier avec les Saguenéens de Chicoutimi en première place suivis des Cataractes de Shawinigan, du Royal de Montréal et des As de Québec.

**Semi-finales**  
Les Lions de Trois-Rivières sont classés en cinquième place et sont automatiquement exclus des éliminatoires.

Les Saguenéens de Chicoutimi rencontreront les As à Québec le 30 mars et recevront leurs adversaires le 31 mars.

Trois buts de Granato conduisant l'équipe de Montréal à la victoire sur le Ste-Marguerite. Young et Ber-

## Le Pee Wee de Montréal est champion provincial

Le club Pee Wee du Parc Extension de Montréal a blanchi consécutivement le Collège du Sacré-Coeur de Stanstead 11-0 et le Trois-Rivières 5-0 pour remporter le championnat provincial Pee Wee, hier après-midi à l'arena de Sherbrooke.

Les champions de Montréal n'ont eu aucune difficulté à disposer des champions des Cantons de l'Est. Young conduisit son équipe avec trois buts, David et Levore comptèrent deux buts, Melburne, Granato, St-Jules et Lebus complétèrent le pointage avec chacun un but.

Trois punitions seulement furent imposées durant cette joute. Le pointage fut moins élevé dans la seconde joute, mais la joute fut d'autant plus rude. Neuf punitions furent imposées dont 7 en troisième reprise. Stimulés par des supporters de Trois-Rivières qui avaient pris de la haine, les porteurs de la Mauricie arrêterent quelques minutes de jouer pour chercher à se battre. Les arbitres sévèrent et imposèrent six punitions de mauvaise conduite.

Trois buts de Granato conduisant l'équipe de Montréal à la victoire sur le Ste-Marguerite. Young et Ber-

trand comptèrent les autres buts des vainqueurs. Young et Granato ont donc compté chacun 4 buts dans les deux joutes.

André Lavergne exécuta de magnifiques arrêts dans les buts du Trois-Rivières. Whiteley se signala aussi dans les buts des champions mais il fut si peu occupé que nous n'avons pu le juger très bien.

Une occasion, voyez  
**McCULLOCH**  
6 forces, pesant 19 livres seulement  
Maintenant au nouveau  
bas prix de \$234.00  
VOYEZ- LA AU  
**GARAGE G. VIGNEUX**  
Ventes — Service — Echanges  
271, rue St-Georges—Tél. VI 5-3616—Windsor, Qué.

LA SUPER D-44 de

FAITES  
L'ÉPREUVE  
DE VITESSE  
**Glidden!**

Repeinturez une pièce  
l'après-midi avec  
**LE NOUVEAU  
SPRED SATIN  
AMÉLIORÉ**  
et vous pourrez  
l'occuper le soir même!



**PLUS DURABLE  
SE LAVE MIEUX  
MOINS D'ODEUR  
SÉCHAGE PLUS RAPIDE**

Vous avez entendu parler du Spred Satin, la célèbre peinture Glidden à base de latex qui a déjà tant facilité les travaux de décoration! Eh! bien, le **nouveau Spred Satin amélioré** est encore plus sensationnel. Il s'étend si facilement, couvre si bien, qu'on peut peindre une pièce en un après-midi. Et le **nouveau Spred Satin amélioré** est presque inodore, et il sèche si vite qu'on peut utiliser la pièce le **soir même!**

Le nouveau Spred Satin amélioré donne un fini de couleur durable qui se lave à la perfection, conserve son éclat plus longtemps que toutes les peintures que vous avez pu utiliser. Il offre un choix de plus de 170 couleurs ravissantes. Avant de vous mettre au travail, voyez votre dépositaire Glidden — vous épargnerez temps et argent.

**SPRED LUSTRE** s'harmonise à merveille avec le Spred Satin

Le Spred Lustre Glidden est l'émulsion semi-lustre idéale pour toutes vos boiserie — ses couleurs sont assorties au nouveau Spred Satin. Se lavant comme la toile, le Spred Lustre est idéal pour cuisines et salles de bain. Et il est économique — une couche suffit sur la plupart des surfaces.

**Glidden**  
DE QUALITÉ

THE GLIDDEN COMPANY LIMITED  
CALGARY • EDMONTON • WINNIPEG • TORONTO  
MONTREAL • QUEBEC • MONCTON

Vous trouverez le nom et l'adresse du vendeur Glidden le plus proche sous la classification "peinture" dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique de Sherbrooke.

<b>Ferronnerie PELLETIER INC.</b> 16 est, rue King Tél. LO 2-0015 SHERBROOKE	<b>Ferronnerie BERNIER</b> 820 sud, rue Belvedere Tél. LO 2-7200 SHERBROOKE	<b>S. E. DESMARAIS &amp; CIE</b> 476, rue Principale Tél. 25 RICHMOND
---	--	--

Avez-vous essayé un **PORTER À LA KING**?  
moitié PORTER moitié KINGSBEER  
Ce mélange du jour est vraiment délicieux!



# Un métier qui ne fut toujours pas de tout repos: télégraphiste

ST-LAMBERT, Qué. (PC) — M. St-Laurent, comme "apprenti-télégraphiste". Il gagnait \$30 par mois, était nourri et logé. Son travail consistait à signaler la présence des glaces, les conditions météorologiques et les mouvements de navires.

L'équipe envoyée par Marconi dans ce poste éloigné, logé dans une cabane rudimentaire comprenant deux télégraphistes, une cuisinière écossaise et une meute de chiens. Pour se "distraire", il se rendait dans divers camps de bûcherons de la région. Il voyageait avec des attelages à chiens.

Ce solide colosse de six pieds a vécu intensément la dure et parfois dangereuse enfance de la radio.

Il a été télégraphiste dans des postes isolés, balayés par les tempêtes ou à bord de navires. Son nom est mêlé à des événements d'une grande portée dramatique: le désastre du "Titanic" en 1912. L'histoire de la course du voilier "Bluenose" dans les années 1920. Il fonda, dans un magasin de musique de Halifax, un des premiers postes radiophoniques commerciaux au Canada. Le premier fut CFCF à Montréal.

Après 47 ans de service à la compagnie Canadienne Marconi de Montréal, M. Letts, âgé de 65 ans, vient de prendre sa pension. Il débuta comme apprenti-télégraphiste et acheva sa carrière comme gérant de la division des relations industrielles de la compagnie. Il occupa ce poste depuis six ans.

**Un indice**

Il a été l'un des premiers propriétaires de postes amateur; nombre de collègues de par le monde ne le connaissent que par l'indice de son appel radiophonique, VE2ACU.

C'est à l'âge de 12 ans qu'il fut mordu du virus de la radio. Un peu plus tard, il s'inscrivit aux cours d'électronique au Montréal Technical Institute. Il fut désigné pour donner une démonstration de communication par T.S.F. devant le gouverneur général de l'époque, le comte Grey.

**Un indice**

Il a été l'un des premiers propriétaires de postes amateur; nombre de collègues de par le monde ne le connaissent que par l'indice de son appel radiophonique, VE2ACU.

C'est à l'âge de 12 ans qu'il fut mordu du virus de la radio. Un peu plus tard, il s'inscrivit aux cours d'électronique au Montréal Technical Institute. Il fut désigné pour donner une démonstration de communication par T.S.F. devant le gouverneur général de l'époque, le comte Grey.

**Isolément**

En 1910, le jeune Letts entra à l'emploi de la compagnie Canadienne Marconi. Il fut envoyé à Clarke City, sur la rive nord du

**Isolément**

En 1910, le jeune Letts entra à l'emploi de la compagnie Canadienne Marconi. Il fut envoyé à Clarke City, sur la rive nord du

Mais tomber juste!

# Prévoir la date de l'arrivée du printemps est chose assez facile

**Par la Presse Canadienne**

Le printemps a des manifestations aussi multiples que diverses au Canada.

Il est venu en février sur la côte du Pacifique, en mai ou plus tard dans les régions septentrionales. Il a été salué par l'alouette, l'oe blanc ou le chevreuil; par la primevère ou le safran des Prairies; par le sacrophore ou l'ours grizzly; par la fonte des glaces, les inondations ou les parties de sucre.

Le printemps méprise toutefois un détail: la date de son arrivée officielle, soit l'équinoxe du printemps. L'équinoxe est déterminé par les calculs astronomiques qui indiquent le moment où le soleil semble franchir l'équateur dans sa course vers le nord ou il réchauffe l'hémisphère septentrional du globe terrestre.

Cette année, cet événement a eu lieu à 10 h. 26, heure normale de l'Est, le 20 mars.

**Tableau d'ensemble**

La Presse Canadienne a brossé par ses correspondants le tableau qu'a offert l'approche printanière dans les provinces du Canada.

Dans la province de Québec, les Montréalais retourneront sur les pentes dénudées de l'Historique Mont-Royal. Le lac des Castors cessera d'être une patinoire pour redevenir l'étang rempli de canards qui font la joie des enfants. Les cailloux reprendront leurs courses, les barbes autour de ce lac. Dans les Cantons de l'Est, la cueillette du sirop d'érable a débuté. Dans la Beauce, la rivière Chaudière connaît sa crue habituelle du printemps.

Sur la côte du Pacifique, il a été difficile de différencier les saisons. Les oiseaux migrateurs ont hiverné dans cette région, les primeroises et les perce-neige ont connu l'éclosion en février, trois semaines plus tôt que la normale.

En Colombie britannique, comme l'hiver a été particulièrement clémente, la venue du printemps passe presque inaperçue.

Terre-Neuve n'a pas eu un hiver très rigoureux; au contraire, on y a rapporté des signes printaniers tout au long de cet hiver. Il y avait si peu de neige dans le nord de la province que les avions chassés de ski ne purent y faire la livraison du courrier. L'outillage de déblaiement de la neige a été très peu utilisé.

Pour l'instant, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick sont encore ensevelis sous la neige. Ce n'est qu'à la mi-avril que le printemps commence à s'y manifester vraiment.

**Caprices**

La nature a joué un tour aux prévisions dans deux provinces au moins... pour rétrograder lamentablement dans l'une d'elles.

A la mi-février, on rapportait des roses en fleurs dans les jardins du sud de Terre-Neuve. Un rouge-gorge surgit à Bonavista en janvier puis y pondit un oeuf printanier. Dans un dernier sursaut, toutefois, l'hiver lança contre la péninsule d'Antigonish, M. Letts contribua à la valeur au début de mars son gel, sa neige, son vent et ses glaces, déarticulant entièrement la vie économique de St-Jean, capitale de Terre-Neuve.

**A Ottawa**

Le printemps est la plus belle saison à Ottawa. Même avant la disparition de la neige, le safran jette ses couleurs vives tout autour du Parlement. Dans les collines de la Gatineau, on continue à faire du ski pour quelques semaines encore. La circulation débute sur les Grands Lacs dans deux semaines tout au plus. Dans la péninsule du Niagara, les courses de chevaux vont reprendre dans quelques jours.

**Les Prairies**

Dans le nord des Prairies, les traqueurs et les pêcheurs commencent à se préparer.

# Nos soldats en Allemagne iront à l'école pour se perfectionner

Par KEN METHERAL de la Presse Canadienne

SOEST, (PC) — Les soldats canadiens cantonnés en Allemagne retournent à l'école.

A l'école militaire, pour sûr, afin d'acquiescer sous la rude direction d'officiers et de sous-officiers rigoureux, le poli brillant d'un soldat aguerri.

Le brigadier Donald C. Cameron veut que sa brigade possède à fond un "sens de l'autorité militaire, une parfaite condition physique et un esprit de corps à toute épreuve".

Le programme d'instruction d'une durée de neuf mois est divisé en trois phases. La première porte sur l'instruction individuelle sur l'usage des armes à feu; la seconde, la manoeuvre à l'échelon d'escouade. Finalement, viendra la manoeuvre aux échelons de la compagnie, du bataillon du régiment, culminée, l'automne prochain par les manoeuvres générales de la brigade durant deux semaines.

Les candidats sont soumis à un rigoureux entraînement de huit semaines pour éprouver leurs qualités de chefs et leurs aptitudes militaires. L'école est commandée par le major Larry Russell, de Prince-Albert, en Saskatchewan. Le chef-instructeur est le capitaine J.-A.-R. Giguère, de Québec et Montréal.

Longues journées

L'instruction individuelle débute chaque jour à 7 h. 30 du matin pour se poursuivre jusqu'à 4 h. 30 de l'après-midi. Quatre soirs par semaine, les officiers et sous-officiers suivent des cours spéciaux et assistent à des conférences.

Tant de boulot stimule l'enthousiasme de nos militaires dont un groupe de chroniqueurs britanniques Mail and Empire, traitait du destin du roman en littérature; le dernier, paru samedi dans le Globe, portait sur Lourdes.

On calcule qu'il a écrit plus de 15,000,000 de mots au cours de sa longue carrière.

**PRETS**

de \$100 à \$5000  
accordés en un jour  
contre votre signature

Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.

Pour tous renseignements appeler:

**Fern Connolly**  
Lorraine 9-5537  
77 King St. W., Room 103-104

**COMMUNITY FINANCE**

Compagnie entièrement canadienne

# LE PROGRAMME LIBERAL DE M. PEARSON A L'EGARD DU CULTIVATEUR

**SOUTIEN DES PRIX**

Lors de son Congrès national, le parti libéral s'est engagé à maintenir et élargir son programme de soutien des prix et de paiements déductibles, lorsque nécessaire, et à assurer l'administration de façon que les cultivateurs puissent toucher par la vente de leurs produits, un revenu proportionné raisonnablement au coût de production et destiné à leur assurer une juste part du revenu national et à encourager ainsi la production de biens de consommation.

En vue d'une application immédiate de ce plan, le parti libéral propose les deux mesures suivantes:

1—Etablissement d'un prix soutenu déterminé à l'égard du blé, de l'avoine et de l'orge. Le prix de soutien minimum pour les récoltes 1957 et 1958 sera de \$1.50 — base No 1 nord à Fort William — et prix équivalents pour autres catégories de ces céréales. Ainsi, le prix initial; à l'égard du blé serait élevé de 10 cents, celui de l'avoine, de 5 cents, celui de l'orge, de 4 cents, et ces nouveaux prix s'appliqueraient aux récoltes 57 et 58.

2—Le prix de soutien du beurre sera porté de 58 cents à 63 cents, ce qui changera le prix à la consommation, mais assurera un revenu plus élevé et une plus grande sécurité au producteur.

**BANQUE D'EXPANSION AGRICOLE**

Le parti libéral s'engage à appliquer, avec la coopération des provinces, un programme nouveau et hardi, destiné à améliorer le sort de la population agricole. Dans ce dessein, il faut que les cultivateurs, et particulièrement les jeunes, puissent obtenir le crédit dont ils ont besoin: crédit à long terme pour aider à financer l'achat de fermes et y apporter des améliorations permanentes, et crédit à terme moyen, destiné à l'achat d'animaux de ferme et de machines agricoles.

Pour subvenir à ces besoins, le parti libéral établira une Banque d'expansion agricole qui sera responsable de toutes les opérations de crédit agricole, de préférence à la Commission du prêt agricole canadien, qui relève présentement du ministère des Finances; ainsi toutes les transactions de cette nature seraient contrôlées par une seule banque, directement responsable au gouvernement. Cet organisme serait d'ailleurs chargé d'appliquer un vaste programme destiné à améliorer la condition des fermes familiales.

**HABITATION RURALE**

L'expansion rapide de nos cités et villes a taxé au possible la capacité d'habitation urbaine. Il est devenu impératif d'améliorer la situation de l'habitation dans les régions rurales et dans les petites villes. Une administration libérale s'attachera résolument à ce problème et pourvoira à l'élaboration des plans, des standards et des modes de financement qu'exige le caractère différent de nos diverses régions.

**ENTREPOSAGE SUR LES FERMES**

Un grand nombre de cultivateurs ont besoin de meilleures facilités pour l'entreposage de leurs produits. Outre la provision plus facile de crédit destiné aux améliorations agricoles ci-haut mentionnées, le programme du parti libéral, visant à accorder un taux accéléré de dépréciation à l'égard des immobilisations — c'est-à-dire amortissement plus rapide pour fins d'impôt sur le revenu — aiderait à la construction d'entrepôts de grain et autres bâtiments utilisés pour l'emmagasinage des produits agricoles sur les fermes mêmes.

L'entreposage du blé suscite des problèmes tout à fait particuliers. En face du surplus actuel, le dernier gouvernement libéral a allégé le fardeau du cultivateur en recourant à la mesure la plus juste possible: la prise en charge, par les contribuables canadiens, des frais de magasinage de ces stocks excédentaires de blé. Ainsi, les cultivateurs des Prairies touchent un revenu supplémentaire de \$30 millions par année — et ce, un revenu réel — non pas un acompte sur leurs revenus futurs.

Étant donné la persistance de ce surplus, le parti libéral est d'avis que le trésor fédéral doit maintenant assumer les frais extraordinaires d'entreposage du blé, non seulement dans les élevateurs, mais également sur les fermes.

Ce projet sera étudié immédiatement avec les organisations agricoles intéressées et, dès que son application sera possible, il vaudra aux cultivateurs des Prairies un montant additionnel de 6 cents par boisseau de blé livré, soit un revenu total s'additionnant à environ \$20 millions par année.

Nous verrons demain ce que le programme Pearson offre au monde des affaires.

**LES CANTONS DE L'EST DOIVENT VOTER EN BLOC POUR LES CANDIDATS LIBERAUX**

J.-A. BLANCHETTE, candidat libéral dans Compton-Frontenac

MAURICE GINGUES, candidat libéral dans Sherbrooke

MARCEL BOIVIN, candidat libéral dans Shefford

LOUIS ROBERGE, candidat libéral dans Stanstead

ERNEST-O. GINGRAS, candidat libéral dans Richmond-Wolfe

SAM. BOULANGER, candidat libéral dans Drummond-Arthabaska

MAURICE HALLE, candidat libéral dans Brome-Missisquoi

GABRIEL ROBERGE, candidat libéral dans Mégantic



# Rothmans KING SIZE

MANUFACTURIERS DE CIGARETTES DE QUALITÉ DEPUIS 1890

Toute fraîche de l'usine de cigarettes la plus moderne au Canada

**CIGARETTE ORDINAIRE**

**LA MÊME À BOUT-FILTRE**

**ROTHMANS KING SIZE**

**1. LONGUEUR**

Dans les cigarettes courtes à bout-filtre, on enlève du tabac pour faire place au filtre. Dans la Rothmans KING SIZE, on ajoute le filtre et votre cigarette devient par le fait même de 11% plus longue. Résultat: une meilleure cigarette, d'un arôme plus agréable, qui donne plus de satisfaction... parce qu'elle est filtrée à la manière de Rothmans.

**FILTRE PLUS FIN**

**LES MEILLEURS TABACS QUI SOIENT!**

**2. FILTRE**

Les boutées sont plus faciles... et, grâce au filtre plus fin de la Rothmans, vous savourez tout l'arôme naturel du tabac. La maison Rothmans s'y connaît en cigarettes à bout-filtre, elle en manufacture depuis plus de 50 ans... c'est une des raisons pour lesquelles la cigarette Rothmans est plus en vogue que toute autre dans nombre de pays.

**3. AGREMENT**

Vous y gagnez en tous points à fumer la Rothmans "KING SIZE" à bout-filtre. L'avantage de l'extra-longueur de son tabac de Virginie, ajouté à celui de son filtre plus fin, vous donne une abondance d'agrément que vous ne pouvez trouver dans aucune autre cigarette. C'est pourquoi la Rothmans "KING SIZE" est en bon train de devenir la cigarette à bout-filtre la plus en vogue au Canada.

Lac Mégantic 116, rue Frontenac 512
Drummondville 273, rue Hériot GR. 8-1128
Victoriaville 71, rue Notre-Dame E. PL. 2-4340

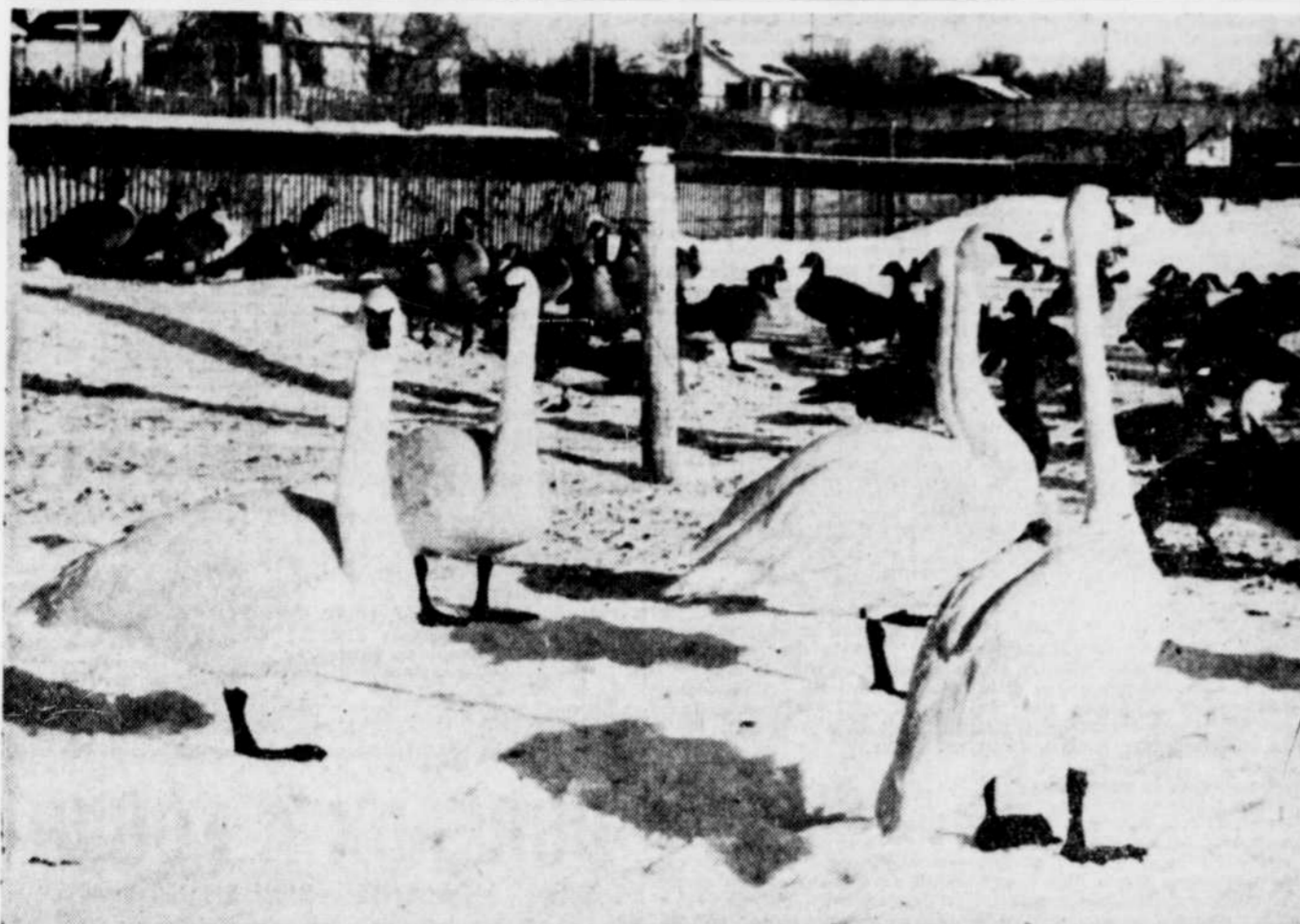
Magog 38 ouest, rue Principale VI. 3-5144
Coaticook 45, rue Principale O. VI. 9-2292
Thetford Mines 104, nord, rue Notre-Dame FE. 5-9952

WARWICK

SHERBROOKE, LUNDI, 24 MARS 1958

SHERBROOKE

15



Oiseaux rares — Des cygnes-trompettes ont réussi à survivre au froid au centre de recherches de Delta, au Manitoba. Au nombre de six, ces oiseaux semblent s'être habitués jusqu'ici à leur captivité et c'est ce qui permet aux autorités

provinciales de cette province de l'ouest de songer au repeuplement du territoire de cygnes-trompettes qui se font de plus en plus rare.

(Photo Presse Canadienne)

Churchill doit de nouveau s'alerter

Sir Winston Churchill souffre d'une légère congestion pulmonaire qui le force à s'alerter de nouveau. Son état n'est pas grave. Le vieil homme d'Etat avait subi le mois dernier une attaque de pneumonie et de pleurésie. Sir Winston, qui est âgé de 83 ans, est sur la Côte d'Azur depuis la mi-janvier.

Selon M. Paul

L'agriculture favorisée par le parti conservateur

WARWICK (De notre envoyé spécial) — "Savez-vous pourquoi le nombre de produits de ferme ont été augmentés, a demandé hier soir M. Victor Paul, de Victoriaville, candidat du parti progressiste-conservateur dans le comté de Drummond-Arthabaska, alors qu'il adressait la parole à une assemblée politique à Warwick. L'orateur, qui parlait devant nombre de partisans et d'amis de sa cause, réunis dans la magnifique salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc, sur la rue Gingras, répondit à cette question dans les termes suivants: "C'est parce qu'un conservateur n'a pas eu peur d'aller aux Etats-Unis et de parler aux Américains, favorisant ainsi l'ouverture de plusieurs marchés pour les produits agricoles".

Après avoir affirmé que son parti avait donné la Confédération aux Canadiens et entendait faire respecter l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, il cita nombre de réalisations sous le régime Diefenbaker comme le développement de l'habitation, la réduction d'impôts, et autres. Il rendit cependant responsable le parti libéral du marasme où était plongé le textile. En terminant, il exhiba la feuille d'un hebdomadaire régional, où paraissait un article prônant en manchette que M. Sam Boulanger était le défenseur de la classe agricole et dont la conclusion lui demandait de cesser ses mensonges. Il refuta chacun des arguments apportés dans cet écrit et mit son au-

formulé par le maire de la municipalité, M. Roland Boulanger, un industriel de Warwick, M. Guy Kirouac, exposa le problème du chômage, dont il fit ressortir sur les libéraux la plus grande part de la cause, et mit en évidence à l'aide de chiffres la difficulté qui existait dans le domaine du textile.

Le maire Y. Jotras S. H. le maire Yvon Jotras, de Victoriaville, précisait que des promesses, il y en avait des deux côtés, qu'elles étaient aussi bonnes les unes que les autres et qu'il appartenait aux électeurs, avant de se prononcer par le vote, de bien peser si les conservateurs avaient rempli leurs obligations durant leur dernier mandat et aussi d'examiner si les libéraux avaient été fidèles à leurs responsabilités dans le temps qu'ils avaient été au pouvoir.

M. Maurice Ling Le président de la Commission scolaire de Warwick, M. Maurice Ling, rappela le souvenir de la construction du nouveau bureau de poste et blâma M. Cloutier, député libéral d'alors, d'avoir donné les contrats à des étrangers et surtout lui reprocha de l'avoir fait ériger avec de la main-d'oeuvre de l'étranger.

"C'est ce geste que la population de Warwick n'a pas oublié et c'est pourquoi elle se tourne aujourd'hui vers les conservateurs", dit-il.

Le Dr Liguori Breton L'ancien maire de Warwick, le Dr Liguori Breton, remercia d'abord le ministre Labbé pour son bel exposé de la politique des conservateurs et afficha publiquement son vif plaisir d'appuyer la candidature de M. Victor Paul, un comptable agréé qu'il reconnut de grande compétence et fort actif.

Le Dr J.-L. St-Hilaire Un médecin de Princeville, le Dr Jean-Louis St-Hilaire, apporta le message que les gens de chez lui travaillaient aux champs avec les autres vilains-soueurs pour la même cause, celle de M. Victor Paul. Le mot de la fin de cette assemblée fut apporté par Me Raymond Beaudet, avocat et greffier de la

Le ministre W. Labbé

L'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat et député d'Arthabaska à l'Assemblée législative, fit d'abord allusion à l'école récemment incendiée, présenta l'expression de ses bien vifs regrets à la Commission scolaire de Warwick et offrit l'appui du gouvernement pour la reconstruction de cette maison d'enseignement, dont les travaux doivent commencer prochainement.

Il souligna ensuite que les conservateurs avaient acquis une telle force depuis quelques années que plusieurs libéraux avaient renié leur parti pour se rallier aux "bleus".

Il profita de l'occasion, en dernier lieu, pour souligner l'encouragement que le régime Diefenbaker avait accordé à la classe agricole, "une des garanties de prospérité du pays".

"Pour perdre une élection, dit-il en terminant, on n'a besoin de personne, mais pour la gagner, on a besoin de tout le monde".

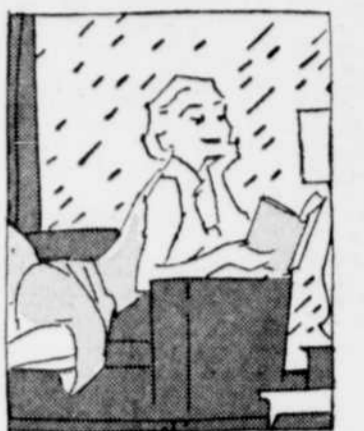
Le Dr E. Breton

Le Dr Edouard Breton, de Warwick, qui agissait comme maire de cérémonie, excusa l'absence de M. Paul Comtois, ministre des Mines et des Relevés techniques, qui devait assister à cette réunion, mais n'avait pu se rendre à Warwick parce qu'il avait dû figurer à trois assemblées dans la même journée et qu'il avait été retardé dans son itinéraire par le mauvais état des routes à cette période de la saison.

M. Guy Kirouac

A la suite du mot de bienvenue

Nouveau moyen de faire sécher le linge quand il pleut!



C'est dur, n'est-ce pas, de toujours se baisser et lever les bras quand on étend le linge! Et puis — quel malheur quand une averse vient vous retarder... alors qu'il vous fallait absolument le vêtement de neige de fiston pour l'après-midi même.

Aujourd'hui, tous les ennuis du séchage ont été éliminés pour vous... grâce à la merveilleuse nouvelle Sécheuse Electrique Frigidaire. Vous n'avez qu'à régler le cadran — et votre linge sera si doux et si duveteux au sortir de la Sécheuse que bien des articles n'auront même pas besoin d'être repassés. Qu'il pleuve ou qu'il fasse soleil... le jour ou la nuit... votre Sécheuse Electrique Frigidaire peut sécher des couvertures, chemises, robes, vêtements de jeu — n'importe quoi — en quelques minutes. Et sa nouvelle caractéristique qui "Élimine les Faux Plis" fait disparaître les faux plis des tissus qui n'ont pas besoin d'être repassés, comme le Nylon, le Dacron, l'Orlon et les cotons traités. Cela vous épargne des heures de repassage!

Voyez une Sécheuse Electrique Frigidaire en action — vous comprendrez que c'est la machine qui épargne le plus de travail aujourd'hui. Mais pourquoi attendre? Voyez-la en démonstration chez votre marchand Frigidaire le plus proche... aujourd'hui même! Vous pouvez vous la procurer pour seulement quelques sous par jour!

Moins d'hommes s'adonnent à la chasse aux phoques

HALIFAX, (PC) — La chasse annuelle aux phoques est commencée au large de la côte atlantique du Canada. Huit navires ont quitté Halifax pour l'habitat des phoques dans le golfe St-Laurent et de l'Atlantique au nord-est de Terre-Neuve.

Entre 500 et 800 hommes chassent les phoques sur la glace, ce qui est bien loin des multitudes de chasseurs — jusqu'à 20,000 — qui s'y livraient au siècle dernier. Karl Karlsen, dont la compagnie exploite trois des huit navires, dit que ses hommes se trouvent déjà dans le milieu du golfe, mais qu'ils n'ont pu encore repérer les troupeaux de phoques à cause du mauvais temps.

Ce dépeçage se fait par avion. Quand les avions ont situé les phoques, les navires se fraient un chemin à travers la glace jusqu'à l'endroit et les hommes commencent la chasse.

Fourrure et huile

Les jeunes phoques, qui ont une fourrure plus pâle, ont le plus de valeur. Les chasseurs, qui s'approchent d'eux en tapinois, les tuent en les assommant. Les phoques plus vieux sont tués à coups de fusil.

Les fourrures vont à la fabrication de manteaux et on extrait l'huile de la grasse de l'animal. Les chasseurs espèrent connaître une saison plus profitable que l'an dernier. En 1957, le froid extrême avait provoqué la pire accumulation de glace en 30 ans. Six navires ne purent ramener que 21,182 peaux. En 1956, un seul bâtiment, l'Arctic Prowler, avait réussi une chasse de 29,849 peaux.

En 1956, chaque homme d'un équipage avait touché \$355 pour un seul voyage. L'an dernier, la paie la plus élevée a été de \$197.

Ils seront 40 à subir leur procès

PRAGUE, (Reuter) — Plus de 40 Slovaques, accusés d'avoir assassiné des centaines de partisans anti-nazis subirent leur procès bientôt.

Certains des accusés auraient admis avoir tué des soldats canadiens, américains et français et jeté leurs cadavres dans des carrières de chaux.

Les accusés, parmi lesquels se trouvent plusieurs prêtres catholiques, ont subi leur procès après une enquête préliminaire à Barska Bystrica et Zilina, en Slovaquie, où 176 fosses de personnes victimes des nazis ont été découvertes après la guerre.

Le journal du parti communiste, Rude Pravo, a rapporté hier que l'un des accusés, Jim Valent, a admis avoir tué "huit ou dix" soldats canadiens et américains ainsi que quatre autres soldats français et d'avoir jeté leurs cadavres dans des carrières de chaux.

Les Fausses Dents Ont Souvent une Certaine Odeur!

Faites tremper votre dentier dans Polident chaque jour pour éviter l'Haleine Désagréable causée par votre Dentier

Polident est le nettoyant spécialement conçu qui maintient toujours les fausses dents propres — et l'haleine fraîche. Suivez ces règles simples:

1. N'employez jamais de brosses! Vos fausses dents sont bien plus fragiles que les dents naturelles. Le brossage use les bords de fixation des dents et déchausse celles-ci.

2. N'employez jamais ni savon ni pâte dentifrice! Ces derniers peuvent laisser une pellicule qui héberge les bactéries et les particules d'aliments. L'une des principales causes d'Haleine Désagréable causée par votre Dentier.

3. Employez un nettoyant "pour faire tremper", destiné aux fausses dents seulement. Polident Polident est recommandé par plus de dentistes que tout autre nettoyant pour dentiers. Ni brossage ni manipulation de dentiers savonneux qui peuvent glisser et se casser. Polident atteint les endroits où une brosse ne peut aller. De plus, Polident laisse toujours les fausses dents exemptes d'odeur. Procurez-vous le nettoyant pour dentiers le plus vendu au monde. Polident, à votre comptoir de produits pharmaceutiques.

LA POLITIQUE FEDERALE

Comment un Québécois peut-il voter conservateur ?

L'HABILETE A NE PAS ETRE HABILE

Tout ce que le premier ministre Diefenbaker nous a demandé de particulier, ce sont de bons députés. Il n'a rien affirmé touchant la structure fédérale du pays. Son invitation aux municipalités de se réunir à Ottawa, en marge des provinces, ne montre pas un respect excessif des prérogatives provinciales.

Pourtant ailleurs il mène sa lutte avec vigueur. Il pratique l'art électoral avec élan et force. Il promet à tour de bras. Il touche à cent questions: sauf à celle-là. Cet homme habile avec tous met sa coquetterie à ne pas l'être avec nous: il nous honore de toute sa raideur. Il fait la cour aux masses, et avec quelle maîtrise! Mais dans le Québec, il refuse de se courber.

Est-ce vraiment sa stratégie? Cet apparent dédain lui sert-il ailleurs? Il se peut. Mais nous aurions vraiment le désir d'être snobés, si nous montrions que cette indifférence glaciale peut nous conquérir. M. Diefenbaker met sa dignité à nous enlever la nôtre: c'est un jeu dangereux en politique.

"Le Devoir", vendredi 7 mars 1958.

MESSAGE AUX JEUNES

Demandez à vos aînés si le Canada fut prospère sous un GOUVERNEMENT CONSERVATEUR:

- 1911 à 1914 — sous Borden
1921 à 1922 — sous Meighen
1930 à 1935 — sous Bennett

Ils vous diront que ce furent des années de dépression et de misère pour le peuple canadien

Avec les LIBERAUX, le Canada a connu la PROSPERITE

- 1896 à 1911 — avec Laurier
1935 à 1949 — avec King
1949 à 1957 — avec St-Laurent

Les libéraux travaillent pour le bien commun. Ils sont responsables de l'institution des Lois de Sécurité Sociales, telles: les allocations familiales, les pensions de vieillesse, l'assurance-chômage. Le parti libéral est le parti de la prospérité!

QUÉBEC DOIT FAIRE BLOC AVEC LES LIBÉRAUX

VOTEZ POUR VOTRE CANDIDAT LIBERAL DES CANTONS DE L'EST

- J.-A. BLANCHETTE, candidat libéral dans Compton-Frontenac
MAURICE GINGUES, candidat libéral dans Sherbrooke
MARCEL BOIVIN, candidat libéral dans Shefford
LOUIS ROBERGE, candidat libéral dans Stanstead
ERNEST-O. GINGRAS, candidat libéral dans Richmond-Wolfe
SAM. BOULANGER, candidat libéral dans Drummond-Arthabaska
MAURICE HALLE, candidat libéral dans Brome-Missisquoi
GABRIEL ROBERGE, candidat libéral dans Mégantic

VOTONS sérieux VOTONS Pearson VOTONS Libéral

Cette annonce est publiée en collaboration par les organisations libérales des Cantons de l'Est

MAISON FONDÉE en 1875 à AMSTERDAM
BOLS
V. O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTILLÉ AU CANADA

Levesque Limitée
MEUBLES
38 SUD, RUE WELLINGTON SHERBROOKE
VOS LAVAGES SONT-ILS DEVENUS UNE CORVEE?
— SI OUI —
VOICI UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE D'Y REMEDIER
INVITATION SPÉCIALE À LA MÉNAGÈRE AVISÉE
Chère madame:—
Deux personnes compétentes de la compagnie Easy seront chez Levesque Limitée, les 27, 28 et 29 mars, pour répondre à toutes vos questions concernant les problèmes du lavage et du séchage automatisés.
Une démonstration complète vous sera donnée à l'aide des fameuses laveuses automatiques Easy, installées spécialement et uniquement afin que vous puissiez mieux apprécier leur fonctionnement.
Votre présence sera très appréciée.
La Direction

# Trois raisons à la défaite des libéraux, le 10 juin

**BLACK LAKE** — Les libéraux ont été battus le 10 juin dernier parce qu'ils s'étaient trop éloignés du peuple, qu'ils ont surtaxé d'un excédent de \$375 millions de dollars, et aussi parce qu'ils n'ont pas respecté l'autonomie des provinces.

Le candidat a déclaré hier soir le candidat progressiste-conservateur du comté de Mégantic, dans la présente campagne électorale, le notaire Benoît Chartier de Plessisville, lors de sa première assemblée à Black Lake.

A la même occasion, le notaire Chartier a nié avec vigueur les accusations portées contre lui par les libéraux, qui accusent l'organisation du parti progressiste-conservateur dans Mégantic, d'utiliser des méthodes de chantage et d'intimidation auprès des vieillards en les menaçant de leur faire perdre leur pension de vieillesse s'ils accordent leur vote au candidat libéral.

Le candidat a ensuite ajouté que depuis le 10 juin dernier, M. Diefenbaker avait donné au Canada une politique vraiment nationale, adaptée aux besoins et aux aspirations de la population. Ici Me Chartier a cité une des promesses mises à exécution par son chef, soit le bilinguisme.

Le parti conservateur est devenu le parti de la jeunesse, de l'avenir, puisqu'il compte dans ses rangs de nombreux députés de moins de 40 ans.

### Le gouvernement libéral

Le gouvernement libéral a manqué à son devoir en taxant le peuple d'un excédent de \$375 millions, de poursuivre l'orateur, car un gouvernement n'a pas le droit d'amasser en taxe plus que le montant dont il a besoin. Durant la campagne qui a précédé l'élection du 10 juin dernier, les libéraux disaient que le programme de M. Diefenbaker de diminuer les impôts et d'augmenter les pensions de sécurité sociale n'avait pas de bon sens. Aujourd'hui, de pourchasser Me Chartier, les libéraux s'en viennent vous promettre de maintenir non seulement les diminutions d'impôts accordées par M. Diefenbaker, mais de vous donner \$400 millions de plus.

### Le chômage

Parlant ensuite du chômage qui est un des principaux arguments de ses adversaires dans la présente campagne, Me Benoît Chartier s'est dit convaincu que la situation présente aurait pu être évitée si les libéraux avaient pris en considération le mémoire qui leur fut présenté en mai 1957, et dans lequel on avertissait les ministres libéraux qu'il s'en venait une crise de chômage et qu'il était urgent de prendre les mesures voulues pour parer à cette situation. Les libéraux n'ont tenu aucun compte de cet avertissement, de conclure Me Chartier.

### L'hon. Patrice Tardif

L'hon. Patrice Tardif, conseiller législatif, a accusé les libéraux d'être "des centralisateurs et des étouffeurs de provinces, en s'accaparant des droits de taxation dont elles ont besoin pour s'administrer et répondre aux demandes des hôpitaux, agriculteurs, de la jeunesse, des ouvriers, de l'assistance publique, et de faire les nombreux travaux de voirie qui s'imposent."

### Me Paul Miquelon

Pour sa part, Me Paul Miquelon, avocat de Québec, a dit que l'hon. St-Laurent était le seul libéral qui méritait le respect des Canadiens français, mais que dès que l'organisation de M. Pearson s'est sentie assez forte et a cru que la province de Québec resterait "rouge", dit-il, "on a jeté M. St-Laurent dehors à coups de pieds. La politique est une question d'affaire et non de religion, de dire ensuite Me Miquelon, et ceux qui soulèvent les principes religieux dans cette campagne, c'est parce qu'ils n'ont rien à dire, qu'ils ne savent rien.

### M. Gabriel Loubier

Un jeune étudiant en droit de Black Lake, M. Gabriel Loubier, a précisé pour sa part que les Canadiens du Québec ont intérêt dans la présente campagne à voter conservateur, afin de conserver chez nous nos libertés constitutionnelles, lesquelles assureront notre survie, notre bien-être et le progrès de toute la population.

Parlant ensuite des droits de taxation qui furent cédés au fédéral au cours de la dernière grande guerre par M. Adélard Godbout, et lesquels n'ont jamais été remis à la province, l'orateur a cité une déclaration faite au Sénat par l'hon. Jacob Nicol, qui disait: "Que lorsqu'on emprunte une chose et qu'on ne la remet pas, on commet un vol."

### A la tribune d'honneur

Sur la tribune d'honneur, outre les orateurs ci-haut mentionnés, on remarquait aussi la présence du Dr J. E. Fortin, député du comté de Mégantic au provincial, M. Yves Martin, procureur de la municipalité de Black Lake qui présidait ce ralliement politique, ses confrères, MM. les échevins Houle, Lafontaine, Grégoire et Champagne, M. Jean-Paul Houde, de Plessisville et M. Alcide Dussault, qui assumait les fonctions de maître de cérémonie.

### Me Benoît Chartier

"Je mettrai à remplir mon mandat de député tout mon temps et mes

Toujours les meilleurs!

CORONA ET INVINCIBLE



Doux PERCÉS, PRÊTS À FUMER



Visite royale — Le prince Philip est félicité ici par le vicemaréchal de l'Air H. B. Godwin lors d'une visite que faisait l'époux de la reine Elizabeth à la base no 4 du RCAF à Baden-Sollinghen, en Allemagne. Le prince s'est montré grandement intéressé au rôle des aviateurs en Europe qui sont constamment en alerte afin de prévenir tout danger.

# Projeté à 40 pieds, il s'en est tiré indemne

**LAMBTON** — Projeté à 40 pieds de distance après avoir été heurté par une automobile et happé de nouveau par le même véhicule quelques instants plus tard, un garçonnet de Lambton s'en est tiré avec seulement quelques coupures et contusions apparentes sans gravité.

La petite victime de cet accident, Michel Lacroix, 11 ans, fils de M. et Mme. Paul-Emile Lacroix de Lambton, est présentement sous observation à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Cet accident s'est produit vendredi dernier le 21 mars vers 4 h. 30 de l'après-midi, soit quelques minutes après la fermeture du collège, que fréquentait le bambin.

En route vers le domicile paternel, le jeune Michel s'était arrêté en face du théâtre de Lambton, propriété de M. Philippe Roy, pour déposer en bordure de la rue Principale. C'est là qu'il fut heurté par un automobiliste de St-Magloire de Bellechasse, M. Jean Brochu.

Sous la violence du choc, l'enfant fut projeté à 40 pieds de distance pour retomber dans la rue. Dans l'entre-temps, le chauffeur tenta de freiner mais à cause de la chaussée glissante il en fut incapable et quelques instants plus tard son auto venait de nouveau happer le jeune Michel, qui, cette fois demeura coincé sous le véhicule. Il a fallu l'aide de 4 citoyens de Lambton pour soulever la voiture et dégager l'enfant de sa pénible position.

Le blessé fut immédiatement conduit chez le Dr Emilien Chabot de Lambton qui lui prodigua les premiers soins. De retour à la maison paternelle, on manda l'ambulance pour conduire l'enfant à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. La petite victime ne souffre apparemment d'aucune fracture.

# Toutes les régions n'ont pas ressenti la dépression

Par NORMAN WALKER

**WASHINGTON, (PA)** — "Les affaires sont mauvaises," déclara le propriétaire d'un important hôtel de Las Vegas. "L'an dernier, nous refusions jusqu'à 500 réservations durant les fins de semaines. Cette année, nous n'en refusons plus que 400."

Cet humour rassurant qui émane des tables de jeux de Las Vegas trouve des appuis ailleurs également. Notamment l'optimisme des régions agricoles qui ont aussi connu leur crise.

On rencontre également l'optimisme chez les entrepreneurs en construction qui se réjouissent de l'approche du printemps et des adoucissements apportés aux restrictions sur le crédit.

### Bases actives

Il y a grande activité aussi dans les villes-champignons près des bases expérimentales de Cap Canaveral, en Floride, de l'arsenal Redstone, à Huntsville, dans l'Alabama, des installations atomiques du gouvernement au Nouveau-Mexique et des raffineries de carburant pour engins spatiaux dans le Texas.

Si le relevé de la Presse Associée a établi le recul économique du Michigan, de la Pennsylvanie et de la Californie, il a permis aussi de constater la prospérité tenace et même supérieure de certaines autres régions.

En Floride, la main-d'œuvre itinérante privée de travail par les récents gels était nourrie à des cuisines communales et charitables, c'est vrai. Mais les affaires sont maintenant prospères sur le littoral occidental de cet Etat. On y note un afflux considérable d'ouvriers, engagés dans la construction d'usines et les "touristes des neiges", ces gens venus du nord en quête de chaleur.

Maintenant que le thermomètre marque à nouveau 70 degrés et plus, Miami Beach tente de rattraper le chiffre d'affaires perdu durant quelques semaines dans le domaine touristique.

### Promesses

Plus au nord, la Chambre de commerce de Buffalo dans l'Etat de New York, à la suite d'une requête parmi ses membres, prévoit une année aussi bonne sinon meilleure que l'an dernier.

Règle générale, on ne croit pas que les Etats-Unis soient engagés sur la pente d'une grave crise économique.

A Chicago, M. Robert C. Tyson, président du comité des finances de la U.S. Steel Corporation, a déclaré que deux facteurs s'opposent à la répétition de la dramatique crise de 1929.

A l'époque, souligne-t-il, on spéculait beaucoup sur des morges étroites avec de l'argent emprunté. Aujourd'hui, le gros des actions en Bourse est solidement étayé monétairement.

La deuxième raison mise de l'avant par M. Tyson est la suivante: "On a substitué aux hypothèques à courte échéance des prêts à remboursement mensuel avec amortissement réparti sur des périodes de 20 et 30 ans. La forte partie de ces dettes est en plus garantie par le gouvernement."

### Prestations

D'autres hommes d'affaires louangent l'assurance-chômage qui permet à quelque 5,000,000 de chômeurs de subsister et de demeurer sur le marché des acheteurs.

On ne perd pas de vue, non plus, que les économistes prédisent qu'une pénurie de main-d'oeuvre se produira dans quelques années au plus.

Seagram's V.O. Scotch Whisky. Servez Seagram en toute confiance. Seagram's Golden Gin. Seagram's "83".

# Le 13e congrès à Québec en mai

Encouragement

Entre temps, les deux secteurs de l'économie qui donnaient le plus de maux de tête aux autorités l'an dernier, soit l'agriculture et la construction, se relèvent et contribuent à rassurer le tableau économique.

Les effets d'une sécheresse prolongée disparaissent et les fermiers et les éleveurs du Kansas, de l'Iowa, du Missouri, de l'Idaho, du Nevada, du Nouveau-Mexique, des Dakotas et de l'Oklahoma sont fortement optimistes.

La construction qui était stagnante en 1957 reprend plus de vigueur. Le gouvernement a favorisé une plus grande générosité dans le crédit.

Enfin, si le coût de la vie touche un nouveau sommet, le prix des matières premières est à la baisse, spécialement le caoutchouc, les métaux, les cuirs, la laine, l'essence, le carburant et les produits forestiers.

# Le 13e congrès à Québec en mai

**QUÉBEC, (PC)** — Le 13e congrès des relations industrielles de l'Université Laval se tiendra les 5 et 6 mai prochains.

Les travaux de ce congrès, qui réunira principalement des chefs d'entreprises, des syndicalistes et des fonctionnaires du gouvernement, porteront sur les problèmes de la négociation des conditions de travail dans la province.

MM. Gérard Picard, président de la CTCQ, Jean-Paul Cardin, directeur de la section des relations industrielles de l'Université de Montréal, et H. D. Woods, directeur du centre des relations industrielles de l'Université McGill, sont au nombre des conférenciers.

M. Adolf Stuntal, professeur de relations industrielles de l'Université Columbia, portera la parole au diner de clôture.

# Déplacement de soldats français en Algérie

**RABAT (PA)** — Le gouvernement français a déplacé 10,000 soldats du Maroc à l'Algérie afin de renforcer les troupes de l'ordre dans ce dernier territoire.

Par suite de ce transfert, 30,000 soldats, 15,000 aviateurs et 4,000 marins restent cantonnés au Maroc.

Abonnez-vous à La Tribune

## BUREAUX À LOUER

TRES MODERNES — BIEN SITUÉS DANS L'ÉDIFICE CENTRAL

Nous offrons des espaces de choix dans l'édifice à bureaux le plus moderne à Sherbrooke.

Ascenseur automatique — Air climatisé — Très bien situé — Plafonds de tuiles acoustiques — Divisions au choix des locataires — Plans de planchers — Termes de location attrayants — A proximité du terrain de stationnement.

**PRIX DE LOCATION:**  
De \$65.00 (en avant) à \$165.00 par mois  
OCCUPATION IMMEDIATE

Ces bureaux sont tout à fait pratiques pour : médecins, avocats, notaires et autres professionnels, compagnies d'assurance ou de finance, représentants, etc., etc.

Adressez-vous à votre courtier d'immobilier ou à  
**PAUL DESRUISSEAU, C.R.**  
EDIFICE DE LA TRIBUNE  
221, rue Dufferin  
TEL. LO 9-2525



Luxueuse et impétueuse aussi!

La magnifique nouvelle **CHRYSLER** MAJESTUEUSE ET D'UNE VERVE FOUGUEUSE

Au volant de l'imposante et luxueuse Chrysler, vous vous demandez parfois si vous ne conduisez pas la voiture sport la plus agile que l'on ait jamais fabriquée.

Vous éprouvez cette sensation parce que la Chrysler est dotée d'un V-8 surpuissant et ultra-silencieux, d'une docilité incroyable, ainsi que de la fameuse transmission automatique à boutons-poussoirs, et parce que la Chrysler effectue les virages sans secousse ni inclinaison, tout comme une voiture sport.

Avec ces caractéristiques, la nouvelle Chrysler 1958 possède un allant et une impétuosité incomparables, ainsi qu'une élégance unique et prestigieuse qui la font admirer partout. Elle est sensationnelle à tous les points de vue. Faites donc l'essai de la nouvelle Chrysler. Son style ultra-chic, son roulement d'une douceur inconnue jusqu'ici et son impétuosité sont irrésistibles. De plus, elle est moins coûteuse que vous ne le croyez. Un coup de téléphone, et l'on amènera une nouvelle Chrysler 1958 à votre porte.

**CONSTRUCTION DE QUALITÉ**  
conforme aux exigences les plus rigoureuses de l'Institut automobile

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

VOUS ÊTES TOUJOURS À L'AVANT-GARDE DANS LES VOITURES DE STYLE ÉLÉGANT

**MARTIN MOTOR SALES LIMITED** 405 sud, rue Belvédère Sherbrooke

**GARAGE THIBODEAU ENRG.** Ave. Champlain Disraëli

Voyez "Climax" et "Shower of Stars" le jeudi soir à la TV. Votre programme local vous indique l'heure et le canal.

D'une caméra à l'autre avec Georges L'Ecuyer

Enquête sur deux oeuvres dramatiques

Le Service des recherches et sondages de Radio-Canada vient de faire connaître les résultats d'une enquête qui avait pour but d'évaluer les réactions du public devant deux oeuvres théâtrales jouées à la télévision au début de janvier: "Le Malentendu" au "Téléthéâtre", et "Un Instant de la vie" au "Théâtre Populaire".

Cette enquête, menée dans un secteur assez représentatif du milieu canadien-français, a fourni des données intéressantes sur la façon dont le public a apprécié ces deux productions dramatiques de la télévision.

"Le Malentendu," pièce de facture austère et d'un niveau intellectuel certain, puisque l'auteur était "Prix Nobel", a suscité à certains égards d'étonnantes réactions. Ainsi, les gens ayant fréquenté l'école durant moins de huit ans ont reçu plus favorablement le drame de Camus que ceux de scolarité moyenne (de huit à douze ans d'études). Et, aussi paradoxal que le fait puisse paraître, ils ont été plus nombreux que les télespectateurs de formation supérieure (treize ans d'études ou plus) à réclamer la présentation régulière d'oeuvres de ce genre.

Pour expliquer ces tendances, on peut soumettre l'hypothèse suivante:

AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TV

L. NICOL ENR.

AGENT AUTORISÉ POUR LA TV EMERSON

Radio et Télévision - Ventes et Service

244, rue Alexandre - Tél. LO 9-2244 - Sherbrooke

Table with TV schedule for Monday, listing programs like Brighter Day, Menu à la carte, Secret Storm, etc.

DONAHUE ELECTRIC

SERVICE DE TELEVISION

2 techniciens diplômés à votre service

16, rue Metcalf - Sherbrooke - Tél. LO 7-7747

Table with TV schedule for Monday, listing programs like Film feature, Borders Rythmiques, etc.

GERARD BLAIS LTEE

SERVICE DE TV SUR TOUTES MARQUES

Vendeur autorisé pour Electrohome, Fleetwood, RCA Victor, Philips

Service jusqu'à 10 h. p.m.

Tél.: LO 2-7886 - 7-5638

Table with TV schedule for Monday, listing programs like Tales of Wells Fargo, On Camera, etc.

"Malentendu" cinq ou six pièces présentées au Téléthéâtre d'octobre à janvier.

Quand "Un Instant de la vie" on a porté sept à huit fois plus de jugements favorables et de jugements défavorables et on a préféré cette pièce à six autres également présentées au Théâtre Populaire cette saison.

En somme, l'enquête indique que les réactions populaires suivent des lignes de force prévues, parallèles, qui varient d'après les degrés d'instruction ou de formation des télespectateurs.

Sur un plan général, il est tout étonnant de constater que les émissions les plus goûtées ne sont pas toujours celles qui recrutent le public le plus nombreux et le plus assidu.

Ainsi, plus de cinquante pour cent des familles qui ont répondu à l'enquête regardent régulièrement des émissions telles que "La Rigolade" et "Le Point d'Interrogation".

Le jeune chanteur-compositeur Marc Gélinas, à peine âgé de 22 ans, est considéré présentement comme le "best-seller" du disque français à Québec.

De Cueva ne tint pas compte de l'avertissement et lors d'un entracte, au Théâtre des Champs Élysées, Lifar s'avança et laissa tomber son mouchoir devant le marquis. Ce dernier le ramassa promptement et le lança à la figure de Lifar.

Le père Lalage a commencé à courtoiser sérieusement la belle institutrice et il prétend l'épouser bientôt.

On verra Donaldia suggérer à son père de retarder la date de son mariage. La jeune fille n'a aucune prévention contre Mlle Octavienne, au contraire, elle l'aime bien et ne désire que le bonheur de son père.

On retrouvera à cette émission ce grappe-sou de Séraphin acharné cette fois à reprendre à Wabo la cabane qu'il lui a louée pour la saison de la chasse. Le bail est expiré et l'avare tient de nouveau à exercer ses droits de propriétaire.

Colette Bonheur recevra en plus ce soir, une diseuse de talent bien connue à la radio, Claudette Jarry, qui chantera "Buenas Noches, mi amor", qu'elle chantera en s'accompagnant sur son accordéon, et "L'opéra du pauvre".

A son tour, Colette Bonheur chantera "L'Oncle Bastien", "Feutre Taupe", et avec les invités, elle interprétera "Oh! là, là..."

Le jeune et célèbre chanteur-compositeur Marc Gélinas, à peine âgé de 22 ans, est considéré présentement comme le "best-seller" du disque français à Québec.

De Cueva ne tint pas compte de l'avertissement et lors d'un entracte, au Théâtre des Champs Élysées, Lifar s'avança et laissa tomber son mouchoir devant le marquis. Ce dernier le ramassa promptement et le lança à la figure de Lifar.

Le père Lalage a commencé à courtoiser sérieusement la belle institutrice et il prétend l'épouser bientôt.



A Porte Ouverte — Un des invités ce soir au programme Porte Ouverte sera le jeune chanteur Marc Gélinas que tous les télespectateurs connaissent bien.

sonnement de Séraphin qu'il déteste franchement.

Le jeune chanteur-compositeur Marc Gélinas, à peine âgé de 22 ans, est considéré présentement comme le "best-seller" du disque français à Québec.

De Cueva ne tint pas compte de l'avertissement et lors d'un entracte, au Théâtre des Champs Élysées, Lifar s'avança et laissa tomber son mouchoir devant le marquis. Ce dernier le ramassa promptement et le lança à la figure de Lifar.

Le père Lalage a commencé à courtoiser sérieusement la belle institutrice et il prétend l'épouser bientôt.

On verra Donaldia suggérer à son père de retarder la date de son mariage. La jeune fille n'a aucune prévention contre Mlle Octavienne, au contraire, elle l'aime bien et ne désire que le bonheur de son père.

On retrouvera à cette émission ce grappe-sou de Séraphin acharné cette fois à reprendre à Wabo la cabane qu'il lui a louée pour la saison de la chasse. Le bail est expiré et l'avare tient de nouveau à exercer ses droits de propriétaire.

Colette Bonheur recevra en plus ce soir, une diseuse de talent bien connue à la radio, Claudette Jarry, qui chantera "Buenas Noches, mi amor", qu'elle chantera en s'accompagnant sur son accordéon, et "L'opéra du pauvre".

A son tour, Colette Bonheur chantera "L'Oncle Bastien", "Feutre Taupe", et avec les invités, elle interprétera "Oh! là, là..."

Le jeune et célèbre chanteur-compositeur Marc Gélinas, à peine âgé de 22 ans, est considéré présentement comme le "best-seller" du disque français à Québec.

De Cueva ne tint pas compte de l'avertissement et lors d'un entracte, au Théâtre des Champs Élysées, Lifar s'avança et laissa tomber son mouchoir devant le marquis. Ce dernier le ramassa promptement et le lança à la figure de Lifar.

Le père Lalage a commencé à courtoiser sérieusement la belle institutrice et il prétend l'épouser bientôt.

On verra Donaldia suggérer à son père de retarder la date de son mariage. La jeune fille n'a aucune prévention contre Mlle Octavienne, au contraire, elle l'aime bien et ne désire que le bonheur de son père.

Derrière l'écran de CHLT-TV

Félicitations à M. et Mme Ernie Lindell (Candy) à l'occasion de la naissance d'une belle petite fille, jeudi soir dernier. La petite bonne femme pesait près de sept livres à sa naissance, et répondra au nom de Cathy Candy. La maman et l'enfant se portent bien, et, aux dernières nouvelles, le papa, tout souriant, distribuait des cigares.

Il semble de plus en plus assuré que l'on choisira un autre maître de cérémonies pour l'émission du lundi soir "Soyez-vous voyageur". En effet, on a accordé plusieurs auditions aux cours des semaines dernières, et c'est Bruno Cyr qui semble favori...

Pour ceux qui ne connaîtraient pas Bruno Cyr, disons que, originaire de Sherbrooke, il est un ancien annonceur de CKAC qui a été reçu avocat au Canada, et qui, pendant quelques années, est allé en Europe, parfaire ses études de droit. Renvu au pays depuis quelques mois, il a ouvert son bureau d'avocat à Montréal, et, comme passe-temps, il accepterait de faire de la télévision et de la radio. Doué d'une belle personnalité, nul doute qu'il réussira, quelque voie qu'il choisisse.

La douleur est la porte par où Dieu entre le plus souvent dans nos âmes. Mgr d'Hulst.

On utilise 65 muscles faciaux pour se renfroger et seulement 13 pour sourire.

Un spectacle de ballet menace de tourner en duel à Paris

PARIS, (PA) — Le nouveau ballet du marquis de Cuevas a été interprété hier soir sous une pluie de pétates de roses mais une menace de duel, proférée en coulisse, a presque remporté la vedette sur le spectacle lui-même.

Le tout a débuté lorsque de Cuevas, petit-fils de John D. Rockefeller, fut averti par la Société des auteurs dramatiques que sa troupe n'avait pas la permission de danser "Le Noir et le Blanc", ballet de Serge Lifar, ancien ami du marquis et ancien maître de ballet de l'Opéra de Paris. On ignore pourquoi la Société avait décidé d'ordonner l'interdiction.

De Cueva ne tint pas compte de l'avertissement et lors d'un entracte, au Théâtre des Champs Élysées, Lifar s'avança et laissa tomber son mouchoir devant le marquis. Ce dernier le ramassa promptement et le lança à la figure de Lifar.

Refus constant selon Jodoin

NEW YORK (PC) — Invité à quelques reprises à déléguer des représentants en Union soviétique et dans les Etats satellites de la Russie, le Congrès du Travail du Canada a toujours refusé, a déclaré M. Claude Jodoin.

"Nous avons peu d'espoir d'établir des liens de bonne entente avec les travailleurs d'Union soviétique par le truchement des agences officielles", a déclaré M. Jodoin dans un discours diffusé par Radio-Libération.

C'est le poste de radio, dit-on, qui se servent les anciens citoyens soviétiques, dirige ces émissions en langue russe et dans 17 autres langues, vers les pays situés derrière le rideau de fer et vers l'Extrême-Orient.

Radio-Libération a diffusé la déclaration de M. Jodoin afin d'expliquer aux auditeurs soviétiques les raisons pour lesquelles les chefs de mouvements ouvriers occidentaux sont sceptiques à l'égard des propositions de Moscou en faveur de l'échange de délégations syndicales.

Padang aurait été bombardé par les rebelles

SINGAPOUR (Reuters) — La radio rebelle indonésienne de Padang prétend aujourd'hui que deux avions rebelles des îles Célèbes ont bombardé Zandung, à quelque 100 milles de la capitale du gouvernement indonésien, Djakarta.

C'est le premier rapport voulant qu'une attaque directe ait été effectuée sur Java par les forces rebelles. La lutte en Indonésie, au cours du mois dernier, était circonscrite à la riche île pétrolière du Sumatra.

La radio de Padang a annoncé que les avions rebelles ont attaqué l'aéroport de Bandung, siège d'une conférence des leaders asiatiques et africains, il y a trois ans.

La radio a ajouté: "On ignore le nombre des victimes".

CHLT - RADIO - CKTS

Table with radio schedule for Monday, listing programs like Les mélodies max, Nouvelles de l'heure, etc.

Il y en aura pour tous les goûts, jeudi

Sherbrooke — Parmi les pièces que fera entendre la chorale Marie-Claire, sous la direction de Mme Lois Ogilvie-Blanchette, jeudi, le 27 mars, à la salle de l'École supérieure, on reconnaît des oeuvres classiques, modernes, folkloriques et populaires.

Trilogie, de Mlle Blanchette; un Ave Maria, écrit par un membre de la chorale, Mlle Monique Hannon. Dans tous les cantons; Hirondeille messagère; Ah! si mon oncle voulait danser; Bonhomme, bonhomme; La Grenouille; la Berceuse; de Kreisler; un pot-pourri de mélodies de Victor Herbert, et plusieurs autres pièces.

La chorale Marie-Claire se méritait un beau succès chaque année, à l'occasion de son concert annuel. Par ses pièces pleines de jeunesse et par l'originalité des interprétations, elle se gagne un public de plus en plus nombreux.

Tout comme les autres années, le concert du 27 mars saura plaire à tout le monde, puisqu'il présente des pièces pour tous les goûts. Chacun y trouve des mélodies amies.

Hammarkjold vers Moscou

NATIONS UNIES (PA) — M. Debutcourt, secrétaire de la Comédie Française, est décédé samedi soir à son domicile de Paris.

Agé de 64 ans, l'éminent comédien était en outre signalé à l'écran, notamment dans "Monsieur Vincent" et dans "L'histoire du Dr Schweitzer".

Autobus

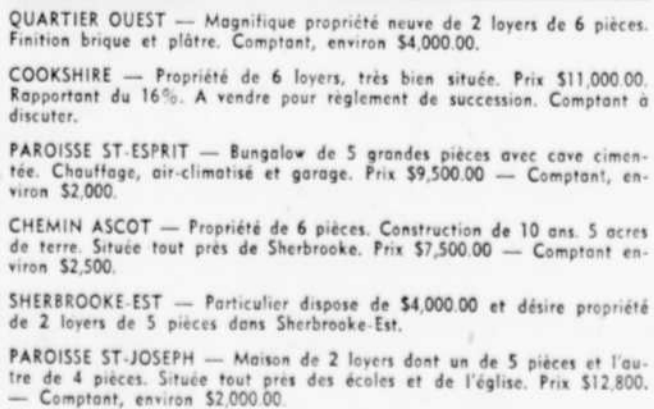
En passant par les paroisses de: Bury, Gould, Lingwick, Stornoway, St-Romain, Lambton, Courcelles, St-Evariste, Shenley, St-Benoit. Deux services chaque jour dans les deux sens. Tous les jours, dimanches et fêtes compris.

Terminus d'autobus P.T.C. — Tél. LO 9-3656

Demain à la télévision

Mardi, le 25 mars CHLT-TV canal 7 6 h. à 6 h. 15 p.m. M. Maurice Gingues candidat libéral de Sherbrooke VOUS ADRESSERA LA PAROLE SOYEZ AUX ECOUTES!

Annonce publiée par l'organisation Libérale de Sherbrooke.



QUARTIER OUEST — Magnifique propriété neuve de 2 loyers de 6 pièces. Finition brique et plâtre. Comptant, environ \$4,000.00.

PAROISSE ST-JOSEPH — Maison de 2 loyers dont un de 5 pièces et l'autre de 4 pièces. Située tout près des écoles et de l'église. Prix \$12,800. — Comptant, environ \$2,000.00.

Advertisement for Cinema Paris featuring the film 'Les Collégiennes' with cast members like Christine Carère and Gaby Morlay.

Advertisement for M. Maurice Gingues, a liberal candidate for Sherbrooke, with contact information.

Advertisement for Premier and Capitol theaters, listing films like 'Cat Girl' and 'Au Pays de la Peur'.

Advertisement for Cinema Rex featuring the film 'En amour on pêche à deux' with cast members like Georges Lullo and Cosette Greco.

Advertisement for Commercial Television repair services, offering TV repairs and antenna installation.

Advertisement for Gerard Blais Ltee, a TV service provider with contact information.



voit progresser son organisation  
avec le nouveau

# 'LISEE IGA'



Jean-Claude Lisée,  
président-proprietor

de  
**BLACK LAKE**

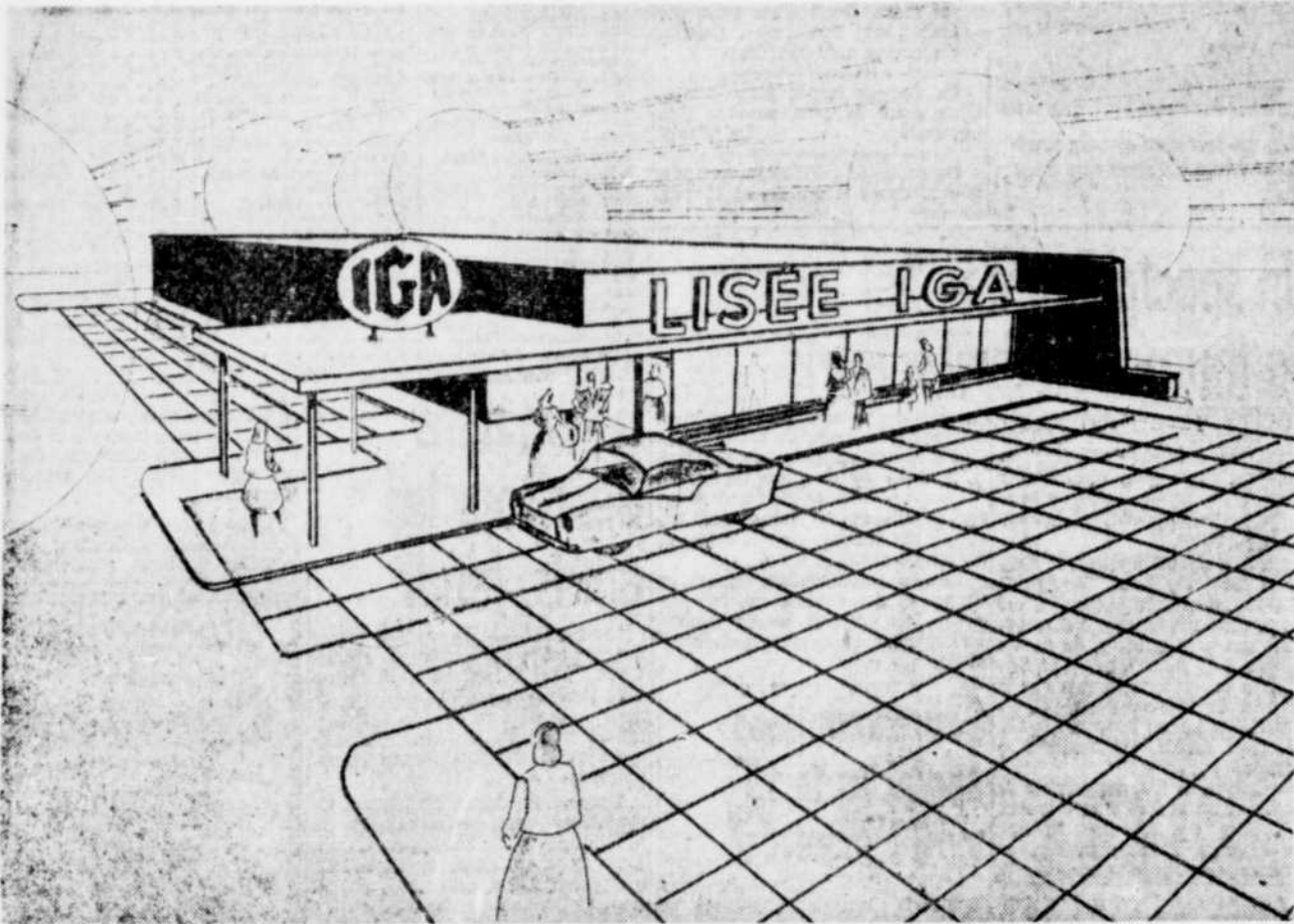


Photo du plan, vue de l'extérieur de ce nouveau super-marché LISEE IGA, tel qu'il apparaît à Black Lake. La construction est très moderne et offre plusieurs commodités aux nombreux clients.



Le super-marché LISEE IGA, de Thetford Mines, est un des commerces les plus prospères de cette ville. Sa popularité n'a pas cessé d'augmenter depuis son ouverture en 1955.

## Historique de "Lisée IGA" de Black Lake

Le plus grand magasin alimentaire indépendant de la rive sud, entre Montréal et Québec, ouvrira ses portes, mercredi prochain le 26 mars à Black Lake, Comté de Mégantic.

Il s'agit du "LISEE IGA", situé à l'intersection des rues St-Désiré, St-Luc et St-Louis, à Black Lake, et dont le président et propriétaire est M. Jean-Claude Lisée, jeune homme qui a depuis longtemps fait la marque et ses preuves dans la branche de magasins alimentaires, dans les Cantons de l'Est.

Superficie de 5,000 pi. ca.

Ce vaste établissement a une su-



Ghislain Lisée,  
vice-président

perficie de plancher de 5,000 pieds carrés. De fait, il mesure 50 pieds de façade sur la rue St-Désiré, qui est le prolongement de la route 49 conduisant à St-Ferdinand d'Hallifax, et 100 pieds de profondeur sur la rue St-Luc, soit jusqu'à l'intersection de la rue St-Louis laquelle donne également accès à la nouvelle route nationale, en direction de Thetford.

L'extérieur de la bâtisse est en brique, et l'intérieur est fini en gypso, dont les teintes modernes ajoutent de la fraîcheur et de l'entrain à cet établissement.

L'éclairage est diffusé par un réseau de 150 fluorescents de 60 watts chacun.

L'édifice est muni d'un système de chauffage à eau chaude, il suffit de pénétrer dans ce super-marché ultra-moderne pour réaliser immédiatement que rien n'a été épargné pour plaire au client, lui assurer le maximum de confort, et tout l'espace voulu pour circuler parfaitement à l'aise à travers les nombreuses allées où ont pris place sur de spacieuses étagères des produits de première qualité, et de variété multiple.

Une innovation qui sera certes très appréciée des ménagères, c'est que les prix spéciaux qui seront en vigueur chaque semaine au LISEE IGA, de Black Lake, seront déposés dans des plateaux spéciaux qui surmonteront ici et là dans les allées. Ce procédé évitera des recherches inutiles, et permettra à la clientèle de profiter pleinement des nombreuses aubaines qui lui seront consenties chaque semaine par le propriétaire de l'établissement, M. Jean-Claude Lisée.

2,500 caisses de produits alimentaires

Pour donner à la population une idée plus précise de la capacité du MARCHÉ LISEE, disons que depuis déjà un mois, les employés affectés à la préparation des étales ont placé sur les centaines de tablettes de ce magasin, plus de 2,500 caisses de marchandises réparties entre les produits suivants: jus, fruits en boîtes, légumes en boîtes, viande en boîtes, saumon et poisson en boîte, soupes, liqueurs, café, thé, céréales, biscuits, savon nettoyeur et cire, papier d'emballage, produits pharmaceutiques, nourriture pour bébé, bonbons, produits laitiers au complet, pâtisserie, crème glacée, et de multiples autres aliments, dont la liste complète serait trop longue à énumérer.

Disons aussi que ce magasin comprend un département pour la viande. Ce comptoir est dirigé par deux bouchers spécialisés; des viandes de toutes sortes pourront être offertes, grâce à la réserve qu'on pourra entreposer dans un vaste réfrigérateur d'une capacité de 5,000 livres de viande.

Dans le domaine des fruits et légumes, LISEE IGA possèdera à cet effet des réfrigérateurs spéciaux pouvant contenir jusqu'à 2,000 livres de marchandise. Dans ce domaine également, le MARCHÉ LISEE sera synonyme de VARIÉTÉ ET QUALITÉ.

Outre deux experts bouchers, le personnel de cet établissement comprendra huit autres employés d'expérience.

En plus de réaliser d'appréciables économies, les ménagères qui se rendront chez LISEE IGA gagneront

également du temps, puisque trois caissières seront à leur disposition.

Stationnement

Les citoyens de Black Lake, Thetford Mines, Coleraine, St-Ferdinand, et des autres localités de la région de l'amiante qui se rendront faire leurs emplettes au MARCHÉ LISEE de Black Lake auront à leur disposition un vaste terrain de stationnement pouvant accueillir plus de 100 véhicules.

C'est donc là une autre commodité qui contribuera à faire de cet établissement alimentaire l'un des plus renommés et des plus achalandés de la région.

M. Jean-Claude Lisée

Le président-proprietor de LISEE IGA est M. Jean-Claude Lisée, qui dirige le magasin LISEE IGA de l'Avenue Labbé à Thetford Mines, conjointement avec son frère Ghislain, copropriétaire.

M. Jean-Claude Lisée est avantageusement connu dans la région de l'Amiante, où il s'est acquis une réputation des plus enviables. Son bel esprit d'initiative et la vaste expérience qu'il a acquise dans le commerce alimentaire en ont fait un des membres les plus en vue de l'Association des Marchands Détaillants de cette région.

Il est également membre des Chevaliers de Colomb du Conseil de Thetford Mines, et de la Loge des Elks de Thetford.

Nous sommes heureux de lui souhaiter tout le succès qu'il anticipe dans cette nouvelle entreprise, qui est un actif pour la ville de Black Lake et la région de l'amiante.

Ce nouveau magasin IGA a été construit par ARTHUR LEFEBVRE, entrepreneur général et propriétaire de ce magnifique édifice

Nous profitons de l'occasion pour vous offrir un local commercial dans le même édifice, grandeur de 20' x 40', ainsi que cave de mêmes dimensions

Si vous êtes intéressés, consultez

## ARTHUR LEFEBVRE

ENTREPRENEUR GENERAL EN CONSTRUCTION

Tél. 2875

364, rue St-Joseph — Black Lake, Qué.

Meilleurs vœux de succès au nouvel IGA de Black Lake!

LA CRÈME GLACÉE

# "Princesse Joubert"

EST DÉLICIEUSE ET INCOMPARABLE



C'EST NOUVEAU A BLACK LAKE—

Procurez-vous-en aujourd'hui à ce nouveau magasin!

"Y GOUTER, C'EST L'ADOPTER"

Pour informations: Tél. LO 2-8779 — Succ. J. J. Joubert, Ltée

SHERBROOKE



Hommages — RECONNAISSANCE!

"Y GOUTER,  
C'EST L'ADOPTER"



VOUS TROUVEREZ TOUJOURS

A CES DEUX MAGASINS "IGA"

THETFORD MINES ET BLACK LAKE

### LES PATISSERIES



LIMITEE



TELEPHONE: 79

ST-MARIE DE BEAUCE



# LISEE "IGA" ...

bas prix + qualité + service!



## Visitez le grand étalage de viandes fraîches

Les viandes "TableRite" sont en saumon distinctive et tendre. Le bœuf de la velette dans les magasins IGA à Theford Mines et à Black Lake, comporte les morceaux du centre de savoureux bœuf maigre. Ne "prenez pas seulement notre parole", que les viandes "TableRite" sont réellement délicieuses — cette semaine exigez "TableRite" lorsque vous achetez votre viande. Les super-marchés IGA à Theford mettent en vedette les viandes "TableRite" — la plupart des magasins IGA l'ont aussi — donc demandez-les la prochaine fois que vous magasinez.

En Nouvelle-Zélande, dont la population est de 2,200,000 habitants, il se consomme 65,000,000 d'œuvres "TableRite" sont faites de viandes de par an selon les plus récentes statistiques.

## Armstrong possède ses propres entrepôts

Le dépôt d'approvisionnement IGA des Cantons de l'Est, G. T. Armstrong and Sons Limited, possède un des entrepôts d'épicerie les plus modernes dans l'Est du Canada. L'entrepôt lui-même compte 60,000 pieds carrés de plancher; les marchandises sont remises sur des milliers d'étagères en acier et transportées d'une façon mécanique par des chariots spéciaux.

Les marchandises sont livrées par quatre gros camions-remorques comme ceux qu'on illustre dans ces pages. Tous les moyens possibles sont employés pour hâter la livraison de la marchandise après son arrivée à l'entrepôt, dans le but de réduire au minimum les frais de manipulation et de faire bénéficier les acheteurs de ces économies. Tous les détails, depuis l'achat de la marchandise jusqu'à ce qu'elle soit rendue dans votre panier à marché, sont faits dans le but de vous apporter les plus bas prix possibles.

Le dépôt d'approvisionnement au 100, rue Burlington, à Sherbrooke, invite n'importe quel groupe: clubs sociaux, organisations religieuses ou individus à visiter ses entrepôts n'importe quand. Le numéro de téléphone est Sherbrooke, LO 9-3681.



Un des nombreux camions de la flotte IGA qui sert au transport des marchandises de ce centre d'approvisionnement. G. T. Armstrong met ces camions au service de tous ses magasins.

## Bonne chance au I.G.A. Lisée — Black Lake

Tout l'équipement de bureau pour I.G.A. Lisée, comprenant: PUPITRE ET CHAISES EN METAL, CABINET CLASSEUR, ETC., de même que MACHINE A ADDITIONNER "OLIVETTI" a été vendu par:

## D. M. René

Agent pour les fameuses machines "OLIVETTI" — Machines et Ameublement de Bureau de toutes sortes. Le plus grand choix dans les Cantons de l'Est.

53 sud, rue Wellington—LO 7-5211—Sherbrooke

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES!  
DEMANDEZ UN PRODUIT  
D'UNE MAISON DE CONFIANCE!

FF  
POSTE DE MIRAGE ENR.  
TEL. 774  
St-Georges de Beauce



Faucher & Faucher  
PROPRIETAIRES  
ST-GEORGES DE BEAUCE

MEILLEURS VOEUX  
A  
CE NOUVEL "IGA"



AVEC LES HOMMAGES DE

# ROBERT Chamberland

FRUITS EN GROS



Tél.: FE 5-7525

349, rue St-Alphonse  
THETFORD MINES

Meilleurs vœux de succès à ce nouvel IGA à Black Lake,

où vous trouverez le

## LAIT de notre LAITERIE

Produits de confiance d'une qualité dont l'excellence est reconnue du public!



## LA Laiterie Lallier

Joseph Lallier, prop.

423, rue St-Désiré Tél. 2746  
BLACK LAKE

## TableRite a du nouveau dans le domaine des viandes cette semaine

Cette semaine, "IGA TableRite" présente un nouvel item dans le domaine des viandes de la marque réputée "TableRite" — un bœuf de dos absolument délicieux. Ce nouvel item sera offert à un prix très abordable, quoique d'une qualité absolument égale à celle des autres produits "TableRite". La balance des lignes "TableRite" jouit de la préférence des ménagères, ce sont: 1) Bœuf TableRite; 2) Bacon sans couenne TableRite; 3) Saucissons fumés TableRite.

## Le BOIS DE CONSTRUCTION pour cet édifice a été fourni par



Photo de la chenille et de la chargeuse à bois automatique

## Disraéli Lumber & Supply Limited

L.-Georges Roy, G.F.M.L., gérant

Tél. 68-s-2

En face de la gare du C.N.R.

DISRAELI, Qué.

# DES CADEAUX pour vous...

AVEC RECUS D'ORÉS DE BONI IGA ACCUMULÉS DE CAISSE ENREGISTREUSE

SÉRIE DE 4 GOBELETS 12 oz. fond épais  
Bœuf fumé de saumon au saut et se  
GRATIS avec recus dorés de boni au total de  
65.00



3 LINGES A VAISSELLE 15 x 27  
PURE TOILE IRLANDAISE  
GRATIS avec recus dorés de boni au total de  
45.00



USTENSILES TRIPLE ÉPAISSEUR D'ALUMINIUM POUR CUISSON SANS EAU

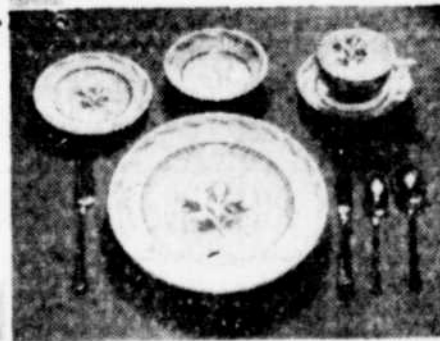
- POELON 7" avec recus au total de \$ 89.
- CASSEROLE 2 PTES, à couvercle, avec recus au total de \$185.
- CASSEROLE 4 PTES, à couvercle, avec recus au total de \$209.
- POT AU-FEU 5 1/2 PTES, à couvercle, avec recus au total de \$255.



2 PIÈCES A DÉPECER LAME INOXYDABLE ÉVIDÉE  
GRATIS avec recus dorés de boni au total de  
109.00

VAISSELLE PAR WEDGWOOD & CO. LTD.

- COUVERT 5 PIÈCES GRANDE ASSIETTE • ASSIETTE À SALADE • PLAT À DESSERT • TASSE ET SOUCOUPE • 109.
- 3 TASSES et SOUCOUPES • 109.



C'EST PAYANT DE GARDER LES RECUS D'ORÉS DE BONI



# DE CAISSE ENREGISTREUSE!

Meilleurs vœux de succès au propriétaire de ce nouvel "IGA" où l'on vendra les liqueurs



## "SIMON"

Les liqueurs préférées des enfants

## M. Gérard Gonthier PROPRIETAIRE

Tél.: FÉdéral 5-2484

Sous-division 5

Chemin de Robertsonville

# ECONOMISEZ EN ACHETANT CHEZ "LISÉE IGA"

Les "Super-Marchés" IGA Lisée, de Black Lake et de Thetford Mines invitent toute la population à bénéficier de leurs bas prix!



Un aperçu des vastes entrepôts et bureaux de G. T. Armstrong, situés rue King Ouest, à Sherbrooke. Cet édifice, vaste et moderne, répond adéquatement aux besoins de la maison Armstrong qui dessert le magasin IGA de votre voisinage.

Une autre devanture de la

## VITRERIE DUFOUR

950 est, rue King SHERBROOKE Tél. LO 2-4777

Avec les meilleurs voeux de

## DULAC POTATO CHIPS INC.

Téléphone 77

STE-MARIE DE BEAUCE, Qué.

## THETFORD PRELARTS ENR.

spécialistes en couvre-planchers de tous genres

TAPIS • TUILES

SABLAGE DE PLANCHERS

257, quatrième rue ouest Tél. FE 5-5107

THETFORD MINES

Meilleurs voeux de succès à la direction de ce nouvel IGA

avec les hommages de

## Joseph Grégoire

distributeur d'huile à chauffage des produits

CHAMPLAIN OIL

Fournisseur d'huile à chauffage à ce nouveau magasin

292, rue Ste-Julie Tél. FE 5-6700

THETFORD MINES

Les travaux d'ELECTRICITE

à ce nouveau magasin qui abrite le Self-Service



ont été exécutés par

## MARCEL GOUIN

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél.: 2868



273, rue St-Désiré

Black Lake, Qué.

Les frères Lisée ont foi en l'avenir de Thetford Mines, ainsi que de Black Lake. Aussi n'ont-ils épargné aucune dépense pour donner à ces villes prospères et progressives deux super-marchés dont toute la population a raison d'être fière. Situés dans un endroit idéal, dans la nouvelle section progressive des deux cités, les magasins LISEE, donneront l'occasion à la population de ces villes et des environs de profiter des bas prix et du fameux service IGA. IGA consacra plusieurs mois aux plans de ce nouveau magasin, et aujourd'hui, la direction de cette importante chaîne d'épicerie est fière d'annoncer que les MM. Lisée

Les trois principaux avantages que IGA offre à sa clientèle, sont les suivants: 1) Bas prix. 2) Service amical. 3) Facilité de magasinage... et les magasins LISEE ont été construits dans le but d'offrir tout cela et même davantage.

Nous sommes assurés qu'une visite à l'un ou l'autre des magasins IGA vous convaincra qu'on y offre réellement la meilleure façon de rendre votre magasinage agréable. Lorsque vous "ferez votre marché" cette semaine, rendez-vous au magasin IGA de votre voisinage, vous obtiendrez un double service: 1) vous économiserez sur votre facture d'épicerie et de viande; 2) et vous encouragerez quelqu'un de votre voisinage.

### Bénéfices apportés à la population par les "IGA"

IGA débuta ses activités dans les Cantons de l'Est en avril 1953 avec l'ouverture de 23 nouveaux marchés IGA et aujourd'hui la prospérité est telle que ce chiffre a presque triplé, soit 66 Marchés IGA indépendants dans la région. C'est la preuve incontestable de la popularité de cette nouvelle méthode de magasinage auprès des ménagères.

La ménagère, désormais, n'a plus besoin de se rendre en ville pour profiter des aubaines des grands magasins à chaîne car il y a un magasin IGA dans son voisinage qui peut lui offrir les mêmes aubaines. Il y a actuellement un magasin IGA près de chez vous.

Vous pouvez bénéficier de plus grandes économies, d'un magasinage plus facile et plus rapide, de plus bas prix et de la marchandise de meilleure qualité à votre magasin IGA le plus près de chez vous. Des milliers de ménagères satisfaites à travers les Cantons de l'Est ont découvert la véracité de ces assertions... parce que les prix sont réellement plus bas sur votre COMMANDE ENTIERE à votre ma-

gasin IGA. CES prix sont possibles par l'entremise de leur dépôt d'approvisionnement IGA et achètent leurs et de vous en faire BENEFI- dépendants achètent en même temps par quantités énormes... ce qui leur permet d'acheter à prix meil-



Une vue d'un des comptoirs du nouveau super-marché Lisée IGA, de Black Lake. On notera la facilité à choisir les produits et l'espace qui facilite la circulation entre tous les comptoirs.

Participez au

# GRAND CONCOURS D'OUVERTURE

Lisée IGA - Black Lake, P. Q.



1er prix

## MACHINE A COUDRE "NECCHI"

ELECTRIQUE PORTATIVE

2ème prix

## ASPIRATEUR ELECTRIQUE

GENERAL ELECTRIC

3ème prix

## MALAXEUR PORTATIF

GENERAL ELECTRIC



4ème prix TRICYCLE POUR ENFANT

RIEN A ACHETER!

VENEZ VISITER NOTRE MAGASIN ET OBTENEZ UN COUPON...

## GRAND TIRAGE LE 26 AVRIL 1958!

GRATIS - GRATIS - GRATIS - GRATIS - GRATIS - GRATIS - GRATIS - GRATIS  
200 PAIRES DE BAS NYLON - 50 paires données gratuitement aux 50 premiers clients de chaque jour ayant fait un achat de \$5.00 ou plus

MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI  
de la semaine de l'ouverture!

200 PAINS "Royal Guest"! 50 pains par jour aux 50 autres clients suivants qui passeront à la caisse avec un achat!

Meilleurs voeux de succès à la direction de ce nouvel IGA,

où vous trouverez toujours le

## PAIN "O.K."

de la

## BOULANGERIE ROUSSIN

Téléphone Fédéral 5-9205

424, rue St-Alphonse Thetford Mines



Nous sommes heureux d'être au service du nouveau Marché Lisée IGA, auquel nous souhaitons le meilleur des succès.

Au Marché Lisée vous pourrez vous procurer toute la variété des fameux produits TAL symbolisés par le garçonnet à la mine souriante que vous retrouverez sur chacun de nos emballages.



Chaque mercredi soir à 6.55 h., ne manquez pas de voir notre émission au Canal 7 Sherbrooke, lorsque nous tirons au hasard les noms des quatre gagnants du concours hebdomadaire. Faites-nous parvenir vos coupons chaque semaine.

## THOMPSON & ALIX LTEE

"Les plus importants distributeurs et importateurs de fruits et légumes de la région".

430 sud, rue Wellington - LO 9-2571 - Sherbrooke

Meilleurs voeux de succès à la direction de ce nouvel "IGA"

où vous trouverez toujours des produits de première qualité

NOS DINDONS



LA Coopérative de Producteurs de Dindons

Tél. 44 - St-Méthode, co. de Frontenac  
Hon. Patrice Tardif, gérant

# Nos chefs de départements ont pour devise d'assurer le meilleur service possible à notre nombreuse clientèle!



Marcel Genest, gérant du département des viandes, à Black Lake.



Marcel Lefebvre, gérant du département des fruits et légumes, à Black Lake.



Marcel Perron, gérant du département de l'épicerie.



Mlle Agathe Argouin, gérante des caissières.



Louis Faucher, gérant du département des viandes, Thetford Mines.



Yvon Laflamme, gérant du département des fruits et légumes, Thetford.



Claude Roy, épicerie

Le bois de finition ainsi que la peinture "SHERWIN-SATIN" ont été fournis par

**J.-S. MAHEU**

192, rue St-Joseph Black Lake

Meilleurs voeux à la direction de ce nouvel "IGA"

ENSEIGNES DECORATIVES de ce nouveau Super-Marché IGA ont été faites par

**DANIEL POIRIER**  
ENSEIGNES

275 est, rue St-Alphonse—TEL. FE 5-6210  
THETFORD MINES



Cette photo donne une juste idée de l'immensité du nouveau et moderne super-marché LI-SEE IGA, de Black Lake. Tout a été conçu de façon à faciliter l'évolution des clients.

## Campagne de publicité IGA dans les Cantons de l'Est!

IGA est reconnue comme la firme ayant les plus importantes campagnes de publicité dans les Cantons de l'Est — IGA a l'impression de fournir un service excellent et adéquat aux ménagères laborieuses en faisant en sorte d'attirer leur attention sur les spéciaux et les aubaines au moyen d'une publicité bien faite. De cette façon, la ménagère a toute liberté de préparer sa liste d'achats en toute tranquillité, che zelle au cours de la soirée.

IGA fait encore plus — et il est ici fait allusion au dépliant "Les Nouvelles de la Ménagère" une revue mensuelle très intéressante qui est expédiée par la poste. Des "spots" réguliers peuvent être entendus sur les ondes des postes radiophoniques suivants: Sherbrooke, Granby, Montréal, Drummondville et Victoriaville.



Meilleurs voeux de succès aux marchés "IGA" LISEE de Thetford Mines et de Black Lake, où vous trouverez les

## MARINADES "HOME MADE"

PREPAREES PAR

## F.-X. LAMONTAGNE

1022, rue Conseil SHERBROOKE  
Tél. LO 9-3079

Meilleurs voeux de succès au propriétaire de ce nouvel "IGA"



N'est-il pas vrai que la femme moderne sait ce qui est bon pour elle?



Commandez-en aujourd'hui!



TOUT CE DONT ELLE AURA BESOIN EN EPICERIE, ELLE LE TROUVERA AU NOUVEAU MARCHÉ "IGA".

## NIL PICARD & FILS Enr.

MANUFACTURIERS DE LIQUEURS DOUCES  
EMBOUTILLEURS AUTORISES DE

"JOHN COLLINS", "PEPSI-COLA" et "ORANGE KIST"

56 nord, rue Bennett

THETFORD MINES

Tél. FE 5-7666



Meilleurs voeux de succès à ce nouveau CLIENT A BLACK LAKE DE LA

B  
U  
A  
N  
D  
E  
R  
I  
E

THETFORD INC.

147 est, 6e avenue — FE 5-2323 — Thetford Mines



AVEC LES HOMMAGES DE

LES LIQUEURS DE

## Thetford Limitée

FABRICANT ET DISTRIBUTEUR AUTORISE DES LIQUEURS

## 7-UP et MISSION

EN VENTE A CE NOUVEL

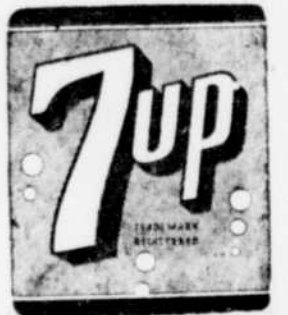


Tél. FEdéral

5-6933

1068 nord, rue Notre-Dame

THETFORD MINES



VOUS ME TROUVEREZ TOUJOURS CHEZ "IGA"

Chez vous, au travail, sur la route, il n'y a rien comme un "COKE"



BUVEZ

Coca-Cola

## J.-L. Monfette & Fils Limitée

Maison établie en 1930

Embouteilleurs autorisés "COCA-COLA" sous contrat avec COCA-COLA LTEE

131, rue D'Auteuil

THETFORD MINES

Tél.: FE 5-6033





# Les annonces classées sont une source vitale de renseignements

## AVIS DEPUIS LE 1er JANVIER 1957 TARIF

**des Annonces Classées PRIX AU COMPTANT**  
 Pour insertion hebdomadaire maximum de 25 mots ou moins.  
 Payée le jour même.  
 1 annonce \$1.75  
 2 annonces \$3.50  
 3 annonces \$5.25  
 4 annonces \$7.00  
 5 annonces \$8.75  
 6 annonces \$10.50  
 7 annonces \$12.25  
 8 annonces \$14.00  
 9 annonces \$15.75  
 10 annonces \$17.50  
 Si plus de 25 mots  
 3c le mot additionnel  
**PRIX A FACTURER**  
 Prix de facture si payé après le premier jour de publication.  
 1 annonce \$1.87  
 2 annonces \$3.74  
 3 annonces \$5.61  
 4 annonces \$7.48  
 5 annonces \$9.35  
 6 annonces \$11.22  
 7 annonces \$13.09  
 8 annonces \$14.96  
 9 annonces \$16.83  
 10 annonces \$18.70  
 Plus de 25 mots 3/2c le mot additionnel  
 Les avis de naissance, fiançailles, mariage sans vignette, sont chargés à \$2.50. Ces derniers ne sont pas acceptés par téléphone; ils doivent être déposés strictement à nos bureaux.  
**RÈGLEMENT**  
 Toute copie d'annonce classée doit être déposée avant 5 h. 30 p.m. pour publication le lendemain. Pour publication le lundi, copie doit être déposée avant 11 heures a.m. le samedi.  
 (Sauf pour genre placard "Classified Display" qui doit être rendu au bureau avant 3 h. 30 p.m. la veille).  
 Les annonces provenant des autres journaux et de l'étranger sont STRICTEMENT PAYABLES A L'AVANCE. Les annonces sont présentées gratuitement. On doit cependant les signaler avant la publication. Sinon, nous ne saurions assurer de remise ni une nouvelle insertion gratuite.  
 Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Notre responsabilité pour erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

### 11 Logements à louer

**LOGEMENT 5 pièces, situé 992, Plessis,** près rue fédérale. Prix \$45.00 par mois. Libre 15 avril. S'adresser sur les lieux ou communiquer avec Aurelie P. Laroche, 204-60, Sherbrooke. 29-2

**LOGEMENT 4 pièces, chauffé, poêle à gaz, cuisine moderne, 415, rue St-Jacques. S'adresser: 115, Grandes Fourches Sud. 29-3**

**QUARTIER OUEST** — Logement 3 chambres, salle de bain. Ménage fait à neuf. Finition plâtre. S'adresser: 1335, St-Gerard. Tél. LO 7-7234. 29-3

**LENNOXVILLE** Logement 3 chambres, libre immédiatement. Signalez après 6 heures p.m. LO 9-2560. — Aussi man. pour homme, femme, enfant. Tél. LO 9-0642. 29-3

**LOGEMENT moderne 4 pièces, \$35.00 par mois.** S'adresser: 115, Grandes Fourches Sud. 29-3

**LOGEMENT 6 chambres, Centre de la ville.** Très bien chauffé. Eau chaude à l'année. Stores vénitiens fournis. Planchers recouverts de tuile. Broché 220. Prix: \$85.00. Occupation 1er mai. Tél.: 2-1297 ou LO 2-2220. 29-3

**TROIS chambres chauffées, meubles.** Libre immédiatement. Eau payée. Usages Centre de la ville. Prix \$18.00 par semaine. Pour renseignements communiquer avec LO 2-1297 ou LO 2-2220. 29-3

**LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année.** Poêle, antenne TV, canal 4 et 8. Troisième étage. Moderne. Prix \$60.00 par mois. Garage si désire. Libre premier mai. Située rue Aberdeen. S'adresser: 236, Aberdeen. Tél. LO 2-1294. 29-3

**LOGEMENT 3 grandes pièces, chauffé, poêle fourni, deuxième étage.** Libre premier mai. S'adresser: 326, Gillespie. Tél. LO 2-1264. 29-3

**LOGEMENT 3 pièces, avec chambre de bain complète, situé rue St-Pierre, près St-Jacques.** Pour détails s'adresser: 444, St-Louis. 29-3

**LOGEMENT 4 pièces, situé 42, Laval, Bromptonville.** Hermite Lebrun, Bromptonville. Tél.: VI 6-2795. 29-2

**LOGEMENT 3 pièces et grande chambre de bain, au deuxième.** Libre 1er mai. S'adresser: 55, Blvd. Queen. Tél. LO 2-9017. 29-7

**LOGEMENT 3 chambres, deuxième, moderne, très chaud, entrée.** 250, 462, Convent. Très central. S'adresser: Geo. A. Fortier. Tél. LO 2-0590. 29-3

### 14 Appareils de surdité à vendre

Le Centre d'appareils Audifit ABCD 24, rue Frontenac, Sherbrooke.  
 Distributeur des Appareils de Surdité ACOUSTICON  
 Est l'endroit tout choisi pour acheter votre appareil Audifit et Accessoires. Monies d'oreilles et Accessoires. Réparation sur toutes les marques. Tél. LO 9-2340. 26-27

### Autos à vendre

**1947 Ford sedan** — \$195.00  
**1947 Studebaker pick-up** — \$195.00  
**1949 Austin sedan** — \$295.00

### MAGASIN A LOUER

au 286, Notre-Dame Est, Victoriaville  
 Actuellement occupé par André Auger Enr.  
 S'adresser A:  
**FONDERIE "UNIVERSAL" ENR.,**  
 VICTORVILLE — TEL.: PL 2-5588 24-10

### ENTREPOT A LOUER

chauffé et service d'élevateur, bonne facilité de réception et de stationnement: 6,000 pieds carrés.  
 Louerais entièrement ou en partie.  
**NORTHEARN ELECTRIC C. LTD.,**  
 725, C.P.R. TERRASSE — TEL.: LO 2-3821 28-3

### Autos à vendre

**NOTRE GRANDE VENTE DU PRINTEMPS SE CONTINUE CHEZ GINGRAS AUTOMOBILES LTEE,**  
 1490 et 1567 King Ouest. Tél: LO 7-6776 ou LO 9-3679.  
**SPECIAL DE LA SEMAINE:**  
 Nous avons 20 VOITURES reprises de la compagnie de finance, lesquelles nous vendons pour la balance de finance.  
 Venez voir, nous avons ce dont vous avez besoin et à votre prix!!!  
**NE MANQUEZ PAS LA CHANCE DE VOTRE VIE!!!**  
 Visitez immédiatement:  
**GINGRAS AUTOMOBILES LTEE,**  
 1490 et 1567, King Ouest, Sherbrooke  
 TELS: LO 7-6776 ou LO 9-3679  
 OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H. P. M. 29-2

### 20 A vendre divers

**BOIS CONSTRUCTION (Deuxième Classe)**  
 2 x 3 — 2 x 4 — 2 x 5 (12 pieds), 4 x 12 (12 pieds), Planches 3 et 4 pouces, joints carrés ou emboutés: 95¢ le mille pieds.  
 Planches de 2 à 4 pouces, première et deuxième classe (mill run) à 80.00 du mille pieds.  
 Avons aussi toutes sortes de bois de première classe.  
**WILFRID GREGOIRE**  
 Commerçant de bois  
**LA PATRIE — TEL. 48** 30-27

### 20 A vendre divers

**35% d'escompte sur le papier teinture 1956-1967**  
 20% d'escompte sur tout achat de peinture  
 2000 verges de prêt à 12.25 la verge carrée  
 40% d'escompte sur 500 carottes de toutes grandeurs.  
 Tuiles de prélat très belles couleurs, à 12c chacune.  
 Tuiles plastique à 6c la tuile.  
**A LOUER MACHINES A SABLER**  
 et pousseuses électriques.  
 Conservez vos factures, 3 numéros gagnants sont tirés au sort chaque semaine, leurs seront publiés dans LA TRIBUNE 7-27

### 20 A vendre divers

**MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX**  
 Auvents en aluminium ajustables — Stores vénitiens. — Distributeur pour portes pliantes (Folding Door) Prix à partir de: \$13.80  
 Portes et fenêtres en aluminium — Portes de garage "Imperial" — Tapis de Turquie — S'adresser:  
**MOREAU & FILS ENR.,**  
 422, VIMY — Tél: LO 2-2298 — SHERBROOKE 26-27

### 20 A vendre divers

**SI VOUS désirez acheter ou échanger votre réfrigérateur, à prix changer votre réfrigérateur, à prix d'abaime, nous vous allouons jusqu'à \$150.00 en échange sur votre réfrigérateur. Quantité limitée. S'adresser: AURELE PINARD, tél. LO 2-0460, Sherbrooke. 29-2**

**PIANO usagé "Whalley Royce", modèle moyen, en excellent état. Prix d'abaime. Par termes si désirés — 15 mois pour payer. Signalez: LO 2-1108, Sherbrooke. 29-6**

**TRENTE tonnes de foin pressé, vendre. S'adresser: Raoul Racine, 205 A, rue Noël. Tél. 127-24. Asbestos. 29-3**

**REFRIGERATEUR à pieds cubes, marque "Racine", très propre, prix \$80.00. S'adresser: 1106, rue Rose. Tél. LO 9-3445. 29-2**

### 20 A vendre divers

**POELE à gaz "Moffatt", 30 pouces, couleur blanc, dernier modèle, un an d'usage. Fourneau automatique, grand réservoir, complète minute. Se vendait \$229, spécial \$169. S'adresser: LEVESQUE LIMITEE, 86, Wellington Sud. Tél. LO 2-4765. 29-3**

**ATTENTION! Venez visiter le nouveau magasin de prêt-à-porter, car il y a de vraies abaissees sur toute notre marchandise. Adressez-vous à 100, Wellington Sud. Tél. LO 2-4267. 29-7**

**ATTENTION! La Fondrie L'Eslet Laroche offre en spécialité du 20 mars au 1er avril. Poêle L'Eslet — Lessiveuses — Réfrigérateurs — Radiateurs. FONDERIE L'ESLET LAROCHE, 35, Wellington Sud. Tél. LO 2-4220. 27-10**

**RAVIVANT laquette de marbre, taille 9 ans, très propre, Robe blanche, linge, ciseaux, diadème, voile. Prix très raisonnable. S'adresser: FIONNE, 800, Avenue Sud. Tél. LO 9-1853. 26-3**

### 20 A vendre divers

**LA PATRIE** — Tél. 48 30-27

**CHAUSSURES**  
 Hommes, dames, enfants. Beau choix de chaussures à 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100. S'adresser: 115, St-Charles, Tél. GRANT 2-2861, Drummondville. 27-6

**ARATOUR** bien situé, avec équipement et clientèle. Gros chiffre d'affaires. Louer cause santé. S'adresser: 45, Radisson. Tél. LO 9-3521. 26-3

### 20 A vendre divers

**APPARTEMENT chauffé, trois chambres, cuisine entièrement meublée, eau chaude à l'année, réfrigérateur et poêle électrique, incliné, brûleur à l'essence du feu. Libre le 1er avril. Prix: \$55.00 par mois. S'adresser à la "Laine Populaire", 400, rue St-Jacques, 54, King Est. Tél. LO 7-4990. 26-7**

**APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, premier plancher. Située 705, King Ouest. \$30.00 par mois. Adultes. Premier avril au mai. Tél. LO 2-8755. 26-6**

**QUARTIER NORD, appartements neufs, modernes, chauffés, 3 et 4 pièces. Adultes préférés. Occupation immédiate. S'adresser: 755, Victoria. 29-7**

**APPARTEMENTS modernes, à louer au 84, Gordon, 4 pièces, chauffé et réfrigérateur, eau chaude fournie à l'année. Plancher avec tapis sur à mur. Service de concierge. S'adresser: App. 2, signalez: LO 7-4515. 29-7**

**APPARTEMENT chauffé, 4 chambres, glacière électrique, poêle à gaz, eau chaude à l'année. Située à 401, Vimy. Tél. LO 2-3017, app. 1. 30-6**

**QUARTIER NORD, appartement chauffé, 3 pièces, salle à manger, poêle et réfrigérateur fournis. Situé 1222, Prospect, coin Ontario. S'adresser sur les lieux. 29-2**

### 20 A vendre divers

**CHAMBRE à louer dans famille et duites, pour monsieur. Lit jumeaux, téléviseur, espace pour stationnement. Deuxième étage. S'adresser: 250, St-Jacques. Tél. LO 2-4853. 26-3**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

### 20 A vendre divers

**VIVVOIR moderne, meublé, chauffé, eau chaude à l'année. Cuisine avec réfrigérateur et poêle électrique. Chambre de bain avec douche. A la semaine. — Appartement (chauffé) King George. S'adresser: Mme Nadeau, 224, rue Mont-Royal. 29-2**

### 20 A vendre divers

**ATTENTION! Il ne me reste que 6 chalets à louer pour la saison 1958. \$300 à gaz, frigidaire, plage privée, près Hotel Lake Park. S'adresser: 8350, pour la saison de mai à octobre. Annul. logement 3 pièces, salle de bain, à 66, Boulevard King George. Duranleau, 357, King Est. Tél. LO 9-2080. 29-7**

**CHAMBRE à louer dans famille et duites, pour monsieur. Lit jumeaux, téléviseur, espace pour stationnement. Deuxième étage. S'adresser: 250, St-Jacques. Tél. LO 2-4853. 26-3**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

### 20 A vendre divers

**REFRIGERATEUR usagé, très propre et fonctionnant en parfait état. Pour info. signalez: LO 7-4748. 29-2**

**MACHINES à crème glacée, moule, neuve et usagée. S'adresser à: Riva-Venue Réfrigérateurs, 3015, rue Court, Gravel. Tél. FR 2-6352. 29-2**

**SABREUSE à disques à vendre, tout en état, très propre. S'adresser: FIONNE, 800, Avenue Sud. Tél. LO 9-1853. 26-3**

### L'AUTRE MOITIE



Prends garde aux fils de millionnaires qui pourraient te faire de doux yeux ici.

### 20 A vendre divers

**WHY POURQUOI PAS WHY**  
 Ce fameux détergent liquide pour une vaisselle facile sera en vente très bientôt!  
 WHY! Un douceur pour les mains.  
 WHY! Une certitude d'économie.  
**BIENTOT WHY**  
**EXIGEZ TOUJOURS WHY**  
**LION PRODUCTS INCORPORATED** 14-23

### 2 A louer

**MAGASIN A LOUER**  
 au 286, Notre-Dame Est, Victoriaville  
 Actuellement occupé par André Auger Enr.  
 S'adresser A:  
**FONDERIE "UNIVERSAL" ENR.,**  
 VICTORVILLE — TEL.: PL 2-5588 24-10

### 2 A louer

**ENTREPOT A LOUER**  
 chauffé et service d'élevateur, bonne facilité de réception et de stationnement: 6,000 pieds carrés.  
 Louerais entièrement ou en partie.  
**NORTHEARN ELECTRIC C. LTD.,**  
 725, C.P.R. TERRASSE — TEL.: LO 2-3821 28-3

### Autos à vendre

**NOTRE GRANDE VENTE DU PRINTEMPS SE CONTINUE CHEZ GINGRAS AUTOMOBILES LTEE,**  
 1490 et 1567 King Ouest. Tél: LO 7-6776 ou LO 9-3679.  
**SPECIAL DE LA SEMAINE:**  
 Nous avons 20 VOITURES reprises de la compagnie de finance, lesquelles nous vendons pour la balance de finance.  
 Venez voir, nous avons ce dont vous avez besoin et à votre prix!!!  
**NE MANQUEZ PAS LA CHANCE DE VOTRE VIE!!!**  
 Visitez immédiatement:  
**GINGRAS AUTOMOBILES LTEE,**  
 1490 et 1567, King Ouest, Sherbrooke  
 TELS: LO 7-6776 ou LO 9-3679  
 OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H. P. M. 29-2

### 20 A vendre divers

**MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX**  
 Auvents en aluminium ajustables — Stores vénitiens. — Distributeur pour portes pliantes (Folding Door) Prix à partir de: \$13.80  
 Portes et fenêtres en aluminium — Portes de garage "Imperial" — Tapis de Turquie — S'adresser:  
**MOREAU & FILS ENR.,**  
 422, VIMY — Tél: LO 2-2298 — SHERBROOKE 26-27

### 20 A vendre divers

**SI VOUS désirez acheter ou échanger votre réfrigérateur, à prix changer votre réfrigérateur, à prix d'abaime, nous vous allouons jusqu'à \$150.00 en échange sur votre réfrigérateur. Quantité limitée. S'adresser: AURELE PINARD, tél. LO 2-0460, Sherbrooke. 29-2**

**PIANO usagé "Whalley Royce", modèle moyen, en excellent état. Prix d'abaime. Par termes si désirés — 15 mois pour payer. Signalez: LO 2-1108, Sherbrooke. 29-6**

**TRENTE tonnes de foin pressé, vendre. S'adresser: Raoul Racine, 205 A, rue Noël. Tél. 127-24. Asbestos. 29-3**

**REFRIGERATEUR à pieds cubes, marque "Racine", très propre, prix \$80.00. S'adresser: 1106, rue Rose. Tél. LO 9-3445. 29-2**

### 20 A vendre divers

**POELE à gaz "Moffatt", 30 pouces, couleur blanc, dernier modèle, un an d'usage. Fourneau automatique, grand réservoir, complète minute. Se vendait \$229, spécial \$169. S'adresser: LEVESQUE LIMITEE, 86, Wellington Sud. Tél. LO 2-4765. 29-3**

**ATTENTION! Venez visiter le nouveau magasin de prêt-à-porter, car il y a de vraies abaissees sur toute notre marchandise. Adressez-vous à 100, Wellington Sud. Tél. LO 2-4267. 29-7**

**ATTENTION! La Fondrie L'Eslet Laroche offre en spécialité du 20 mars au 1er avril. Poêle L'Eslet — Lessiveuses — Réfrigérateurs — Radiateurs. FONDERIE L'ESLET LAROCHE, 35, Wellington Sud. Tél. LO 2-4220. 27-10**

**RAVIVANT laquette de marbre, taille 9 ans, très propre, Robe blanche, linge, ciseaux, diadème, voile. Prix très raisonnable. S'adresser: FIONNE, 800, Avenue Sud. Tél. LO 9-1853. 26-3**

### 20 A vendre divers

**LA PATRIE** — Tél. 48 30-27

**CHAUSSURES**  
 Hommes, dames, enfants. Beau choix de chaussures à 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100. S'adresser: 115, St-Charles, Tél. GRANT 2-2861, Drummondville. 27-6

**ARATOUR** bien situé, avec équipement et clientèle. Louer cause santé. S'adresser: 45, Radisson. Tél. LO 9-3521. 26-3

### 20 A vendre divers

**APPARTEMENT chauffé, trois chambres, cuisine entièrement meublée, eau chaude à l'année, réfrigérateur et poêle électrique, incliné, brûleur à l'essence du feu. Libre le 1er avril. Prix: \$55.00 par mois. S'adresser à la "Laine Populaire", 400, rue St-Jacques, 54, King Est. Tél. LO 7-4990. 26-7**

**APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, premier plancher. Située 705, King Ouest. \$30.00 par mois. Adultes. Premier avril au mai. Tél. LO 2-8755. 26-6**

**QUARTIER NORD, appartements neufs, modernes, chauffés, 3 et 4 pièces. Adultes préférés. Occupation immédiate. S'adresser: 755, Victoria. 29-7**

**APPARTEMENTS modernes, à louer au 84, Gordon, 4 pièces, chauffé et réfrigérateur, eau chaude fournie à l'année. Plancher avec tapis sur à mur. Service de concierge. S'adresser: App. 2, signalez: LO 7-4515. 29-7**

**APPARTEMENT chauffé, 4 chambres, glacière électrique, poêle à gaz, eau chaude à l'année. Située à 401, Vimy. Tél. LO 2-3017, app. 1. 30-6**

**QUARTIER NORD, appartement chauffé, 3 pièces, salle à manger, poêle et réfrigérateur fournis. Situé 1222, Prospect, coin Ontario. S'adresser sur les lieux. 29-2**

### 20 A vendre divers

**CHAMBRE à louer dans famille et duites, pour monsieur. Lit jumeaux, téléviseur, espace pour stationnement. Deuxième étage. S'adresser: 250, St-Jacques. Tél. LO 2-4853. 26-3**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

### 20 A vendre divers

**VIVVOIR moderne, meublé, chauffé, eau chaude à l'année. Cuisine avec réfrigérateur et poêle électrique. Chambre de bain avec douche. A la semaine. — Appartement (chauffé) King George. S'adresser: Mme Nadeau, 224, rue Mont-Royal. 29-2**

### 20 A vendre divers

**ATTENTION! Il ne me reste que 6 chalets à louer pour la saison 1958. \$300 à gaz, frigidaire, plage privée, près Hotel Lake Park. S'adresser: 8350, pour la saison de mai à octobre. Annul. logement 3 pièces, salle de bain, à 66, Boulevard King George. Duranleau, 357, King Est. Tél. LO 9-2080. 29-7**

**CHAMBRE à louer dans famille et duites, pour monsieur. Lit jumeaux, téléviseur, espace pour stationnement. Deuxième étage. S'adresser: 250, St-Jacques. Tél. LO 2-4853. 26-3**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

### 20 A vendre divers

**REFRIGERATEUR usagé, très propre et fonctionnant en parfait état. Pour info. signalez: LO 7-4748. 29-2**

**MACHINES à crème glacée, moule, neuve et usagée. S'adresser à: Riva-Venue Réfrigérateurs, 3015, rue Court, Gravel. Tél. FR 2-6352. 29-2**

**SABREUSE à disques à vendre, tout en état, très propre. S'adresser: FIONNE, 800, Avenue Sud. Tél. LO 9-1853. 26-3**

### 20 A vendre divers

**LA PATRIE** — Tél. 48 30-27

**CHAUSSURES**  
 Hommes, dames, enfants. Beau choix de chaussures à 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100. S'adresser: 115, St-Charles, Tél. GRANT 2-2861, Drummondville. 27-6

**ARATOUR** bien situé, avec équipement et clientèle. Louer cause santé. S'adresser: 45, Radisson. Tél. LO 9-3521. 26-3

### 20 A vendre divers

**APPARTEMENT chauffé, trois chambres, cuisine entièrement meublée, eau chaude à l'année, réfrigérateur et poêle électrique, incliné, brûleur à l'essence du feu. Libre le 1er avril. Prix: \$55.00 par mois. S'adresser à la "Laine Populaire", 400, rue St-Jacques, 54, King Est. Tél. LO 7-4990. 26-7**

**APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, premier plancher. Située 705, King Ouest. \$30.00 par mois. Adultes. Premier avril au mai. Tél. LO 2-8755. 26-6**

**QUARTIER NORD, appartements neufs, modernes, chauffés, 3 et 4 pièces. Adultes préférés. Occupation immédiate. S'adresser: 755, Victoria. 29-7**

**APPARTEMENTS modernes, à louer au 84, Gordon, 4 pièces, chauffé et réfrigérateur, eau chaude fournie à l'année. Plancher avec tapis sur à mur. Service de concierge. S'adresser: App. 2, signalez: LO 7-4515. 29-7**

**APPARTEMENT chauffé, 4 chambres, glacière électrique, poêle à gaz, eau chaude à l'année. Située à 401, Vimy. Tél. LO 2-3017, app. 1. 30-6**

**QUARTIER NORD, appartement chauffé, 3 pièces, salle à manger, poêle et réfrigérateur fournis. Situé 1222, Prospect, coin Ontario. S'adresser sur les lieux. 29-2**

### 20 A vendre divers

**CHAMBRE à louer dans famille et duites, pour monsieur. Lit jumeaux, téléviseur, espace pour stationnement. Deuxième étage. S'adresser: 250, St-Jacques. Tél. LO 2-4853. 26-3**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

**CHAMBRE meublée, chauffée, Centre de la ville. Située LO 7-4554. 29-2**

### 20 A vendre divers

**MEUBLES USAGES**  
 Le tout reconditionné et en très bon état.  
 REFRIGERATEUR "GENERAL ELECTRIC" \$ 49.00  
 REFRIGERATEUR "HOSTESS" \$ 59.00  
 REFRIGERATEUR "FRIGIDAIRE" \$ 79.00  
 REFRIGERATEUR "FRIGIDAIRE" \$ 129.00  
 LESSIVEUSE ELECTRIQUE EPCO \$ 49.00  
 LESSIVEUSE "WESTINGHOUSE" \$ 79.00

**20 POELES COMBINES**  
 de toutes marques. — Prix à partir de: \$ 29.00  
 Trois lits bruns, métal, grand 4 pieds à solder chacun pour \$ 3.00  
 MOBILIER CUISINE naturel, 6 morceaux \$ 29.00  
 MOBILIER CUISINE noyer, 6 morceaux: \$ 49.00  
 TELEVISEUR 17 pouces, console, noyer \$ 89.00  
 2 MOBILIERS chesterfield, 3 morceaux, chacun \$ 19.00

S'ADRESSER:  
**DESCHESNES & FISETTE ENR.,**  
 53, Belvédère Sud, — Sherbrooke — Tél.: LO 2-1241 28-3

### 29 Propriétés à vendre

**BUNGALOW 4 PIECES**  
 situé Onzième Avenue — Prix: \$6,800.00 — Comptant: \$1,300.00  
 Balance \$25.00 par mois.

**GARAGE**

**DIVERS**

**GOUTEZ UNE FOIS LE BON PAIN ALLATT'S**

et vous l'adopterez pour toujours

Spécialités : Pain, Gâteaux, Tartes et "Rolls" de qualité

878, Boul. Queen Nord  
Tél. : LO 2-2744

**TAILLEUR**

Pour dames et messieurs Réparations générales. Habits et costumes faits sur mesure.

tous genres de tissu à la verge

**F. COLLETTE**

82 King-O. app. 10, Tél. : LO 2-4314

**Argent à prêter**

NOUS prêtons de \$2,000. à \$100,000. première ou deuxième hypothèque au commerce. Pour renseignements écrire ou se présenter: Centre d'Immobilier et de Prêts Hypothécaires, 1965, rue Bélanger, Montréal.

**Perdu**

TRUSSEAU de clefs (chaîne) avec petite plume bleu-pâle, perdue rue Wellington. Si retrouvé, signaler LO 2-3664.

**Situations offertes**

SITUATIONS très payantes. Tous genres de travaux. Canada, aux Iles, Etats-Unis, Amérique du Sud. Voyage payé. Pour formes d'applications, écrire Dept. 3054 National, 1020, Broad, Newark, N.J., U.S.A.

**DRUMMONDVILLE**

**ACCORDEUR de piano** réparation et accordage de piano par accordeur titulaire de la Commission royale. Ouvrage garanti. S'adresser: L.P. Lefebvre, tel. CHant 2-6336, Drummondville.

**Robert Blouin**

**PIANOS**

MEUBLES NEUFS ET USAGES

1506, King Ouest  
Tél. : LO 9-3423 — Sherbrooke

**LA MAISON DU CLIENT SATISFAIT ENR.**

Immobilier général

**ROSAIRE GAGNON**

466, King-Ouest — Tél. : LO 2-0041

**TRACTEURS à vendre**

**ATTENTION CULTIVATEURS!**

Si vous pouvez trouver sur le marché un tracteur "standard" aussi complet que :

**Tracteur "Allis Chalmers" 1958**

et chacun dans sa catégorie, possédant tous les avantages que vous offre le tracteur :

**"ALLIS CHALMERS"**

Nous l'achèterons et nous vous le donnerons.

S'adresser :

**LOUIDA PAYEUR,**

distributeur pour les fameux tracteurs :

**"ALLIS CHALMERS"**

et les machines à foie "NEW HOLLAND" tracteur à chenilles "TERRA-TRAC"

R.R. No 4, — Sherbrooke (Chemin Ascot)  
Tél. : LO 2-5812

**DIVERS**

**GABRIEL DUBREUIL**

1151, King Est — Tél. : LO 2-3892

**CHARTIER AUTO SPRING ENR.**

Economiser en faisant réparer vos ressorts et faites vérifier votre conduite, par les spécialistes les mieux équipés des Cantons de l'Est.

Service rapide et garanti

Bureau: LO 2-4833, rés. LO 9-3108  
180, Galt Ouest — 19-27

**Feuilleton de "LA TRIBUNE"**

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

No 17

**Le Désaccord Passionné**

par Magda Contino

Mme Danmayer semblait dans la consternation.

— Alors, tu me blâmes de cette adoption ?

— Tu y tiens, vraiment ?

— Oui, j'en tiens toutes mes amies avec une pareille fille. Note bien que ça peut te servir aussi.

Elle savait toucher la corde sensible. Il réfléchit un moment et acquiesça :

— Bon, garde ton jouet. Quant à moi, j'entends me conduire envers elle comme un véritable père. Elle fera honneur aux Danmayer et pas seulement par sa beauté, l'exige une parfaite éducation, des professeurs soigneusement choisis et qu'on lui évite le plus possible la fréquentation de ces perruches de tout à l'heure.

Mme Danmayer approuvait de la tête à chaque énumération.

— Je ne comprends pas ta mauvaise humeur, dit-elle enfin.

— J'ai la sensation d'avoir introduit chez moi de l'uranium en fusion!

**DIVERS**

**RANDONNÉE — BICYCLETTE**

BICYCLES C. M. ROBINHOOD ANGLAIS

MOTOCYCLETTES B. S. A. TRIUMPH N. S. U.

NEUFS ET USAGES. Echange — Vente — Service Réparation

**H. MUNKITTRICK**

430, RUE MINTO  
TÉL. : LO 7-6070

**MOTEURS USAGES**

**1/8 DE FORCE ET PLUS**

**ROSS-BIRON**

Tél. LO 2-1564 — Electric Ltd  
183, rue Frontenac, Sherbrooke.

**RECHERCHE LICENCE D'AUTOMOBILE**

No 231-920

Veuillez vous reporter immédiatement au

**Bureau des LICENCES**

à Sherbrooke

**SERVICE DE LAVEUSES**

**ARTHABASKA ENR.**

OMER LAPARRÉ, PROP.

Réparation de laveuses de toutes marques.

61, Quésnel — Tél. : 191-5-2  
ARTHABASKA, P.Q.

**DUSSAULT TIRE SALES REG'D**

Spécialité : Pneus neufs et usagés. Gros et détail.

425, RUE QUEEN, LENOXVILLE  
TÉL. : BUREAU LO. 9-3848  
RÉSIDENCE LO. 2-6881

**COUTU REFRIGERATION**

Vente, Service, Installation

Vendeur des marques Brunner et Universal Corp.

**F. COUTU, Prop.**

St-Germain de Grantham, Tél. 82-4-3

**MUFFLER SERVICE & SALES**

INSTALLATION GRATUITE

SERVICE 15 MINUTES

113, rue Dupé — Sherbrooke  
LO. 9-2514

**FRAMBOISIERS à vendre**

Avez-vous un coin libre dans votre jardin ? Si oui, pourquoi ne pas planter des framboisiers ? Vous pourrez alors récolter de bons fruits frais pendant plusieurs années.

Nous avons des plants Newburg, certifiés No 1 et inspectés par les Ministères Fédéral et Provincial de l'Agriculture.

\$5.00 le plant jusqu'à 400  
\$6.00 le cent de 500 à 900  
\$45.00 les mille plants.

Nous vous donnerons, avec plaisir, tous les détails sur cette culture dans les jardins ou dans une frambosière commerciale.

**UBALD GAGNON & FILS**

COMPTON STATION  
Tél. Compton 610-2

**USAGÉS**

APPAREILS TV  
LESSIVEUSES  
POELES AU GAZ  
POELES ELECTRIQUES  
POELE AU BOIS  
LESSIVEUSES AUTOMATIQUES

TOUT EST RECONDITIONNE et GARANTI

Bas prix — Termes faciles — Echanges acceptés

**ROSS-BIRON**

LO 2-1564 — ELECTRIC LTD  
183, FRONTENAC — SHERBROOKE

**CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE ST-FRANÇOIS No 12-602**

**COUR SUPERIEURE**

**ALBERT BOISVERT, Demandeur**

**ROGER LUSSIER, Défendeur**

**AVIS PUBLIC**

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du demandeur saisis en cette cause vendus à Sherbrooke, au No 441 de la rue Galt ouest, le 2 avril 1958, à 2 heures de l'après-midi, à savoir :

1. mobilier de salon 2 morceaux.  
1. lampe sur pieds.  
1. table de nuit.  
1. chendrier sur pieds.  
1. télévision, 10 pouces.  
1. lampe de table.

CONDITION : COMPTANT

**MARCEL CLOUTIER, H.C.S.**

**MOTEURS USAGES**

**1/8 DE FORCE ET PLUS**

**ROSS-BIRON**

Tél. LO 2-1564 — Electric Ltd  
183, rue Frontenac, Sherbrooke.

**RECHERCHE LICENCE D'AUTOMOBILE**

No 231-920

Veuillez vous reporter immédiatement au

**Bureau des LICENCES**

à Sherbrooke

**A VENDRE CROUTES de BOIS MOU**

**L'IDEAL pour SUCRERIE**

APPELEZ

**W. H. HUNTING & SONS LTD.**

LO 2-8202

**POSTE DE SERVICE MODERNE A LOUER**

Excellente situation. Chiffres d'affaires illimités pour homme agressif.

S'adresser par téléphone à

**LO 2-3310**

entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m.

**BUREAUX A LOUER**

Situés dans l'Édifice Genest, 36 Nord, rue Wellington

\$20 et plus par mois

Pour renseignements, signalez

**LO 2-2396 — Le soir: LO 2-7861 — Sherbrooke**

**MAGASIN A LOUER**

Libre le 1er mai. Situé rue King ouest, 30 pieds de devanture et environ 25 pieds de profondeur. Excellent site à proximité du marché et du terminus des autobus.

**BOUTIQUE A LOUER**

dans l'édifice Casino — rue Wellington Sud

Boutique chauffée, environ 25 x 30 pieds, située à l'arrière de l'édifice Casino et portant le numéro 30c, rue Wellington Sud. Entrée sur le côté de la cour.

S'adresser à

**PAUL DESRUISSEUX, C.R.**

Édifice de La Tribune — 221, rue Dufferin, Tél. : LO. 9-2525  
SHERBROOKE

**Sa saveur dure plus longtemps**

Goûtez-y vous serez ravis!

**WRIGLEYS SPEARMINT CHEWING GUM**

**PROVINCE DE QUÉBEC CITE DE SHERBROOKE**

**CITE DE - CITY OF SHERBROOKE**

**Liste des électeurs municipaux — 1958**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, H. P. Emond, greffier de la cité, que la liste des électeurs municipaux de la cité de Sherbrooke a été préparée suivant la loi et qu'elle est déposée à mon bureau pour l'information de toute personne intéressée.

Toute personne qui, après examen de la liste, croit que son nom a été omis ou inscrit sans droit sur la liste, parce que cette personne n'a pas les qualités requises des électeurs ou que celui de quelque autre personne qui n'y a pas été inscrit a été inscrit, parce que cette autre personne a les qualités requises, peut déposer à ce sujet une demande écrite en inscription ou en radiation, selon le cas, au bureau du soussigné, dans les quinze jours qui suivront la publication du présent avis.

Donné à Sherbrooke, ce 21e jour de mars 1958.

Le greffier de la cité,  
**H. P. EMOND.**

**AVIS PUBLIC**

COUR DE MAGISTRAT, No 50,555 PAUL-EMILE BRAZEAU, avocat de Sherbrooke, demandeur.

**GEORGES POMERLEAU,** 92 rue Nicolas Viel, de la ville de Magog GÉRARD HALLE, Magog. MARC-ANDRÉ POMERLEAU, Magog, défendeurs.

Comme appartenant au défendeur Georges Pomerleau :

"Le lot No 19-19, dans le 11ème rang au Livre du Revol Officiel du canton de Magog-Halley, étant la subdivision 19 du lot original No 19, dans le canton de Magog, le NEUVIÈME JOUR D'AVRIL 1958, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Sheriff,  
**JOSEPH AUBREQUÈRE**

**AVIS PUBLIC**

COUR DE MAGISTRAT, No 50,555 PAUL-EMILE BRAZEAU, avocat de Sherbrooke, demandeur.

**GEORGES POMERLEAU,** 92 rue Nicolas Viel, de la ville de Magog GÉRARD HALLE, Magog. MARC-ANDRÉ POMERLEAU, Magog, défendeurs.

Comme appartenant au défendeur Georges Pomerleau :

"Le lot No 19-19, dans le 11ème rang au Livre du Revol Officiel du canton de Magog-Halley, étant la subdivision 19 du lot original No 19, dans le canton de Magog, le NEUVIÈME JOUR D'AVRIL 1958, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Sheriff,  
**JOSEPH AUBREQUÈRE**

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

La Commission Scolaire de St-Adolphe de Marboulon demande des soumissions pour le déménagement de l'école No 1 d'une couple de cents pieds pour la construction d'une nouvelle école. Les soumissions seront reçues jusqu'au 1er avril 1958. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions.

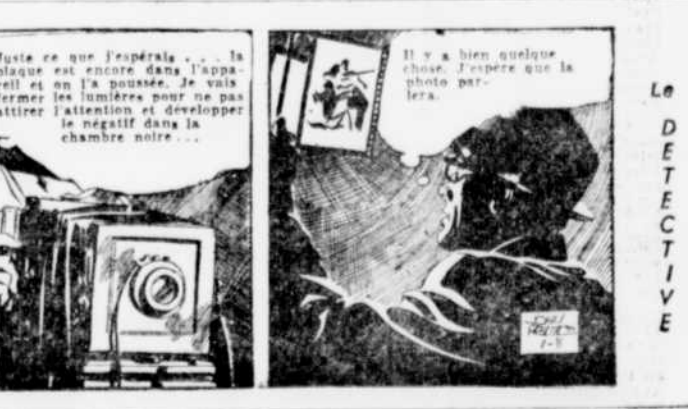
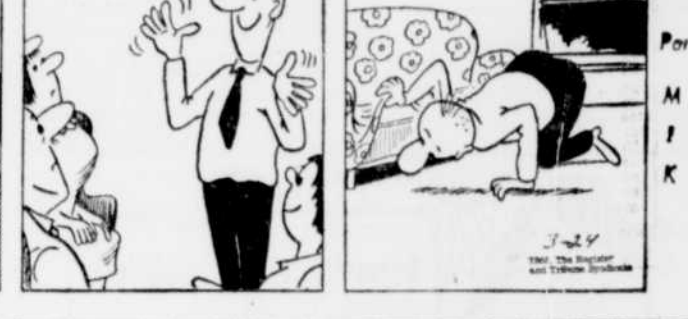
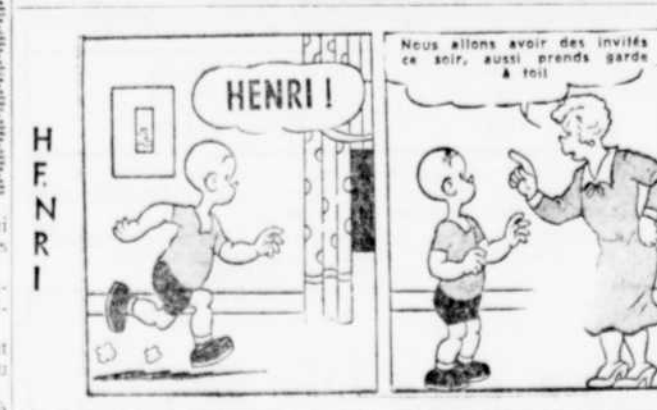
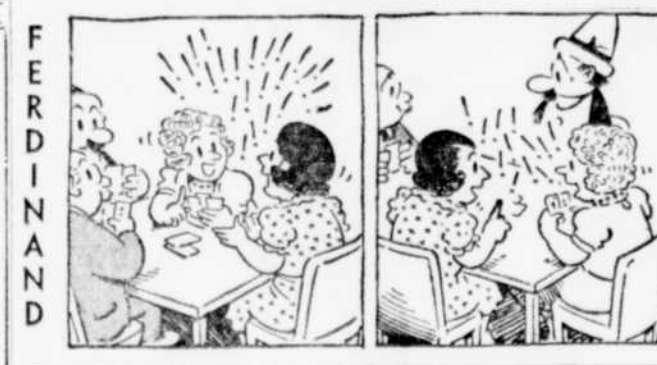
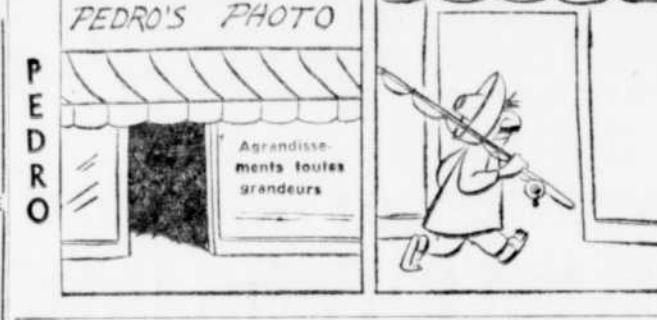
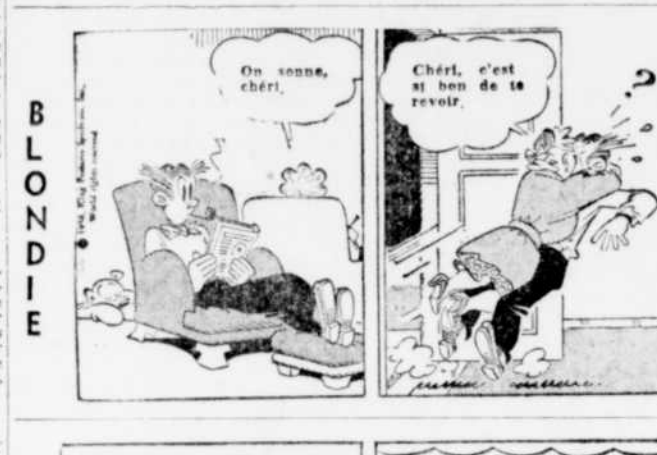
Raynald Thibodeau, sec. Marboulon  
22-24-25 mars



"Je suis descendue te voir parce que grand-mère m'a dit qu'elle en avait plein les cheveux!"



"J'ai aussi bien fermé boutique. J'imagine que le Thon a oublié son rendez-vous!"





Le maire y était — Pendant l'assemblée, le maire de Sherbrooke, M. Armand Nadeau, qui avait souhaité la bienvenue au premier ministre du pays au nom de la cité, s'entre-tient avec le t. h. John Diefenbaker. On dis-

tingue aussi sur la photo, le conseiller Félix Thibault, Mme Roland Dugré, épouse du substitut du procureur de la Couronne et le candidat, M. Maurice Allard.

(Photo La Tribune)

**APPEL**

(Suite de la page 6)

aux anciens combattants, aux invalides et aux aveugles. Pourtant, les libéraux disaient il y a huit mois que ces augmentations étaient impossibles. Nous avons diminué les taxes afin de permettre aux familles nombreuses de mieux s'acquitter de leurs responsabilités. Lorsqu'ils étaient au pouvoir, les libéraux disaient que c'était impossible de réduire ainsi les taxes.

300 millions

"Nous avons mis sur le marché 300 millions de dollars afin de faciliter la construction de nouvelles

maisons à bon marché. Nous avons amélioré la situation en ce qui concerne l'argent et le crédit; l'argent est maintenant plus abondant. Les relations fédérales provinciales sont aujourd'hui plus amicales. Nous avons corrigé le programme agricole libéral afin de donner à notre industrie fondamentale toute la sécurité nécessaire et une meilleure part de notre revenu national. Enfin, nous avons pris des mesures pour favoriser l'expansion de notre commerce extérieur.

"Qu'a fait le parti libéral à l'égard de ces questions pendant qu'il était au pouvoir? Il a dit à la population canadienne qu'elle allait continuer à être surtaxée et que les pensions de toutes sortes n'allaient pas être portées à un niveau raisonnable.

"Quand nous avons pris le pouvoir les libéraux savaient depuis longtemps que la situation était tendue, que l'argent était rare. Un an et demi avant le 10 juin, on ne pouvait emprunter aux banques à cause des restrictions sur le crédit. En 1953, le nombre des chômeurs était plus considérable qu'aujourd'hui, les libéraux le savaient et ne faisaient rien pour y remédier. Que serait-il advenu si nous n'avions pas mis un frein à l'immigration, si nous n'avions pas réduit les taxes? Les libéraux nous ridiculisaient parce que nous avons un programme de travaux. Pourtant, aux Etats-Unis, on considère que c'est là le meilleur moyen de créer du travail et d'atténuer le chômage. Mais eux, que faisaient-ils? Ils auraient pu faire quelque chose puisqu'ils promettent mer et monde aujourd'hui.

**Personne ne souffrira**

"De deux choses l'une: ou ils le pouvaient et n'ont rien fait, ou ils ne le pouvaient pas et maintenant que le parti conservateur est au pouvoir, ils voudraient revenir pour réaliser des promesses ou des choses qu'ils disaient ne pas pouvoir accomplir quand ils étaient là.

"Ce n'est pas à moi, premier mi-

nistre du pays, qu'on va apprendre qu'il y a du chômage. Je le sais pour l'avoir atténué et cela, du témoignage même de journaux financiers qui ne sont pas nécessairement de nos amis. J'ai fait ce que j'ai pu, je ferai davantage et c'est mon désir que pas un homme, pas une femme souffre de chômage au pays. Le fait est que les libéraux ont appris bien des choses de leur côté, aussi, depuis huit mois..."

"Au point de vue agricole, nous avons présenté une mesure, depuis longtemps réclamée par les cultivateurs, en vue de stabiliser les prix des produits agricoles et d'assurer une plus grande sécurité aux producteurs en maintenant un rapport plus équitable entre le prix et les frais de production. Ce que le cultivateur demande, c'est une relation raisonnable entre le prix qu'il retire de ses produits et le prix qu'il paie pour ce qu'il est obligé d'acheter.

"Cartier et Macdonald ont prêché l'unité nationale contre le gré des libéraux de l'époque. C'est le développement du pays dans toute son étendue que nous voulons assurer, afin que vos fils et vos filles puissent rester au pays... Les libéraux disent que nous ne représentons pas un parti national. Dans le dernier parlement, nous étions le seul parti qui groupait des représentants de toutes les provinces et nous étions au pouvoir. Que veulent-ils donc entendre par un parti national? Le premier ministre termine en demandant au Québec de lui donner dans le prochain parlement une représentation équivalente à celle des autres provinces.

**M. Daniel Johnson**

"Parlant pour la première fois à Sherbrooke devant le premier ministre de mon pays, je demande à la population qui m'écoute de se montrer aussi généreuse que le comté de Bagot qui m'a adopté, un comté qui avait élu en 1949 le candidat libéral par 13.000 voix de majorité, qui l'a élu par acclamation en 1953 et qui, en 1957, a élu un conservateur, ce qui veut dire qu'avec un peu d'organisation, le bon sens des citoyens peut avoir raison des libéraux, faux prédicants d'unité nationale. Les libéraux furent scandalisés comme ils le furent aujourd'hui et quand les libéraux sont scandalisés, cela veut dire qu'ils sont battus et se sentent battus.

"En 1947, les gens de Bagot n'avaient jamais vu M. Diefenbaker. Aujourd'hui, il a été acclamé par 5.000 personnes dont 150 maires de municipalités. Et comme lui ce soir, il a parlé dans un français qui ferait rougir M. King dans sa tombe. Dans mon comté, les libéraux disent aux vieillards qu'ils perdront la pension augmentée que leur a donnée M. Diefenbaker s'ils votent pour lui. Je puis vous dire que dans le Québec, 17.431 vieillards vont voter pour Diefenbaker le 31 mars et si ce n'était pas péché, ils voteraient deux fois.

M. Johnson expose tous les bénéfices que retirent les pensionnés du gouvernement conservateur et il ajoute qu'à l'heure actuelle, sous le gouvernement conservateur, la mère de quatre enfants dans une famille reçoit le montant que la mère de sept enfants recevait sous le régime libéral, et cela sans accouche-

ment, sans frais de médecin et sans trouble pour les élever... L'orateur déclare que c'est en 1957, après avoir rencontré M. Diefenbaker plusieurs fois dans des voyages et délégations, qu'il a décidé de sauter dans l'arène fédérale et d'appuyer le chef conservateur actuel qui faisait parler de lui surtout depuis 1950 et que déjà, à cette époque, les libéraux considéraient comme le plus combattu et le plus fougueux des parlementaires. Dans mes souvenirs, c'est l'un des rares hommes d'Etat qui tient les mêmes discours dans toutes les provinces tandis que les libéraux soufflent chaud ou froid selon qu'ils parlent dans une province ou dans une autre.

**Privé de justice**

"Pour une fois dans l'histoire politique, un chef vient nous dire, non pas qu'il nous fera des faveurs, mais qu'il nous rendra justice. Et pour la province de Québec qui a été privée de justice pendant si longtemps, cela nous suffit!... Le parti libéral vient de se découvrir une vocation tardive de nationaliste. Il est rendu à promettre un "congé de taxes". Cela me fait penser au temps où nous étions enfants et que le père de famille nous mettait en pénitence dans un coin de la maison. Si on en faisait plus le père nous y laissait longtemps parce qu'il savait bien que nous n'étions pas sérieux.



A l'archevêché — Le t. h. John Diefenbaker s'est entretenu pendant quelques minutes avec Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke avant le ralliement conservateur de samedi soir. A l'extrême gau-

che et à l'extrême droite, M. Maurice Allard, candidat conservateur dans le comté de Sherbrooke et M. Guy Crépeau, président de l'Association conservatrice du comté.

(Photo La Tribune)

"Depuis la Confédération, les libéraux de Québec nous ont donné le menu du restaurant du parlement pendant 62 ans. Quelle représentation? Or les conservateurs sont au pouvoir depuis huit mois et ils ont donné à notre race deux ministres, le vice-président de la Chambre, un adjoint parlementaire et un représentant du Québec pour réclamer que le menu du restaurant du parlement à Ottawa soit rédigé dans les deux langues.

"M. Diefenbaker a déclaré aujourd'hui dans mon comté: "Je ne vois ni majorité ni minorité à Ottawa, mais des mandataires égaux". Rappelons-nous que dans la campagne actuelle, les libéraux multiplient les mensonges, le dénigrement et les injures. Ce n'est pas cette sorte de campagne que les Canadiens français catholiques affectionnent et qu'ils vont endurer et ils le feront savoir clairement le soir du 31 mars."

**Un neveu de Laurier**

Les deux derniers orateurs de la soirée furent M. Théogène Ricard, candidat conservateur dans St-Hyacinthe-Bagot et Henri Laurier, un neveu de Sir Wilfrid. Celui-ci a fait l'éloge de M. Diefenbaker comme chef et comme réalisateur et il a observé qu'une vague conservatrice va balayer le pays d'un bout à l'autre. "Il peut vous paraître étrange de voir un neveu de Laurier sur la même tribune que M. Diefenbaker, mais il faut bien admettre qu'il n'y a plus de parti libéral et que celui de Laurier est devenu un parti à étiquette socialiste qui s'achemine vers la forme du parti travailliste d'Angleterre".



Avec le candidat de Compton — Le chef national du parti conservateur est photographié ici en compagnie de Mme Mac Stearns et M. Mac Stearns, candidat conservateur dans le comté de Compton-Frontenac.

(Photo La Tribune)

**Exposition de peinture**  
à la  
**MEZZANINE DE**  
**Skinner & Nadeau**  
INC.  
**DU 18 AU 29 MARS**  
par un groupe d'artistes locaux  
Cordiale bienvenue à tous!

**La New York Life présente un nouveau PROGRAMME D'ASSURANCE FAMILIALE**



**Protection—pour vous, votre femme et vos enfants —avec une seule police à prime mensuelle modique**

Absolument moderne, cette nouvelle police offre l'économie et la commodité d'un "programme familial". En assurant votre propre vie, vous protégez également votre femme et vos enfants—même ceux qui ne sont pas encore nés. Voici la protection assurée à toute famille admissible pour chaque unité de la police familiale New York Life.

**POUR VOUS**—Une assurance permanente de \$5000 très intéressante aux points de vue valeur de rachat et fonds de retraite.

**POUR VOTRE FEMME**—Une assurance temporaire de \$1250 si elle a votre âge, davantage si elle est plus jeune, moins si elle est plus âgée. Son assurance expire à l'âge de 65 ans\* et peut alors être convertie en assurance permanente. Si votre femme meurt avant vous, sa police devient alors remboursable et, de plus, vous touchez \$1250 d'assurance temporaire jusqu'à 65 ans.

**POUR VOS ENFANTS**—Une assurance temporaire de \$1000 pour chaque enfant assuré (sous réserve des restrictions statutaires pour les moins de 5 ans) et expirant lorsque l'enfant atteint 22 ans ou lorsque vous atteignez 65 ans—selon la date la plus rapprochée. A l'expiration de la police temporaire de chaque enfant, celle-ci peut être convertie en une assurance permanente de \$5000 ou moins.

**AUTRES AVANTAGES SPÉCIAUX:** Les nouveaux-nés, de l'âge de 15 jours à six mois, se trouvent assurés sous réserve des restrictions statutaires—sans augmentation de la prime. Les clauses de renonciation à la prime et de double indemnité, pour vous comme pour votre femme, font également partie des avantages de cette police. De plus, si vous mourez, l'assurance temporaire prise au nom de votre femme et de vos enfants est considérée comme payée en entier.

Profitez donc de ce moyen pratique et économique d'assurer le présent et l'avenir. Demandez au représentant de la New York Life de vous expliquer comment vous pouvez vous assurer, vous, votre femme et vos enfants, avec une même police familiale à prime modique. Ou encore écrivez à notre bureau.

Assurance-vie • Assurance collective • Assurance-accidents et maladie • Frais médicaux majeurs

VOICI LA PRIME MENSUELLE MODIQUE À VERSER POUR CHAQUE UNITÉ D'ASSURANCE FAMILIALE	
Âge du père à l'inscription	Prime pour chaque unité
25	\$10.70
30	\$12.17
35	\$14.08

Les dividendes peuvent être utilisés pour réduire la prime. \*Toutes les dates d'expiration sont déterminées par la date anniversaire de la police la plus rapprochée de l'âge indiqué.

LE REPRÉSENTANT DE NEW YORK LIFE DANS VOTRE RÉGION EST UN HOMME QUE VOUS SEREZ HEUREUX DE CONNAÎTRE

**New York Life** INSURANCE COMPANY

Dept. LT-1, 1084 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation, de plus amples renseignements sur le programme d'assurance familiale.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

LETTRES CARRÉES

**DEVINEZ... ECRIVEZ... GAGNEZ...**

**CONCOURS DE LA TRIBUNE SUR LES ELECTIONS 1958**

**\$1500 EN ARGENT A GAGNER!**

"La Tribune" offre \$1500.00 en prix pour les meilleures prévisions sur la position des différents partis après l'élection fédérale du 31 mars 1958. Ce montant est partagé selon le tableau et les spécifications mentionnés ci-contre.

Il s'agit de donner à l'avance le nombre de divisions électorales que vous concédez aux différents partis en lice. Ces pronostics se classent en deux catégories, telles qu'indiquées sur le coupon ci-bas: a) pour le Canada tout entier — b) pour la province de Québec.

Il y a en tout 265 divisions électorales dont 75 dans la province de Québec. A la dissolution du dernier Parlement, la position des partis était comme suit: Progressistes-conservateurs 113; libéraux 106; parti social-démocrate 25; crédit social 19; indépendants 2.

CONDITIONS — Cette annonce ainsi que le coupon ci-contre, seront publiés chaque jour dans "La Tribune". Toutes les réponses devront nous parvenir AU PLUS TARD LE 30 MARS ou porter le timbre postal oblitéré le 30 mars, ou avant.

Vous pouvez envoyer autant de réponses que vous le désirez, en découpant chaque jour le coupon ci-contre. Seuls, ces coupons sont valables pour déterminer les gagnants.

La position des partis le 4 avril à minuit servira pour déterminer les gagnants. Aucune réponse reçue ne sera ouverte avant le 5 avril.

Ce concours est ouvert à tous, excepté les employés de La Tribune Limitée et leurs familles. La liste des gagnants sera publiée dans La Tribune le, ou avant, le 15 avril.

Adressez vos réponses comme suit: La Tribune Limitée, Dept. E 58, Sherbrooke, P.Q.

**ABONNEZ-VOUS A "LA TRIBUNE" AFIN DE PARTICIPER A CE CONCOURS DES ELECTIONS 1958**

Adressez-vous ou téléphonez à l'un de nos bureaux:

**SHERBROOKE, 221, rue Dufferin — Tél. LO 9-2525**  
Lac-Mégantic, 116, rue Frontenac — Tél. 512  
Drummondville, 273, rue Hériot — Tél. GR 8-1328  
Victoriaville, 71 est, Notre-Dame — Tél. PL 2-4340

**Magog, 38 ouest, rue Principale — Tél. VI 3-5144**  
Coaticook, 45 ouest, rue Principale — Tél. VI 9-2292  
Thetford Mines, 104 nord, Notre-Dame — Tél. FE 5-9952

Partis en lice: LIBÉRAUX, PROG. CONSERVATEURS, PARTI SOC.-DEMOCRATE, CREDIT SOCIAL, INDEPENDANTS

Pour tout le Canada: VOTRE NOM, VOTRE ADRESSE, VILLE, Co.

Pour la province de Québec: VOTRE NOM, VOTRE ADRESSE, VILLE, Co.

Les autres prix seront attribués comme suit pour les meilleures réponses:

1er prix	\$1500.00
2ème prix	\$ 75.00
3ème prix	\$ 50.00
4ème prix	\$ 25.00
10 prix de	\$ 10.00
20 prix de	\$ 5.00